ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ. ΕΤΟΣ Γ'. ΑΡ. 874

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3-01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 12
ΕΝ ΘΕΣ/ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤΑΥΡ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ) ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 98α ΤΗΛΕΦ. 1-98
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ "ΠΡΩΪΑΝ"

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΡΙΤΗ
22
ΜΑΪΟΥ 1928
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ · Λ. 12 ΔΥΣΙΣ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 7 Λ. 31
ΒΑΣΙΛΙΣΚΟΥ ΜΑΡΤ.

Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 29.3 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 17.8 ΜΕΣΗ
ΥΓΡΑΣΙΑ ΟΛΙΓΗ ΑΝΕΜΟΙ ΑΙΓΑΙΟΝ Δ'ΑΦ. ΑΣΘ, ΙΟΝΙΟΝ Β. ΑΣΘ ΘΑΛΑΣΣΑ ΑΙΓΑΙΟΝ ΓΑΛ ΙΟΝΙΟΝ ΟΛ. ΤΕΤ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 758.4

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΠΙΔΙΩΚΕΙ ΣΧΗΜΑΤΙΣΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΝ

ΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΙΟΥΛΙΟΥ

ΠΑΡΑΜΕΝΩΝ Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΝΤΑΥΘΑ ΘΑ ΕΞΕΛΘΗ ΕΙΣ ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΗΝ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑΝ

Ἐν σχέσει πρὸς τὴν γενομένην χθὲς τὴν ἑσπέραν «τελικὴν» βολιδοσκόπησιν ἀπὸ μέρους τοῦ κ. Βενιζέλου πρὸς τὸν κ. Καφαντάρην—περὶ ἧς γράφομεν ἀλλαχοῦ—ἐγνώσθησαν τὴν νύκτα ἐξ ἐγκύρου πηγῆς αἱ ἑξῆς πληροφορίαι:

Ἡ γενομένη βολιδοσκόπησις ἀφεώρα μᾶλλον τὴν στάσιν τὴν ὁποίαν πρόκειται νὰ τηρήσῃ ὁ κ. Καφαντάρης μετὰ τὸν σχηματισμὸν τῆς νέας Κυβερνήσεως ὑπὸ τὸν κ. Βενιζέλον. Κατὰ τὰς ἐκ τῆς ἰδίας πηγῆς πληροφορίας, ἀνεξαρτήτως τῆς δοθείσης ὑπὸ τοῦ κ. Καφαντάρη ἀπαντήσεως,—ἡ ὁποία, ὡς καὶ ἀλλαχοῦ γράφομεν, φαίνεται ὅτι δὲν ὑπῆρξεν εὐνοϊκή — θεωρεῖται μᾶλλον βέβαιον ὅτι ἀγόμεθα θετικῶς πρὸς Κυβέρνησιν ὑπὸ τὸν κ. Βενιζέλον. Ἄλλως τε, εἶνε γεγονὸς ὅτι πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην ἀνελήφθησαν ἀπὸ χθὲς ἡμιεπίσημοι βολιδοσκοπήσεις, τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ὁποίων θὰ γνωσθῇ ἐντὸς τῆς πρωΐας.

Ὁ κ. Βενιζέλος, κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, πρὶν καταλήξῃ εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως σχηματίσῃ Κυβέρνησιν ἀποκλειστικῶς δημοκρατικήν, ἀποβλέπει κατ' ἀρχὴν εἰς Κυβέρνησιν εὐρυτέρας συνεργασίας διὰ τῆς συμμετοχῆς πολιτικῶν στοιχείων ἀνεξαρτήτων. Συγκεκριμένως, ἀνεφέροντο τὰ ὀνόματα τῶν κ.κ. Ζαβιτσιάνου καὶ Φ. Δραγούμη, τὴν συμμετοχὴν τῶν ὁποίων ἐπιδιώκει ὁ κ. Βενιζέλος. Καὶ περὶ μὲν τοῦ πρώτου δὲν εἶνε γνωστὸν ποίαν στάσιν θὰ τηρήσῃ. Ὡς πρὸς τὸν κ. Φ. Δραγούμην, θεωρεῖται προεξωφλημένη ἡ ἄρνησίς του.

Ἡ νέα Κυβέρνησις θὰ προβῇ, καθ' ὅλας τὰς πιθανότητας, εἰς τὴν ἄμεσον διάλυσιν τῆς Βουλῆς. Ἐνδεικτικὴ εἶνε σχετικὴ ἀνακοίνωσις προσώπου δυναμένου νὰ γνωρίζῃ τὰς σκέψεις τοῦ κ. Βενιζέλου, ὅτι αἱ ἐκλογαὶ θὰ ἐνεργηθοῦν ἐντὸς τοῦ Ἰουλίου.

Ὁ κ. Βενιζέλος, κατὰ τὰς ἐκ τῆς αὐτῆς πηγῆς πληροφορίας, δὲν θὰ πραγματοποιήσῃ τὸ εἰς Εὐρώπην ταξείδιον, ὅπως ἀρχικῶς εἶχεν ἀποφασίσει, ἀλλὰ θὰ παραμείνῃ ἐνταῦθα, ἀναλαμβάνων ἀμέσως προεκλογικὴν περιοδείαν. Τοῦτο ἐξαγγέλλεται ὡς ἀπόφασίς του ὁριστική.

ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΝ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Ἡ «Πρωΐα» ἐπολέμησε τὴν δευτέραν καὶ τὴν τρίτην κυβέρνησιν Ζαΐμη ἀπὸ τῆς συγκροτήσεως αὐτῶν καὶ κατ' ἐπανάληψιν διεκήρυξε τὴν ἀνάγκην ὅπως γίνῃ προσφυγὴ εἰς τὴν ἐτυμηγορίαν τοῦ Λαοῦ, τῇ προηγουμένῃ μεταξὺ τῶν κομμάτων συμφωνίᾳ ὡς πρὸς τὸ ἐκλογικὸν σύστημα καὶ τὴν ἐκλογικὴν περιφέρειαν—καὶ ὡς πρὸς τὴν ἀναγκαιότητα τῆς διαλύσεως τῆς Βουλῆς, ἵνα μὴ δοθῇ εἰς τὴν διάλυσιν αὐτὴν ὁ χαρακτὴρ πραξικοπήματος. Ἀλλ' ἡ ἀπροσδόκητος ἀνάμιξις τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ ὁ ἐκ τῆς ἀναμίξεως ταύτης κίνδυνος ἐπαναλήψεως τοῦ ἐμφυλίου σπαραγμοῦ, τὸν ὁποῖον εἴχομεν ὅλοι θεωρήσει λήξαντα, εἶναι φυσικὸν νὰ συσπειρώσῃ ὅλους ἡμᾶς εἰς τὸν ἀγῶνα ὑπὲρ τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ. Διότι ὁ κ. Βενιζέλος εἶναι ὁ ἐχθρὸς τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ. Διότι ὁ κ. Βενιζέλος εἶναι ἡ ἄρνησις τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ καὶ τῶν ἐλευθέρων θεσμῶν. Διότι ὁ κ. Βενιζέλος δὲν εἶναι πολιτικὸς ἀρχηγός. Εἶναι ὁπλαρχηγός. Διότι ὁ κ. Βενιζέλος εἶναι παράγων. Διότι ὁ κ. Βενιζέλος εἶναι ἀρχιπαράγων. Διότι ἡ βυσσοδομουμένη δικτατορία τοῦ κ. Βενιζέλου εἶναι ἡ δικτατορία τῶν ἀνθρώπων τοῦ αἵματος, τῶν «ἡρώων» τοῦ ἐγκλήματος. Διότι ὁ κ. Βενιζέλος εἶναι ἡ ἄρνησις πάσης πολιτειακῆς ἢ πολιτικῆς παραδόσεως. Ἡ ἱστορία τοῦ κ. Βενιζέλου εἶναι ἱστορία στάσεων, ἀνατροπῶν, προνουντσιαμέντων, προκλήσεων, [illegible] ἐπεμβάσεων, ὁμαδικῶν φυλακίσεων καὶ ὁμαδικῶν ἀπελάσεων, σωματικῶν κακώσεων καὶ ἠθικῶν βασάνων, φόνων καὶ ἐθνικῶν ἀτιμώσεων. Ἡ δὲ προσπάθειά του νὰ καταλάβῃ σήμερον τὴν κυβέρνησιν καὶ αὔριον τὴν θέσιν τοῦ ναυάρχου Κουντουριώτη ἐξαγριώνει καὶ τοὺς μᾶλλον συντηρητικούς, ἀπελπίζει καὶ τοὺς μᾶλλον μετριοπαθεῖς, συσπειρώνει καὶ τὰ μᾶλλον ἀσύμφυλα στοιχεῖα, καθιστᾷ συμμάχους τοὺς χθὲς ἔτι διϊσταμένους.

Ἀπὸ τοῦ 1915 ἡ πολιτικὴ ἱστορία τοῦ κ. Βενιζέλου εἶνε μία ἱστορία διπλοπροσωπιῶν καὶ πλαστοπροσωπιῶν, «ὁριστικῶν» ἐξόδων ἀπὸ τῆς πολιτικῆς καὶ ἀναιδῶν ἐπιστροφῶν διὰ τοῦ παραθύρου. Διαφωνήσας πρὸς τὸν Βασιλέα Κωνσταντῖνον διότι ὁ δεύτερος οὗτος δὲν ἐπίστευε δυνατὴν τὴν ἅλωσιν τῶν Δαρδανελλίων μὲ μίαν μεραρχίαν καὶ διότι δὲν ἐπίστευεν εἰς τὸν τερματισμὸν πολέμου—ὅστις ἐπρόκειτο νὰ διαρκέσῃ ἔτη πολλὰ—ἐντὸς ὀλίγων ἑβδομάδων, ἀπεχώρησεν «ὁριστικῶς» τῆς πολιτικῆς καὶ μετέβη εἰς Αἴγυπτον. Δὲν ἐπρόκειτο ὅμως ἢ περὶ ἀνοικείου τεχνάσματος. Δὲν ἐπρόκειτο ἢ νὰ δώσῃ εὐκαιρίαν εἰς τὸν προσωρινόν του διάδοχον, τὸν ἀτυχῆ ἐκεῖνον Ρέπουλην, νὰ διακηρύξῃ ὅτι καὶ ἂν ἐκέρδιζαν εἰς τὰς ἐκλογὰς οἱ Φιλελεύθεροι δὲν θὰ ἐφήρμοζαν τὴν πολιτικὴν τοῦ πολέμου. Ὁ Λαὸς παραπλανηθεὶς ἔδωκε μικρὰν πλειοψηφίαν εἰς τοὺς Φιλελευθέρους, τῶν ὁποίων ὁ ἀρχηγός, καίτοι «ὁριστικῶς» ἀποχωρήσας ἐκ τῆς πολιτικῆς, ἐπανήρχετο εἰς ταύτην διὰ νὰ ἐφαρμόσῃ τὸ φιλοπόλεμον πρόγραμμα, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἀποκηρύξει ὁ Ρέπουλης—κατ' ἐντολήν του. Ἦτο ἢ δὲν ἦτο τοῦτο πολιτικὴ ἀπάτη; Καὶ ἦτο ἢ δὲν ἦτο ὁ κ. Βενιζέλος τοῦ 1915 ἕνας πολιτικὸς ἀπατεών;

Νέα διαφωνία ἐπῆλθεν—ὁ Βασιλεὺς δὲν ἄφηκε τὸν κ. Βενιζέλον νὰ φθείρῃ τὰς Ἑλληνικὰς δυνάμεις διὰ νὰ σώσῃ—ἐνῷ δὲν ἐπρόκειτο νὰ σώσῃ—τὴν Σερβίαν. Ἀλλ' ὅταν προεκηρύχθησαν νέαι ἐκλογαί, ὁ κ. Βενιζέλος...ἀπέσχε. Εἶχε παραιτηθῆ τῆς πολιτικῆς «ὁριστικῶς» πάλιν, ἐννοεῖται. Μὴ δυνάμενος νὰ παλαίῃ ἐν Κοινοβουλίῳ, μὴ δυνάμενος ν' ἀντιμετωπίζῃ τοὺς κοινοβουλευτικοὺς ἄνδρας διὰ τοῦ λόγου, ἀπεφάσισε νὰ τοὺς ἀντιμετωπίσῃ διὰ τῆς ρομφαίας. Διὰ ρομφαίας, τὴν ὁποίαν τοῦ ἐδάνεισαν οἱ ξένοι. Καὶ ἰδοὺ ἡ «ἐπανάστασις» τῆς Θεσσαλονίκης. Καὶ ἰδοὺ ἡ ἐξάρθρωσις τοῦ Κράτους. Καὶ ἰδοὺ ὁ ἀποκλεισμός. Καὶ ἰδοὺ ὁ ὁμαδικὸς θάνατος νηπίων καὶ θηλαζόντων. Καὶ ἰδοὺ ἡ πεῖνα. Καὶ ἰδοὺ ἡ δυστυχία. Καὶ ἰδοὺ ἡ ἐπιδρομὴ κατὰ τῶν [illegible]. Καὶ ἰδοὺ ἀπαγχονισμοὶ ἀθῴων εἰς τὴν Χαλκιδικήν. Καὶ ἰδοὺ ἡ κατάληψις τῶν Ἀθηνῶν διὰ τοῦ στρατηγοῦ Ρενιώ. Καὶ ἰδοὺ ἡ ξενικὴ ἐπεμβάσει ἀπομάκρυνσις τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Ἑλληνικῆς οἰκογενείας. Καὶ ἰδοὺ ἡ πολεμικὴ συμφορά. Ἰδοὺ οἱ Ἕλληνες μισθοφόροι ἀγώνων, οἱ ὁποῖοι δὲν τοὺς ἐνδιέφεραν. Ἰδοὺ ἡ ἐκστρατεία τῆς Οὐκρανίας. Ἰδοὺ ἀκόμη μία συνθήκη πολέμου, τὴν ὁποίαν ἐνεφάνισεν ὡς συνθήκην εἰρήνης, ἡ συνθήκη τῶν Σεβρῶν. Αὐτή, διὰ τὴν πραγμάτωσιν τῆς ὁποίας δὲν ἤρκεσεν οὐδὲ ὁ διετὴς πόλεμος τῶν διαδόχων του οὐδὲ ἡ πανστρατιά, οὐδὲ τὰ ἀναγκαστικὰ δάνεια.

Ἀλλ' ὁ κακοποιὸς ἔπρεπε νὰ θολώσῃ τὰ νερά. Ἔπρεπε νὰ συμφύρῃ τὰς εὐθύνας. Ἔπρεπε νὰ ἐξαφανίσῃ ἀπὸ προσώπου γῆς τοὺς ἐργασθέντας διὰ νὰ ἐπανορθώσουν—ἔστω καὶ ἀνεπιτυχῶς—τὰ σφάλματά του. Καὶ τοὺς ἐξηφάνισε. Δὲν ἠρκέσθη δὲ εἰς μόνον τοῦτο. Ἔπρεπε νὰ ἐξαφανίσῃ ἐπίσης πᾶσαν ἐγγύησιν τάξεως, ἔπρεπε νὰ δημιουργήσῃ χάος, καθιστῶν ἀναγκαίαν μίαν Βενιζελικὴν...κοσμογονίαν. Τῇ διαταγῇ του οἱ φονεῖς τῶν Ἓξ ἀπεμάκρυναν τὸν Βασιλέα. Καὶ ἔστρωσαν ἔπειτα τὸν δρόμον μὲ ρόδα πορφυρᾶ ὡς τὸ αἷμα τῶν ἀντιπάλων του διὰ νὰ ἔλθῃ ὁ Βενιζέλος. Καὶ ἦλθε. Καὶ ἀντήλλαξεν ἀσπασμὸν μετὰ τῶν δολοφόνων. Καὶ ἔγινε Πρωθυπουργός. Ἀλλὰ δὲν ἐχάρη τοὺς καρποὺς τῶν κόπων του. Ἔφυγε μισούμενος ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς καὶ ἀπὸ τοὺς πλείστους τῶν φίλων του. Εἶναι γνωστὰ τὰ κατόπιν διαδραματισθέντα—αἱ δικτατορίαι τῶν φρενοβλαβῶν καὶ τῶν ἀκαταλογίστων, ἡ προσπάθεια ἔπειτα τοῦ Λαοῦ καὶ τῶν πολιτικῶν νὰ ἀποκαταστήσουν τὰς ἐλευθερίας, τῶν ὁποίων καταλυτὴς εἶχεν ὑπάρξει ὁ κ. Βενιζέλος.. Ἀνεπνεύσαμεν. Ἠρχίσαμεν νὰ ἐλπίζωμεν εἰς ὁμαλὴν ἐξέλιξιν, εἰς ἀνέφελον κοινοβουλευτικὸν βίον. Ἀλλ ὁ κ. Βενιζέλος ἐνήδρευε μὲ τὴν χειροβομβίδα εἰς τὴν χεῖρα. Ἀλλ ὁ κ. Βενιζέλος ἐξαφανίσας τοὺς πολιτικοὺς ἀντιπάλους του ἠθέλησε νὰ καταδικάσῃ εἰς πολιτικὸν θάνατον καὶ αὐτὸν τὸν διάδοχόν του, διότι, ὡς λέγουν, ἀντετάχθη οὗτος εἰς μίαν ἀπίστευτον φιλοδοξίαν του..." Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι ἡ ἐπιστρεπτικὴ κατὰ τῶν ἐλευθέρων θεσμῶν ἐπίθεσις τοῦ κ. Βενιζέλου δὲν θὰ ἔχῃ τὸ ἀποτέλεσμα τὸ ὁποῖον ἐφοβήθημεν καὶ ὅτι θὰ εὑρεθοῦν χεῖρες διὰ νὰ στείλουν τὸν κ. Βενιζέλον εἰς τὸ Παλαμήδιον, εἰς τὰς φυλακὰς Αἰγίνης, εἰς τὸ φρενοκομεῖον ἢ ἀκόμη εἰς τὴν ἀλλοδαπήν.

Εἶναι ἐπικίνδυνος εἰς τὴν ἀσφάλειαν τοῦ Κράτους ὁ ἀνήσυχος αὐτὸς πρεσβύτης.

ΑΛΛΗ ΚΑΜΠΑΝΑ, ΑΛΛΟΣ ΗΧΟΣ

ΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΜΟΥ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ

ΜΕΡΟΣ Α'—ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 2ον Η ΕΛΛΑΣ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙ ΝΑ ΕΥΡΗ ΤΗΝ ΘΕΣΙΝ ΤΗΣ

Η ΕΛΛΑΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΤΟΣ.—Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΡΜΗΝΕΥΕΙ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΟΣΕΡΒΙΚΗΝ ΣΥΝΘΗΚΗΝ.—ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΑΪΖΕΡ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΝ.—Η ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ.—ΑΚΑΡΠΟΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.—Η ΑΙΦΝΙΔΙΑ ΜΕΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ.—ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ ΑΝΕΥ ΟΡΩΝ.—Ο κ. ΣΤΡΕΪΤ ΠΑΡΑΙΤΕΙΤΑΙ.—Η ΠΡΩΤΗ ΔΙΑΦΩΝΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ - ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ. — ΕΞΑΠΟΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΣΥΚΟΦΑΝΤΙΚΗΣ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑΣ.

ΤΗΣ Α. Β. Υ. ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

2ον

Εὐθὺς ὡς ἐπέστρεψα εἰς τὰς Ἀθήνας, περὶ τὰς ἀρχὰς Σεπτεμβρίου, κατέστην ἐνήμερος τῶν ἀπόψεων τῆς Κυβερνήσεως ὅσον ἀφορᾷ τὴν διεθνῆ κατάστασιν. Κατὰ τὴν ἔναρξιν τῶν ἐχθροπραξιῶν ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐσκεμμένως υἱοθέτησε στάσιν οὐδετερότητος. Συμφώνως πρὸς τὴν Ἑλληνοσερβικὴν Συνθήκην συμμαχίας, μόνον ἐν περιπτώσει βουλγαρικῆς ἐπιθέσεως οἱ ὑπογράψαντες τὴν Συνθήκην ὑπεχρεοῦντο νὰ σπεύσουν εἰς βοήθειαν ἀλλήλων.

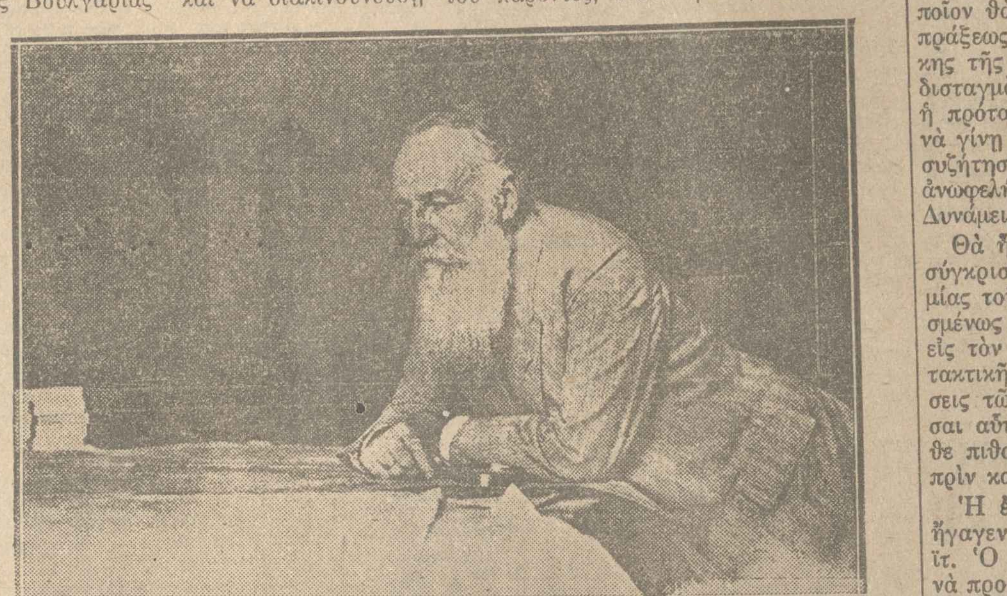
Ἡ στρατιωτικὴ σύμβασις, ἥτις συνώδευε τὴν συνθήκην, εἶχε συνταχθῆ μὲ ἀποκλειστικὸν σκοπὸν τὴν ἀμοιβαίαν ἄμυναν ἔναντι «ὑποθετικῆς» τρίτης Δυνάμεως. Δεδομένου ὅμως ὅτι ἡ συμφωνία εἶχεν αὐστηρῶς βαλκανικὸν χαρακτῆρα, ἦτο σαφὲς ὅτι ὁ ὅρος «τρίτη Δύναμις» μόνον τὴν Βουλγαρίαν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐννοῇ· ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Σερβία ἦσαν στερρῶς ἀποφασισμέναι νὰ ἀντιταχθοῦν εἰς πᾶσαν ἐπιθυμίαν τῆς γείτονός των, ὅπως θέσῃ εἰς κίνδυνον τὸ καθεστὼς τὸ καθιδρυθὲν ὑπὸ τῆς Συνθήκης τοῦ Βουκουρεστίου. (1)

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΚΑΙ Η ΣΥΝΘΗΚΗ

Ὅταν, λοιπόν, ἡ Σερβία ἠρώτησε τὴν Ἑλλάδα ἂν θὰ τὴν συνέδραμεν εἰς τὴν μετὰ τῆς Αὐστρίας ρῆξίν της, ὁ κ. Βενιζέλος, μετὰ τὴν δέουσαν μελέτην τῶν ἐκ τῆς Συνθήκης ἀπορρεουσῶν ἀμοιβαίων ὑποχρεώσεων, ἀπήντησεν ὅτι τὸ σύμφωνον δὲν ὑπεχρέωνε τὴν Ἑλλάδα νὰ σπεύσῃ εἰς βοήθειαν τῆς Συμμάχου της καὶ ἐτόνισεν ὅτι ἡ στάσις τῆς Ἑλλάδος ἀνταπεκρίνετο πρὸς τὴν τῆς Σερβίας κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς προσφάτου κρίσεως μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας. Τὸν Ἰούνιον τοῦ 1914, ὅτε αἱ διπλωματικαὶ σχέσεις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας ἐνετάθησαν ἐξ αἰτίας τοῦ ὁριστικοῦ διακανονισμοῦ τοῦ ζητήματος τῶν νήσων, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐβολιδοσκόπησε τὴν Σερβικὴν Κυβέρνησιν πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ ἐξακριβώσῃ κατὰ πόσον ἡ δευτέρα θὰ ἤρχετο εἰς βοήθειαν τῆς Ἑλλάδος ἐν περιπτώσει ἐνόπλου ρήξεως μετὰ τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας. Εἰς ἀπάντησιν πρὸς τὰς βολιδοσκοπήσεις τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἡ Σερβία ἐπεκαλέσθη διαφόρους λόγους διὰ τὴν μὴ συγκατάνευσίν της εἰς τὴν Ἑλληνικὴν πρότασιν—μεταξὺ δὲ ἄλλων τὴν ἐξάντλησιν τοῦ Σερβικοῦ στρατοῦ καὶ τὸν ἀμυντικὸν χαρακτῆρα τῆς Ἑλληνοσερβικῆς συμμαχίας, τέλος δὲ ὅτι «casus foederis» ἤθελε προκύψει μόνον ἐν περιπτώσει βουλγαρικῆς ἐπεμβάσεως.(2)

Ὁ κ. Γεώργιος Στρέϊτ

Πλὴν τούτου ὅμως, ἄλλοι σημαντικοὶ ὅροι ἐβάρυνον ἐπὶ τῆς ἀποφάσεως τῆς υἱοθετηθείσης ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως. Κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἡ σύμπραξις τῆς Ἑλλάδος ὡς μόνον ἀποτέλεσμα θὰ εἶχε νὰ ἐκθέσῃ τὴν Θεσσαλονίκην εἰς τὰ εὐρέα ἰμπεριαλιστικὰ σχέδια τῆς Αὐστρίας καὶ εἰς τὴν πλεονεξίαν τῆς Βουλγαρίας καὶ νὰ διακινδυνεύσῃ τὴν κυριωτέραν ἀνοικτὴν διὰ τὴν Σερβίαν ὁδὸν διὰ τὴν παραλαβὴν τοῦ μεγαλυτέρου μέρους τῶν πολεμεφοδίων της. Πρὸς τούτοις, ἡ Ἑλλὰς ἦτο ὑποχρεωμένη νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν πολιτικὴν αὐτήν, ἐφ' ὅσον δὲν ἠδυνήθη νὰ ἀποσπάσῃ παρὰ τῆς Ρουμανίας τὴν ὑπόσχεσιν ὅτι, ἂν ἡ Ἑλλὰς κατήρχετο εἰς βοήθειαν τῆς Σερβίας, ἡ Ρουμανία θὰ ἠμπόδιζε τὴν Βουλγαρίαν νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν πόλεμον.



Ὁ τότε πρωθυπουργὸς τῆς Σερβίας Νικόλαος Πάσιτς

Αἱ ἀποφάσεις αὗται, ληφθεῖσαι ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἐν ὑπουργικῷ συμβουλίῳ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Βασιλέως, δεόντως ἀνεκοινώθησαν εἰς τὴν Σερβικὴν Κυβέρνησιν καὶ ταὐτοχρόνως ἐκοινοποιήθησαν εἰς τοὺς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀντιπροσώπους τῆς Ἑλλάδος.

Αὐτή, ἐν ὀλίγοις, ἦτο ἡ κατάστασις τῆς Ἑλλάδος ἕνα μῆνα μετὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ Μεγάλου Πολέμου.

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΑΪΖΕΡ

Εὐθὺς ὡς ἔφθασα εἰς τὰς Ἀθήνας, ἔσπευσα εἰς τὸ Τατόϊ, τὴν θερινὴν διαμονὴν τοῦ Βασιλέως, ὅπου διέμενεν.

Ἀφ' οὗ ἀφηγήθην τὰς ἐκ Ρωσσίας καὶ Ρουμανίας ἐντυπώσεις μου, ἠρώτησα τὸν Βασιλέα τί ἐσκέπτετο περὶ τῆς διεθνοῦς καταστάσεως. Ὁ ἀδελφός μου μοῦ ἐξέθηκε συνοπτικῶς τὰ κυριώτερα συμβάντα, ὡς τὰ περιέγραψα δι' ὀλίγων ἀνωτέρω. Μοῦ εἶπεν ὅτι ἡ Αὐστριακὴ Κυβέρνησις εἶχε πλήρως ἐννοήσει τὴν Ἑλληνικὴν ἄποψιν καὶ δηλώσει ὅτι, ἐν περιπτώσει ρήξεως μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας, δὲν θὰ ἐθεώρει τὴν Ἑλλάδα ὡς ἐχθράν. Ἐξ ἑτέρου, ὅμως, ἡ στάσις τῆς Γερμανίας ἐπλήρου τὸν Βασιλέα ἀγανακτήσεως. Μοῦ εἶπεν ὅτι ὁ Γερμανὸς Αὐτοκράτωρ τὸν παρώτρυνεν ἐπιμόνως νὰ συνταχθῇ πρὸς τὴν Γερμανίαν καὶ εἶχεν ἀπευθύνει ἐκκλήσεις πρὸς αὐτὸν ὡς γαμβρόν του καὶ Στρατάρχην τοῦ Γερμανικοῦ Στρατοῦ. Ὁ Βασιλεύς, ἀφηγούμενος εἰς ἐμὲ τὰ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν τηλεγραφημάτων αὐτῶν μὲ τὸν Αὐτοκράτορα, ἦτο πολὺ ταραγμένος καὶ ἐξέφραζε τὰς ἀπόψεις του μὲ ζωηρότητα.

—Παράξενο! — ἔλεγε. Μήπως μὲ παίρνει γιὰ Γερμανό; Καί, διότι μοῦ ἔδωκε τὴν στραταρχικὴν ράβδον, μήπως φαντάζεται ὅτι ἔχω καμμίαν ὑποχρέωσιν ἀπέναντί του; Ἂν συμβαίνῃ τέτοιο πρᾶγμα, εἶμαι ἕτοιμος νὰ τοῦ τὴν ἐπιστρέψω ἀμέσως. Ἄλλωστε, φαίνεται ὅτι λησμονεῖ τὴν γεωγραφίαν του καὶ πῶς θὰ ἔπαυε νὰ ὑφίσταται Ἑλλὰς εἰκοσιτέσσαρας ὥρας μετὰ τὴν δήλωσιν συμμαχίας πρὸς τὴν Γερμανίαν. Τί τρέλλα! Ποιὸς ξανάκουσε τέτοιο πρᾶγμα! Ὄχι. Εἴμεθα Ἕλληνες, καὶ τῆς Ἑλλάδος τὰ συμφέροντα προηγοῦνται παντὸς ἄλλου. Ἐπὶ τοῦ παρόντος, ὁπωσδήποτε, εἶνε ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη νὰ παραμείνωμεν οὐδέτεροι. Ὅσον ὅμως γιὰ νὰ ταχθῶμεν μὲ τὸ μέρος τῆς Γερμανίας, τέτοιο ἐνδεχόμενον εἶνε καὶ θὰ εἶνε πάντοτε ἀδύνατον.»

Τί ἐσκέπτετο ὁ Αὐτοκράτωρ περὶ τῆς ἀπαντήσεως τοῦ Κωνσταντίνου, ἐγχειρισθείσης εἰς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ ἐν Βερολίνῳ Ἕλληνος πρεσβευτοῦ, ἐγνώσθη μόνον μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῶν ἐπισήμων ἐγγράφων.

Δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ ἀναδημοσιεύσωμεν ἐνταῦθα τὰ πλήρη κείμενα· εἶνε ἐπαρκῶς γνωστά. Ἐπιθυμῶ μόνον νὰ ἐφελκύσω ἰδιαιτέρως τὴν προσοχὴν εἰς μίαν περιθωριακὴν σημείωσιν, γραμμένην ἰδιοχείρως ὑπὸ τοῦ Γερμανοῦ Αὐτοκράτορος, ἐπὶ τηλεγραφήματος ἀποσταλέντος εἰς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου(3), ἐξηγοῦντος τοὺς λόγους δι' οὓς δὲν συνετάσσετο μὲ τὴν Γερμανίαν:

Ὁ Κάϊζερ εἰς τὸ Στρατηγεῖόν του μετὰ τοῦ Χίνδεμπουργ καὶ τοῦ Λούδενδορφ

«Νὰ ἀνακοινωθῇ εἰς Ἀθήνας ὅτι ἔχω συνάψει συμμαχίαν μὲ τὴν Τουρκίαν καὶ τὴν Βουλγαρίαν ἐν περιπτώσει πολέμου μὲ τὴν Ρωσσίαν καὶ ὅτι θὰ μεταχειρισθῶ τὴν Ἑλλάδα ὡς ἐχθρὰν ἂν δὲν ταχθῇ ἀμέσως μὲ τὸ μέρος μας. Παρέσχον ὁ ἴδιος τὴν πληροφορίαν ταύτην εἰς τὸν Θεοτόκην (πρεσβευτὴν τῆς Ἑλλάδος ἐν Βερολίνῳ) καὶ τὸν εἰδοποίησα περὶ τῆς συμμαχίας μας μὲ τὴν Τουρκίαν καὶ τὴν Βουλγαρίαν!»

Ἤδη ἀπὸ τῆς 2 Αὐγούστου 1914 ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος διετέλει ἐν γνώσει τῆς Συνθήκης Συμμαχίας, ἥτις συνέδεε τὴν Τουρκίαν καὶ τὴν Βουλγαρίαν πρὸς τὰς Κεντρικὰς Δυνάμεις. Ὁ Βασιλεὺς ἐπανειλημμένως εἰδοποίησε τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Ἀντάντ περὶ τῶν γεγονότων τούτων, καταδεικνύων τὸ ἀνωφελὲς τῆς συνεχίσεως τῶν διαπραγματεύσεων μετὰ τῆς Τουρκίας καὶ τῆς Βουλγαρίας, καθόσον αὗται ἦσαν ἐκ τῶν προτέρων καταδικασμέναι εἰς ἀποτυχίαν.

ΑΝΕΥ ΟΡΩΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΙΣ

Τὴν 18 Αὐγούστου 1914, κατὰ τὴν διάρκειαν ἰδιωτικῆς συνομιλίας μεταξὺ τοῦ κ. Στρέϊτ, ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, καὶ τοῦ Ρώσσου πρέσβεως, ὁ δεύτερος παρετήρησε παρεμπιπτόντως ὅτι θὰ ἀπέβαινεν ἐνδεχομένως πρὸς ὄφελος τῆς Ἑλλάδος ἡ ἀποστολὴ σημαντικῆς στρατιωτικῆς δυνάμεως πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ Σερβικοῦ στρατοῦ ἐναντίον τῶν Αὐστριακῶν. Ὁ κ. Στρέϊτ ἀνέφερε τὸ γεγονὸς τοῦτο εἰς ὑπουργικὸν συμβούλιον ἔσπευσεν ὅμως νὰ προσθέσῃ ὅτι, τῆς παρατηρήσεως τοῦ κ. Ντεμίντωφ μὴ ἐχούσης χαρακτῆρα ἐπισήμου προτάσεως, θὰ ἦτο φρόνιμον ν' ἀπαντήσουν εἰς τὴν βολιδοσκόπησιν δι' ἀντιβολιδοσκοπήσεως, ἵνα διακριβωθῇ κατὰ πόσον τὰ λεγόμενα τοῦ Ρώσσου πρεσβευτοῦ ἀπετέλουν δοκιμαστικὴν κροῦσιν ἐξ ὀνόματός της καί, ἂν οὕτω συνέβαινε, τίνες ἤθελεν εἶσθαι οἱ ὅροι τῆς στρατιωτικῆς συμπράξεως, τέλος δὲν ἐξακριβωθῇ προκαταβολικῶς ποῖον θὰ ἦτο τὸ ἀντάλλαγμα τῆς συμπράξεως τῆς Ἑλλάδος ἐν περιπτώσει νίκης τῆς Ἀντάντ. Χωρὶς οὐδὲ στιγμῆς δισταγμὸν ὁ κ. Βενιζέλος ἐδήλωσεν ὅτι ἡ πρότασις τοῦ Ρώσσου πρέσβεως ἔδει νὰ γίνῃ δεκτὴ ὡς εἶχε καὶ ὅτι οἱαδήποτε συζήτησις ἐπὶ τοῦ θέματος ἦτο ὄχι μόνον ἀνωφελής, ἀλλὰ καὶ προσβλητικὴ διὰ τὰς Δυνάμεις τῆς Συνεννοήσεως.

Θὰ ἦτο ἐνδιαφέρον νὰ προβῇ τις εἰς σύγκρισιν μεταξὺ τῆς ἀκαθέκτου ἐπιθυμίας τοῦ κ. Βενιζέλου ὅπως ρίψῃ ἐσπευσμένως καὶ ἄνευ ὅρων τὴν Χώραν του εἰς τὸν πόλεμον καὶ τῆς ἐπιφυλακτικῆς τακτικῆς, ἣν ἠκολούθησαν αἱ Κυβερνήσεις τῶν ἄλλων ἐμπολέμων ἐθνῶν· ἅπασαι αὗται προσεκτικώτατα ἐζύγισαν κάθε πιθανότητα ἀποτυχίας ἢ ἐπιτυχίας πρὶν κατέλθουν εἰς τὸν ἀγῶνα.

Ἡ ἐνδοκυβερνητικὴ αὕτη διάστασις ἤγαγεν εἰς τὴν παραίτησιν τοῦ κ. Στρέϊτ. Ὁ κ. Βενιζέλος ἔσπευσεν αὐθωρεὶ νὰ προσφέρῃ εἰς τὴν Ἀντάντ τὴν ἄνευ ὅρων προσχώρησιν τῆς Ἑλλάδος.

Ὁ Βασιλεὺς ἐνέκρινεν, ἐπιμείνας ταὐτοχρόνως ἐπὶ τῆς ἀνάγκης ὅπως ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς μὴ κινηθῇ κατὰ τρόπον τοιοῦτον, ὥστε νὰ ἐκτεθῇ ἡ Χώρα εἰς δυνατὴν καὶ μάλιστα πιθανὴν ἐπίθεσιν ἐκ μέρους τῆς Βουλγαρίας. Ἡ προφύλαξις αὕτη ἦτο ἀπολύτως ἀναγκαία, καθόσον ἡ ἀμφίλογος στάσις τῆς Βουλγαρίας ἐδικαιολόγει πλήρως τὴν ὑπόθεσιν ὅτι ἐσχεδίαζεν ἐκδίκησιν διὰ νὰ ἀναπληρώσῃ τὰς ἀπωλείας τὰς ὁποίας εἶχεν ὑποστῆ κατὰ τὸν δεύτερον βαλκανικὸν πόλεμον.

Ἡ ἀπάντησις τῶν Δυνάμεων τῆς Ἀντάντ δὲν ἦτο πολὺ ἐνθαρρυντική. Ἐξέφρασαν αὗται τὴν ἱκανοποίησίν των, ταὐτοχρόνως ὅμως συνεβούλευσαν τὴν Ἑλλάδα νὰ ἀποφύγῃ σύγκρουσιν μετὰ τῆς Τουρκίας.

Ἀλλὰ τὰ γεγονότα ἐξειλίσσοντο ταχέως.

Κατὰ τὴν πρώτην αὐτὴν περίοδον, ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος καὶ ὁ κ. Βενιζέλος, παρά τινας μικρὰς διαφορὰς γνώμης, ἦσαν ὁμόθυμοι ὡς πρὸς τὴν ἀκολουθητέαν πολιτικήν. Ἀλλά, φεῦ, δὲν δυνάμεθα νὰ ἀρνηθῶμεν ὅτι λανθάνουσα διαφορὰ γνωμῶν ὑφίστατο, οὐχ ἧττον, λόγῳ κυρίως τοῦ γεγονότος ὅτι, ἐν ᾧ ὁ Βασιλεὺς καὶ τὰ μέλη τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου ὑπελόγιζον ὅτι ὁ Εὐρωπαϊκὸς πόλεμος θὰ ἦτο μακρὰ καὶ ἐπίπονος ὑπόθεσις, ὁ κ. Βενιζέλος ἐπροφήτευεν ὅτι θὰ ἐτελείωνεν ἐντὸς δύο ἑβδομάδων καὶ ἐξ ὁλοκλήρου ὑπὲρ τῆς Ἀντάντ. Εἰς τὴν περίνοιαν τοῦ Βασιλέως ἀντετάσσετο ἡ παρορμητικότης τοῦ κ. Βενιζέλου, ἡ ὁποία εὐκόλως παρεμέριζε πάντα στρατιωτικῆς φύσεως ὑπολογισμόν. Εἶνε περιττὸν νὰ εἴπωμεν ὅτι ἡ ἐπιφυλακτικότης τοῦ Βασιλέως, παρ' ὅλα ὅσα ἐλέχθησαν περὶ τοῦ ἐναντίου, ὑπηγορεύετο ὑπὸ καθαρῶς ἀντικειμενικῶν λόγων. Αἱ πρῶται Γερμανικαὶ ἐπιτυχίαι ἦσαν ἀναντίρρητοι, οὔτε δὲ δύναται οἱοσδήποτε ἐκ τῶν πλέον ἀμειλίκτων ἐχθρῶν τῆς Γερμανίας νὰ ἀρνηθῇ τὴν πραγματικὴν ἀξίαν τῆς στρατιωτικῆς της ὀργανώσεως.

Ὅταν ἡ διάστασις μεταξὺ τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ πρωθυπουργοῦ κατέστη τόσον ἔκδηλος, ὥστε ὁ χωρισμὸς τῶν δύο μεγαλυτέρων συντελεστῶν τῶν πεπρωμένων τῆς Ἑλλάδος ἐφάνη ἀναπόφευκτος, ὁ κ. Βενιζέλος ἐθεώρησε καλὸν νὰ ἑρμηνεύσῃ τοὺς δισταγμοὺς τοῦ Βασιλέως ὡς ὑπαγορευομένους μόνον καὶ μόνον ὑπὸ τῆς ἀφοσιώσεώς του πρὸς τὸν αὐτοκρατορικὸν γυναικάδελφόν του καὶ ὑπὸ τῶν συμπαθειῶν του πρὸς τὴν Γερμανίαν. Ἐγνώριζε κάλλιστα ὅτι ἕνας τόσον βαρὺς χαρακτηρισμὸς θὰ κατέτασσεν ἀμέσως τὸν Βασιλέα Κωνσταντῖνον καὶ ὅλους τοὺς συμμεριζομένους τὰς ἀπόψεις του εἰς τὴν παράταξιν τῶν ἐχθρῶν τῆς

---

(1). Τοῦτο ἐπιβεβαιοῦται ὑπὸ τοῦ Λόρδου Γκρέϋ: «Εἰκοσιπέντε Χρόνια» τόμος 2ος, σελ. 215—6.

(2). Λευκὴ Βίβλος, ἀρ. 19, 20, 22.

(3). Ἀριθ. 702—Τηλεγράφημα 231, Ἀθῆναι, 2 Αὐγ. 1914.

Ο ΜΕΤΑΠΟΛΕΜΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ

Ο ΔΕΣΠΟΖΩΝ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΔΕΝ ΔΕΣΠΟΖΕΙ ΠΛΕΟΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΞΗΡΑΣ

ΤΑ ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ ΤΟΥ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΔΙΑΣΗΜΟΥ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ κ. ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΥ ΦΕΡΡΕΡΟ

Ὑπάρχει σήμερον στὸν κόσμο μιὰ ψυχικὴ κατάστασις, τὴν ὁποίαν θὰ μποροῦσε κανεὶς νὰ ἀποκαλέσῃ ὠκεανικὴν ἀνησυχίαν.

Κατὰ τὸ 1914, ὅταν ἤρχισεν ὁ πόλεμος, ὑπῆρχεν ἕνας στόλος γερμανικός, ἕνας στόλος αὐστροουγγρικός, ἕνας στόλος ρωσσικός, ἕνας στόλος ἀμερικανικός, ἕνας στόλος ἰταλικός, ἕνας στόλος ἰαπωνικός. Ἐὰν ὁ ἀγγλικὸς στόλος ἦτο ὁ ἰσχυρότερος, οἱ ὑπόλοιποι στόλοι ἀπετέλουν ἕνα ἐπίσης ἐπιβλητικὸν σύνολον. Αἱ δηλώσεις τῶν Παρισίων τοῦ 1856 καὶ τοῦ Λονδίνου τοῦ 1909 ἐφαίνοντο ὅτι εἶχαν καθορίσει τοὺς κανόνας τοῦ ναυτικοῦ πολέμου.

Μετὰ τέσσαρα ἔτη ὁ γερμανικός, ὁ αὐστροουγγρικὸς καὶ ὁ ρωσσικὸς στόλος εἶχον ἐκλείψει. Καὶ οἱ κανόνες τοῦ κατὰ θάλασσαν πολέμου ἀντικατεστάθησαν ἀπὸ τὰς τραχύτητας μιᾶς πάλης μέχρις ἐσχάτων θαλασσίως καὶ ὑποθαλασσίως, αἱ ὁποῖαι προεκάλεσαν τὴν φρίκην τοῦ κόσμου.

Διὰ μίαν στιγμὴν ὁ ἀγγλικὸς στόλος ἐφάνη περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην φορὰν ἐδέσποζε τῶν θαλασσῶν. Ὁ ἀμερικανικὸς ὅμως στόλος ἀμέσως ἔγινεν ἴσος μὲ τὸν ἀγγλικόν, ἐνῷ ὁ ἰαπωνικὸς κατελάμβανε τὴν τρίτην θέσιν.

Σήμερον εἰς τὴν θέσιν τῆς πάλαι ἀγγλικῆς θαλασσοκρατορίας ὑπάρχει ἡ τριαρχία τῶν στόλων τῆς Ἀγγλίας, τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Ἰαπωνίας. Δὲν ὑπάρχει πλέον εἰς τὴν θάλασσαν καμμία ἰσορροπία, κανένα δίκαιον τὸ ὁποῖον νὰ περιορίζῃ τὴν βίαν. Ἐὰν συμφωνήσουν αἱ τρεῖς αὐταὶ Δυνάμεις, θὰ δύνανται νὰ κάμουν ὅ,τι θέλουν.

Ὁ καθεὶς ἐννοεῖ τὴν ναυτικὴν ἀνησυχίαν. Αὐτὴ θὰ ἔπρεπε νὰ εἶνε ζωηρὰ εἰς τὰς ἀσθενεῖς ἢ τὰς ἀφωπλισμένας Δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι εὑρίσκονται εἰς τὸ ἔλεος τῆς τριπλῆς αὐτῆς δικτατορίας. Ὅμως δὲν συμβαίνει τοιοῦτόν τι. Αἱ ἀφωπλισμέναι ἢ ἀσθενεῖς Δυνάμεις εἶνε ἥσυχοι. Καὶ ἀνησυχοῦν ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Ἀμερική. Ἀρχίζουν νὰ συζητοῦν ἐπὶ τῆς πιθανότητος ἢ μὴ ἑνὸς πολέμου μεταξύ των. Κάθε δύο ἢ τρία ἔτη προβάλλεται καὶ ἕνα νέον σχέδιον περιορισμοῦ τῶν ἐξοπλισμῶν. Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἀνακινεῖται τὸ ζήτημα τῆς ἐλευθερίας τῶν θαλασσῶν, ἡ ὁποία ἔπαιξε τόσον σπουδαῖον ρόλον διὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ πολέμου.

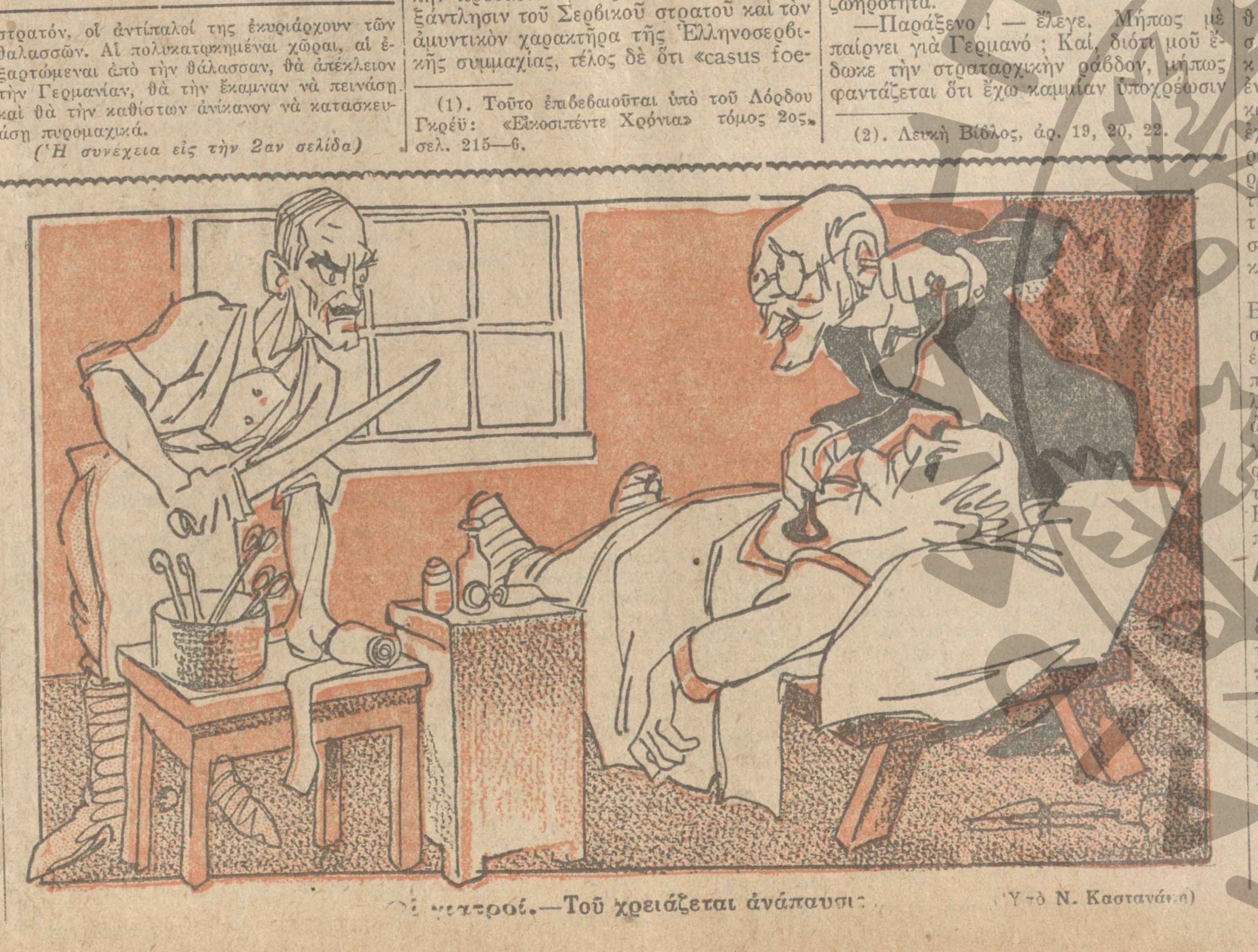
Ἀπὸ ποῦ προέρχεται ἡ νοσηρότης αὐτή; Τί σημαίνει; Πρέπει νὰ ἀναδράμωμεν εἰς ἕνα ἀπὸ τὰ πλέον σκοτεινὰ δράματα τοῦ μεγάλου πολέμου.

Τὸ κοινὸν πολὺ ὀλίγον τὸ γνωρίζει διότι διεδραματίσθη ἐν τῇ ἐρημίᾳ τῶν ὠκεανῶν καὶ τῇ μυστικότητι τῶν γραφείων.

Ὅταν ἐξερράγη ὁ πόλεμος μία ἰδέα διεχύθη μεταξὺ τῶν μαζῶν μὲ τὴν κεραυνοβόλον ταχύτητα καὶ τὴν ἀκλόνητον ἀσφάλειαν τῶν ὁμαδικῶν φαντασιοπληξιῶν.

Ἐὰν ἡ Γερμανία εἶχε τὸν ἰσχυρότερον στρατόν, οἱ ἀντίπαλοί της ἐκυριάρχουν τῶν θαλασσῶν. Αἱ πολυκατῳκημέναι χῶραι, αἱ ἐξαρτώμεναι ἀπὸ τὴν θάλασσαν, θὰ ἀπέκλειον τὴν Γερμανίαν, θὰ τὴν ἔκαμναν νὰ πεινάσῃ καὶ θὰ τὴν καθίστων ἀνίκανον νὰ κατασκευάσῃ πυρομαχικά.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)



Οἱ γιατροί.—Τοῦ χρειάζεται ἀνάπαυσι.

(Ὑπὸ Ν. Καστανάκη)

'Αντάντ· τοιαύτη δήλωσις, προερχομένη ἐξ αὐτοῦ τοῦ πρωθυπουργοῦ, εἶχε γίνει μὲ τὸν καταφανέστατον ὑπολογισμὸν νὰ ἐπηρεάσῃ ἀκόμη καὶ τοὺς μᾶλλον σκεπτικιστὰς ὡς πρὸς τὴν σοβαρότητα τῆς κατηγορίας.

Η ΣΥΚΟΦΑΝΤΙΚΗ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ

Ὅταν ἀναλογίζεται τις τὰς ἀσυνήθεις ψυχολογικὰς συνθήκας, αἵτινες ἐπεκράτουν τότε, τὴν νευρικότητα, τὴν αὔξουσαν ἀνησυχίαν, καθὼς καὶ τὴν διανοητικὴν ἔξαψιν, ἡ ὁποία ἔκαμνε τοὺς ἀνθρώπους νὰ πιστεύουν τόσον προθύμως τὰς πλέον ἀβασίμους καὶ παραλόγους φήμας ὡς ἀλήθειαν, ἡ ὁποία τοὺς ἔκαμνε νὰ ἀπορρίπτουν τὸ ὁλοφάνερον καὶ νὰ δέχωνται τὸ ἀδύνατον, εἶνε εὔκολον νὰ ἐννοήσῃ ὅτι δι' ἑνὸς ὑπαινιγμοῦ τείνοντος νὰ παραστήσῃ τὸν Βασιλέα τῆς Ἑλλάδος ὡς κρύφιον, ἀλλὰ σίγουρον φίλον τῆς Γερμανίας, ἐπιτηδείως ἀπεσκοπεῖτο ἡ διὰ παντὸς δυσφήμησις αὐτοῦ εἰς τὰ ὄμματα τῆς 'Αντάντ. Τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Βασίλισσα Σοφία ἦτο ἀδελφὴ τοῦ Γερμανοῦ Αὐτοκράτορος· ὅτι ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος εἶχε Γερμανικὴν στρατάρχικὴν ῥάβδον· ὅτι ὁ κ. Στρέϊτ ἦτο Γερμανικῆς καταγωγῆς· ὅτι πολλὰ μέλη τοῦ Γενικοῦ 'Επιτελείου εἶχον συμπληρώσει τὴν στρατιωτικήν των ἐκπαίδευσιν εἰς τὴν Πολεμικὴν 'Ακαδημίαν τοῦ Βερολίνου, προσέδιδον βαρύτητα εἰς τὴν φήμην, ἥτις εἶχε τεθῇ εἰς κυκλοφορίαν. Ἦτο ἀδύνατον ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος νὰ ἀντεπεξέλθῃ ἐναντίον τοιούτων συκοφαντιῶν, δύναταί τις δὲ νὰ εἴπῃ ὅτι ἀφ' ἧς στιγμῆς ὁ τύπος εἶχεν εἰς χεῖρας του τὸ τρομερὸν τοῦτο ἐναντίον του ὅπλον, ἡ καταδίκη του ἦτο ἐσφραγισμένη ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος καὶ ὅλοι οἱ ὀπαδοί του εἶχον ἀμετακλήτως χαρακτηρισθῆ ὡς φιλογερμανοὶ καὶ τίποτε, ἀκόμη καὶ μέχρι τῆς σήμερον, δὲν ἐκλόνισεν αὐτὴν τὴν πεποίθησιν.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ κατάστασις εἰς τὰ Βαλκάνια.— Ἡ Βουλγαρία παρασκευάζει ἐπίθεσιν κατὰ τῆς Σερβίας. — Ἡ Τουρκία ἐνισχύεται ὑπὸ τῶν Γερμανῶν. — Νέαι προειδοποιήσεις πρὸς τὴν 'Αντάντ. — Αἱ χίμαιραι τῶν διπλωματῶν τῆς Συνεννοήσεως. — Ὁ κ. Βενιζέλος ἀρνεῖται νὰ κατέλθῃ εἰς τὸν πόλεμον.—«Πραγματικὴ ἐπεξέτασις τοῦ "Οφφενμπαχ».—Αἱ προτάσεις τοῦ σὲρ Ἔδουαρδ Γκρέϋ καὶ ἡ νέα μεταστροφὴ τοῦ κ. Βενιζέλου.— Τὰ δύο ὑπομνήματα πρὸς τὸν Βασιλέα.— Ὁ Κωνσταντῖνος καὶ ἡ μικρασιατικὴ ἐκστρατεία. — Προφητικοὶ λόγοι του.

Συμφώνως πρὸς τὸν περὶ πνευματικῆς ἰδιοκτησίας νόμον, ἀπαγορεύεται ἡ ὁλικὴ ἢ μερικὴ ἀναδημοσίευσις παρ' οἱουδήποτε.

Ο ΔΕΣΠΟΖΩΝ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ
ΔΕΝ ΔΕΣΠΟΖΕΙ ΠΛΕΟΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΞΗΡΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Ἡ ἰδέα ἦτο ἁπλῆ καὶ δὲν ἐσαγήνευε μόνον τὰς μάζας. Καὶ αὐτὴ ἡ ἐκλεκτὴ τάξις δὲν ἀμφέβαλλεν ὅτι ὁ ἀποκλεισμὸς θὰ ἔπνιγε τὰς Κεντρικὰς Δυνάμεις. Θὰ ἠδυνάμην νὰ ἀναφέρω μίαν προσωπικήν μου ἀνάμνησιν. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Νοεμβρίου τοῦ 1914 ἤμην προσκεκλημένος εἰς ἕνα πρόγευμα εἰς τὸ ὁποῖον θὰ παρεκάθητο καὶ ὁ Δελκασέ, τότε ὑπουργὸς τῶν 'Εξωτερικῶν. Αὐτὸς ἔφερε καὶ μίαν εἴδησιν τὴν ὁποίαν εἶχε μάθει τὸ πρωῒ καὶ ἡ ὁποία ἐπέτεινε τὴν ὄρεξίν μας. Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις ἤρχισε νὰ δίδῃ τὸ ψωμὶ μὲ δελτία. Συνεζητήσαμεν μὲ ζωηρότητα τὴν εἴδησιν αὐτήν, ἡ ὁποία μᾶς ἐφάνη ὅτι μᾶς ἀνήγγελλε, μαζὶ μὲ τὴν πεῖναν, καὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ τέλους. Κάποιος τότε ἐζήτησε νὰ μάθῃ πόσον ψωμὶ χρειάζεται ἕνας συνήθης ἄνθρωπος τοῦ λαοῦ διὰ νὰ ζήσῃ. 'Ανεκαλύψαμε τότε ὅτι ὅλοι μας τὸ ἠγνοοῦμεν. Παρεκαλέσαμεν ἕνα ὑπηρέτην νὰ πάῃ νὰ ζυγίσῃ ἕνα ψωμὶ ἴσον μὲ τὴν γερμανικὴν μερίδα. Βλέπω ἀκόμη ἐμπρός μου τὸ βουνὸ τοῦ ψωμιοῦ τὸ ὁποῖον ὁ ὑπηρέτης ἔφερε. 'Εὰν ἡ Γερμανία ἐζήτει νὰ ἀποφύγῃ τὴν σπατάλην τοῦ ψωμιοῦ, ὅμως ἦτο πολὺ μακρὰν ἀπὸ τὴν ἀνάγκην νὰ ὑποχωρήσῃ ἐξ αἰτίας τῆς πείνης. 'Αλλάξαμε τότε συζήτησιν.

* * *

Πράγματι ὅσον ἁπλῆ καὶ ἂν ἐφάνη εἰς τὴν αἰσιοδοξίαν τῶν μαζῶν ἡ ἐπιχείρησις τοῦ διὰ τῆς πείνης ἐξαναγκασμοῦ, ἦτο πρωτοφανὴς εἰς τὴν ἱστορίαν. Τὰ κανόνια, αἱ τορπίλλαι, τὰ ὑποβρύχια, περιέπλεκον ἐπικινδύνως τὸν ἀποκλεισμὸν τῶν γερμανικῶν ἀκτῶν. Αἱ διακηρύξεις τοῦ Λονδίνου καὶ τῶν Παρισίων περιώριζον τὸν ἀριθμὸν τῶν χαρακτηριζομένων ὡς λαθρεμπόριον καὶ δυναμένων νὰ κατασχεθοῦν ἐμπορευμάτων. Τὸ σιδηροδρομικὸν δίκτυον ἀφ' ἑτέρου διηκόλυνε τὸν ἀνεφοδιασμὸν τῶν Κεντρικῶν Δυνάμεων. Ἡ Γερμανία ἠδύνατο νὰ φέρῃ ὅ,τι ἐχρειάζετο εἰς τὴν 'Ολλανδίαν καὶ τὴν Δανίαν.

Ἡ κοινὴ ὅμως γνώμη ἐζήτει νὰ γίνουν τὰ δυνατὰ καὶ τὰ ἀδύνατα διὰ νὰ ἀποκλεισθῇ τὸ ἥμισυ τῆς Εὐρώπης, κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον ὡς ἄλλοτε ἀπεκλείετο μία πόλις εἴκοσι χιλιάδων κατοίκων. Τὸ μεγαλύτερον βάρος αὐτοῦ τοῦ καθήκοντος ἔπεσεν εἰς τὴν 'Αγγλίαν, ἡ ὁποία ὑπεχρεώθη νὰ ἀλλάξῃ τοὺς κανόνας τοῦ κατὰ θάλασσαν πολέμου διὰ τῆς «ριπράϊζαλ ὄρντερ» τοῦ 1915. 'Εγκαταλείπουσα τὰς διακηρύξεις τῶν Παρισίων καὶ τοῦ Λονδίνου, διεκήρυξεν ὅτι ἀπὸ τῆς 1ης Μαρτίου τοῦ 1915 θὰ προέβαινεν εἰς κατάσχεσιν τῶν προοριζομένων διὰ τὸν ἐχθρὸν ἐμπορευμάτων ἐπὶ ὅλων τῶν οὐδετέρων σκαφῶν.

Αὐτὸ ἦτο ἀναπόφευκτον ἐφ' ὅσον ἐζητεῖτο ὁ ἀποκλεισμὸς τοῦ ἐχθροῦ. Ἡ ἐφαρμογὴ ὅμως αὐτῆς τῆς «Ριπράϊζαλ "Ορντερ» τόσον ἁπλῆ ἐν τῇ διακηρύξει της, ἦτο πολὺ δύσκολος καὶ περίπλοκος. Ὄχι μόνον αὐτὴ ἔθραυε μίαν ἀρχαίαν νομικὴν παράδοσιν, ἀλλὰ καὶ προσέβαλλε πολὺ σπουδαῖα συμφέροντα, ἐνῷ ὁ ἀντίπαλος ἐνέτεινε τὴν δρᾶσιν τῶν ὑποβρυχίων. Οἱ οὐδέτεροι διεμαρτυρήθησαν, μὲ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἐπὶ κεφαλῆς. 'Εγένοντο τότε διπλωματικαὶ συζητήσεις τὰς ὁποίας ἡ ἱστορία θὰ πρέπῃ νὰ γνωρίζῃ. 'Εγένετο προσφυγὴ εἰς μέτρα τὰ ὁποῖα ἐφάνησαν ἄδικα. 'Εὰν αἱ συμπάθειαι διὰ τοὺς συμμάχους, ἀμόθυμοι σχεδὸν κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ πολέμου, ἐμειώθησαν κατὰ τὸ 1916, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὰ ληφθέντα μέτρα.

Ὁ ναύαρχος Κονσὲτ εἰς τὸ βιβλίον του «Ὁ θρίαμβος τῶν ἀόπλων Δυνάμεων», ἀπέδειξεν ὅτι, παρὰ τὴν ἐπανάστασιν αὐτήν, εἰς τοὺς κανόνας τοῦ κατὰ θάλασσαν πολέμου, παρὰ τὰς προσπαθείας τῶν στόλων, αἱ Κεντρικαὶ Δυνάμεις κατώρθωνον νὰ ἀνεφοδιάζωνται διὰ μέσου τῶν οὐδετέρων Κρατῶν μέχρι τοῦ 1916. Τὰ ἐμπορικὰ ῥεύματα τοῦ συγχρόνου κόσμου εἶνε ὅπως οἱ μεγάλοι ποταμοί. Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ τὰ παρεμποδίσῃ κανεὶς διὰ φραγμάτων. Ὁ ἀνεφοδιασμὸς τῶν Κεντρικῶν Δυνάμεων ἤρχισε νὰ περιορίζεται μόνον κατὰ τὸ 1917, ὅταν ἡ οἰκονομικὴ ἐξάντλησις ἤρχισε νὰ προστίθεται εἰς τὰς δυσκολίας τοῦ ἀποκλεισμοῦ. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1917 τὰ συσσωρευμένα ἐμπορεύματα, οἱ τίτλοι, αἱ ἀξίαι, τὰ πολύτιμα μέταλλα μὲ τὰ ὁποῖα μέχρι τοῦδε αἱ Κεντρικαὶ Δυνάμεις ἐπλήρωναν τὰς εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἀγοράς των, εἶχον κατὰ πολὺ μειωθῆ. Ταὐτοχρόνως μὲ τὴν παράτασιν τοῦ πολέμου ἐλαττοῦται καὶ ἡ πιθανότης ἐξαγωγῆς ἐξεύρεσεως πιστώσεων. Τότε ὁ ἀποκλεισμὸς κάμνει τὰς Κεντρικὰς Δυνάμεις νὰ εἰσέλθουν εἰς μίαν περίοδον ἀνυποφόρων στερήσεων. Αὐτὴ ἡ δυσχέρεια, ἄλλως τε, ἤρχισε νὰ γίνεται αἰσθητὴ ἀκόμη καὶ ἀπὸ τοὺς συμμάχους κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1916. Ἡ κατὰ τὸ 1917 ἀμερικανικὴ ἐπέμβασις ἦτο σωτηρία διὰ τοὺς συμμάχους, διότι ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἐποχὴν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι στέλλουν εἰς τὴν Εὐρώπην ὅλα τὰ ἐφόδια τὰ ὁποῖα οἱ σύμμαχοι δὲν ἠδύναντο νὰ ἀγοράσουν.

'Εὰν ὁ ἀποκλεισμὸς συνετέλεσεν εἰς τὴν ἧτταν τῶν Κεντρικῶν Δυνάμεων, ἀπεδείχθη ὅμως ἕνα ὅπλον δύσχρηστον. Τὸ χρῆμα ποὺ ἐξωδεύθη, αἱ καταβληθεῖσαι προσπάθειαι, ἦσαν ὑπέρογκοι, ἐνῷ ἦτο πολὺ βραδὺ τὸ ἀποτέλεσμα.

Πρέπει νὰ συμπεράνωμεν ὅτι αἱ θεωρίαι περὶ κυριαρχίας τῶν θαλασσῶν ἦσαν ψευδεῖς;

Ὄχι, αὐτὴ ἡ θεωρία δὲν ἦτο ἀστήρικτος δι' ὅ,τι ἀφορᾷ τοὺς στόλους τῶν δύο τελευταίων πολέμων. Εἰς αὐτοὺς τοὺς πολέμους ἡ κυριαρχία τῶν θαλασσῶν ἦτο ἕνα ἀποφασιστικὸν ὅπλον εἰς τὰς χεῖρας τῆς 'Αγγλίας, διότι τότε ὁ στόλος δὲν ἦτο μόνον ἕνα μέσον οἰκονομικῆς πιέσεως, ἀλλὰ καὶ στρατιωτικὸν ὅπλον. Ἡ κοινὴ γνώμη εἶχε συγχύσει κατὰ τὸ 1914 τὰς δύο ταύτας μορφὰς τῆς ναυτικῆς δράσεως. Πῶς ἡ 'Αγγλία κατέφερε τὸ πρῶτον κτύπημα κατὰ τοῦ Ναπολέοντος, ἂν καὶ διέθετε περιωρισμένας κατὰ ξηρὰν δυνάμεις; Δι' ἀποβάσεων εἰς τὴν 'Ιβηρικὴν Χερσόνησον κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἰσπανικῆς ἐξεγέρσεως. Πῶς προσέβαλλε τὴν Ρωσσίαν κατὰ τὰ μέσα τοῦ παρελθόντος αἰῶνος εἰς τρόπον ὥστε αὐτὴ νὰ χρειασθῇ τριάκοντα ἔτη διὰ νὰ συνέλθῃ; Βυθίζουσα μίαν καρφίδα εἰς τὴν πτέρναν τοῦ γίγαντος τὸν ὁποῖον μὲ τοὺς συμμάχους της προσέβαλε εἰς ἕνα ἀπομεμακρυσμένον τμῆμα τῆς ἀχανοῦς αὐτοκρατορίας. Πῶς ὑπεχρέωσε τόσας φορὰς τὴν Κίναν εἰς ὑποχώρησιν; Διὰ τῆς προσβολῆς ἀπομεμονωμένων σημείων ἐπὶ τῆς ἀκτῆς. Διὰ τοῦ βομβαρδισμοῦ τῆς 'Αλεξανδρείας κατὰ τὸ 1882 ἡ 'Αγγλία ἐγένετο κυρία τοῦ παλαιοῦ βασιλείου τῶν Φαραώ.

Αὐταὶ αἱ ἐπιτυχίαι συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ πιστευθῇ ὅτι ἡ ξηρὰ ἦτο δούλη τῆς θαλάσσης. Ἡ αἰτία ὅμως αὐτῶν τῶν ἐπιτυχιῶν εὑρίσκετο εἰς μίαν κατάστασιν παρελθοῦσαν ἤδη παρερχομένην. Πρὸ τῶν σιδηροδρόμων ἡ μεταφορὰ στρατευμάτων διὰ θαλάσσης ἦτο πολὺ εὐκολωτέρα ἀπὸ ὅ,τι ἦτο κατὰ ξηράν. Ἡ κυριαρχοῦσα τῆς θαλάσσης Δύναμις ἠδύνατο νὰ δρᾷ ἀποτελεσματικώτερον. Αὐτὸ ἐφάνη εἰς τοὺς πολέμους τοῦ Ναπολέοντος καὶ τῆς Κριμαίας.

Ἡ 'Αγγλία κατώρθωσε νὰ νικήσῃ τὴν Ρωσσίαν πολιορκοῦσα καὶ ἐκπορθοῦσα τὴν Σεβαστούπολιν, εἰς τὴν ὁποίαν Νικόλαος ὁ Α΄ δὲν ἠδύνατο, ἐλλείψει σιδηροδρόμων, νὰ ἀποστείλῃ ἐνισχύσεις. Τὸ ἴδιον συνέβη μὲ τὴν Κίναν, ἡ ὁποία, μὴ διαθέτουσα στόλον, ἠδυνάτει νὰ στείλῃ στρατὸν εἰς τὰ ὑπὸ τῶν ξένων προσβαλλόμενα σημεῖα. Ἡ 'Ιαπωνία τὴν ἐνίκησεν εὐκόλως δι' αὐτὸν τὸν λόγον.

Ἡ θάλασσα ὅμως ἀπώλεσεν αὐτὸ τὸ πλεονέκτημά της μετὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ σιδηροδρομικοῦ δικτύου.

Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ παγκοσμίου πολέμου ἐγένετο λόγος περὶ ἀποβάσεων εἰς τὴν Γερμανίαν καὶ τὸ Βέλγιον. Δὲν ἐγένετο τίποτε, διότι ἡ Γερμανία, διαθέτουσα σιδηροδρόμους, θὰ ἐξουδετέρωνεν ἀμέσως πᾶσαν ἀπόπειραν ἐπαναλήψεως ἐκείνου τὸ ὁποῖον ἔκαμεν ὁ Οὐέλιγκτων εἰς τὴν 'Ισπανίαν. Μία μόνη ἀπόβασις ἐγένετο κατὰ τὸν πόλεμον, εἰς τὴν Καλλίπολιν. 'Απέτυχε. Διότι ἐντὸς ὀλίγων ἑβδομάδων μετεφέρθησαν τουρκικά, αὐστριακὰ καὶ γερμανικὰ στρατεύματα, τὰ ὁποῖα ἔσωσαν τὴν Κωνσταντινούπολιν ἀπὸ τὴν τύχην τῆς Σεβαστουπόλεως. Ἡ Κίνα δὲν ἔχει οὔτε ἕνα πλοῖον, ὅμως αἱ ναυτικαὶ δυνάμεις δὲν δύνανται νὰ ἐπιβάλουν εἰς τὸ κινεζικὸν χάος. Ἡ ναυτικὴ δύναμις δὲν ἔχει πλέον καμμίαν ἐπιρροὴν ἐπὶ τῶν στρατῶν οἱ ὁποῖοι συγκρούονται καὶ λεηλατοῦν τὴν Κίναν.

Πρόκειται περὶ μιᾶς ἀλλαγῆς τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν διότι ὑπάρχει κίνδυνος βαρυτέρων συνεπειῶν.

Ἡ βρεττανικὴ θαλασσοκρατορία, ὅπως καὶ τὸ μοναρχικόν της δόγμα, ἦτο μία ἀπὸ τὰς Δυνάμεις αἱ ὁποῖαι ἐτήρησαν τὴν τάξιν κατὰ τὸν 19ον αἰῶνα. Παντοῦ, ὅπου μία στάσις ἐξερρηγνύετο, ὁ ἀγγλικὸς στόλος ἐνεφανίζετο καὶ μόνος ἢ μὲ δυνάμεις τῶν δευτερευόντων στόλων, ἐπέβαλλε τὴν τάξιν.

Σήμερον εἰς τὸν ἀγγλικὸν στόλον ἔχει προστεθῆ καὶ ὁ ἀμερικανικός. Μία μόνη οἰκογένεια, ἡ ἀγγλοσαξωνική, διαθέτει ναυτικὴν δύναμιν ἡ ὁποία θὰ ἔπρεπε νὰ προκαλῇ τὸν τρόμον τοῦ κόσμου. Ὅμως τὸ ἥμισυ τῆς Γῆς εἶνε ἐν ἐπαναστάσει καὶ εἰς οὐδὲν ἰσχύει τὸ τόσον χρήσιμον ἄλλοτε ὅπλον.

Αἱ Ἤπειροι ἐκδικοῦνται. Οἱ 'Ωκεανοὶ ἐπίστης τείνουν νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὰς εὐκόλους δυνάμεις αἱ ὁποῖαι ἐδέσποζον τοῦ κόσμου κατὰ τὸν 19ον αἰῶνα, διὰ νὰ ἀποκτήσουν μίαν αὐτονομίαν, ἡ ὁποία ἀρχίζει μὲ τὴν ἀναρχίαν. Οἱ μεγάλοι στόλοι θὰ δυνηθοῦν νὰ ἐπανεύρουν ὡς μέσα οἰκονομικῆς πιέσεως ἕνα μέρος τῆς δυνάμεως τὴν ὁποίαν τοὺς ἀφήρεσαν οἱ σιδηρόδρομοι;

Ἡ πεῖρα τοῦ πολέμου μᾶς ἐπιτρέπει νὰ ἀμφιβάλωμεν. Διὰ νὰ πεισθῶμεν δὲν ἔχομεν παρὰ νὰ κάμωμεν δύο ὑποθέσεις.

Ἂς ὑποθέσωμεν ἕνα πόλεμον μεταξὺ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ τῆς 'Αγγλίας, εἰς τὸν ὁποῖον αἱ δύο Δυνάμεις θὰ ἐπεζήτουν ἀμοιβαίως τὴν καταστροφὴν τοῦ ἐμπορίου των.

Εἶνε προφανὲς ὅτι ὁ πόλεμος θὰ καθίστατο ἀφαντάστου ἀγριότητος καὶ ὅτι θὰ κατέστρεφεν ὄχι μόνον τοὺς δύο ἐμπολέμους, ἀλλὰ καὶ ὁλόκληρον τὸν κόσμον. ΤὸΝμισυ τοῦ παγκοσμίου ἐμπορίου θὰ κατεστρέφετο. Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι, διαθέτουσαι μίαν ἀπέραντον ἤπειρον, θὰ εἶχον ἀπέναντι τῆς 'Αγγλίας εἰς ἕνα τοιούτου εἴδους πόλεμον ἀποφασιστικὴν ὑπεροχήν.

Ἂς ὑποθέσωμεν, ἀντιθέτως, ὅτι μία τῶν δύο δεσποζουσῶν ναυτικῶν δυνάμεων—αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἢ ἡ 'Αγγλία—διατελεῖ ἐν πολέμῳ ἐναντίον μιᾶς ἠπειρωτικῆς Μεγάλης Δυνάμεως τῆς Εὐρώπης, τῆς Γερμανίας ἢ τῆς Γαλλίας. Εἶνε πρόδηλον ὅτι ἐφ' ὅσον θὰ εἶχε χρῆμα ἢ πίστιν, ἡ Γερμανία ἢ ἡ Γαλλία θὰ εὕρισκεν εἰς τὴν Εὐρώπην ἢ τὴν 'Ασίαν πᾶν ὅ,τι θὰ ἐχρειάζετο. Δὲν βλέπομεν πῶς ἡ Δύναμις ἡ δεσπόζουσα τῆς θαλάσσης θὰ ἠδύνατο νὰ ἐμποδίσῃ τοὺς σιδηροδρόμους τῶν δύο ἠπείρων νὰ ἐργάζωνται διὰ τὸν ἐχθρόν της, ἐκτὸς ἂν ἤθελε νὰ κηρύξῃ τὸν πόλεμον κατὰ τῆς μισῆς ὑφηλίου. Ὁ ἀπὸ θαλάσσης ἀποκλεισμὸς τῶν Κεντρικῶν Αὐτοκρατοριῶν ἠμπόρεσε νὰ ἐπιτύχῃ κατόπιν μακρῶν καὶ ὑπερανθρώπων προσπαθειῶν, διότι αἱ Αὐτοκρατορίαι αὐταὶ διετέλουν ἐν πολέμῳ πρὸς ἀνατολὰς ἐναντίον τῆς Ρωσσίας, διότι δηλονότι ἦσαν ἀποκεκλεισμέναι καὶ ἀπὸ ξηρᾶς.

Ὑπὸ τοιούτους ὅρους, διατί νὰ ἐκπληττώμεθα ὅτι σιγὰ-σιγὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐλευθερίας τῶν θαλασσῶν, παραμερισθὲν ὑπὸ τοῦ Συνεδρίου τῆς Εἰρήνης, ἐγείρεται ἐκ νέου; Οἱ μεγάλοι στόλοι εἶνε ὄργανα τῶν ὁποίων ἡ λειτουργία μεταβάλλεται ἀπὸ μιᾶς γενεᾶς. 'Αρχίζει νὰ γίνεται ἀντιληπτὸν ὅτι δὲν ἠμποροῦν πλέον, εἰς τὴν ἰσορροπίαν τοῦ νέου κόσμου, νὰ παίξουν τὸν ῥόλον, τὸν ὁποῖον ἔπαιξαν κατὰ τὸν δέκατον ἔνατον αἰῶνα. 'Αλλὰ δὲν εἶνε εἰσέτι σαφὴς ὁ μελλοντικός των ῥόλος· καὶ διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἀκριβῶς αἱ μεγάλαι ναυτικαὶ Δυνάμεις εἶνε ἀνήσυχοι. Θὰ ἤθελαν νὰ μάθουν διατί δαπανοῦν τόσον χρῆμα καὶ ποῦ ἐνδέχεται νὰ τὰς ὁδηγήσῃ ἡ γιγαντιαία των προσπάθεια, ἔναντι τῶν ἠπείρων αἵτινες ἀνακτοῦν σιγὰ-σιγὰ τὴν αὐτονομίαν των.

GUGLIELMO FERRERO

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Ταξείδια ἀναψυχῆς καὶ ἐκλογικῆς περιοδείας

Ὁ κ. Βενιζέλος ἐπὶ τῆς «'Αμβρακίας» κατὰ τὴν ἄφιξίν του εἰς Γαλαξείδιον.

Εἰς τὸ αὐτόφωρον

Εἰς τὸ Πταισματοδικεῖον χθές:

—Πῶς ὀνομάζεσαι;

—Παρασκευᾶς Οἰκονόμου, ἠθοποιός, θιασάρχης τοῦ «'Ιντεάλ».

—Κατηγορεῖσαι ὅτι ἐπετέθης κατὰ τοῦ ἁμαξηλάτου Σακατεμένου.

—Ψέμματα, κύριε Πταισματοδίκα· δὲν εἶναι καθόλου σακατεμένος. Μόλις ἐπρόλαβα νὰ τοῦ δώσω μιὰ μπαστουνιά, γιατὶ μοῦ ἐζητοῦσε 10 δραχμὲς ἐπὶ πλέον τῆς διατιμήσεως, δι' ἕνα ἀγῶγι.

Εἰς τὸν κατηγορούμενον θιασάρχην ἐξηγεῖται ὅτι «Σακατεμένος» εἶνε ὁ μηνυτής του ἐξ ὀνόματος καὶ ὄχι ἐκ τῆς μπαστουνιᾶς. Ἡ διαδικασία, διαρκέσασα μόλις 10 λεπτὰ τῆς ὥρας, ἀπέδειξε τὸν κ. Οἰκονόμου δεινὸν ὄχι μόνον εἰς τὸν ῥόλον τοῦ χαμινιοῦ, τὸν ὁποῖον ὑποδύεται ἐσχάτως εἰς τὸ «'Ιντεάλ», ἀλλὰ καὶ δεινὸν εἰς τοὺς ῥαβδισμοὺς καὶ εἰς τὸ πνεῦμα.

—Μὰ καλλιτέχνης σεῖς, κύριε Οἰκονόμου...

—Εὑρισκόμουν ἐν βρασμῷ ψυχῆς κ. Πταισματοδίκα. Ἄλλως τε, ἔχω καὶ... κακὰς συναναστροφὰς ἐσχάτως, διότι ἀπὸ 10ημέρου παίζω τὰ «Δύο χαμίνια».

Ὁ Πταισματοδίκης γελᾷ μὲν μὲ τὸ πνεῦμα τοῦ κατηγορουμένου, ἀναγνωρίζει ὅτι ὁ ἁμαξᾶς ἔπταισε, ἀλλὰ καὶ καταδικάζει τὸν κ. Οἰκονόμου εἰς 100δραχμον πρόστιμον, διὰ νὰ μὴν ὑψώνῃ ἄλλοτε τὸ μπαστοῦνι του κατὰ τῶν ἁμαξάδων.

Ταῦτα χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ «αὐτόφωρον» Πταισματοδικεῖον.

Ἡ ἐπίδειξις ῥυθμικῆς γυμναστικῆς

Ἡ χθεσινὴ (11 π. μ.) ἐπίδειξις ῥυθμικῆς γυμναστικῆς τῆς τάξεως τῆς δ)δος Μ. Ζορντὰν τοῦ «Ἑλληνικοῦ Ὠδείου», ἡ δοθεῖσα ἐνώπιον ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν», ὑπῆρξε μία ἀληθὴς ἀποκάλυψις τόσον διὰ τὴν τέχνην τῆς ἑλβετίδος καθηγητρίας, μαθητρίας τοῦ μεγάλου Νταλκρόζ, ὅσον καὶ διὰ τὰ ἐπιτελεσθέντα θαυμάσια ἀποτελέσματα εἰς τόσον βραχὺ χρονικὸν διάστημα καὶ μὲ μαθητικὸν ὑλικὸν πρώτην φορὰν ἀντικρύζον τοιούτου εἴδους ἀνωτέραν σωματικὴν καὶ ψυχικὴν παίδευσιν.

Οἱ μαθηταὶ καὶ αἱ μαθήτριαι τῆς δ)δος Ζορντάν, παιδικῆς, ἐφηβικῆς καὶ νεανικῆς ἡλικίας, ἐξετέλεσαν, ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα τοῦ ἀκροατηρίου, μὲ ἀξιοσημείωτον ἐπιτυχίαν ῥυθμικὰς καὶ μετρικὰς ἀσκήσεις καὶ δυσκολωτάτας πλαστικὰς εἰκόνας καὶ χορευτικὰς συνθέσεις. Ἡ ἐπίδειξις ἐτερματίσθη μὲ ἐκτέλεσιν πλαστικῶν χορῶν ὑπὸ τῆς ἰδίας δ)δος Ζορντάν.

Πανεπιστημιακὴ Λέσχη

'Απὸ τῆς ἑβδομάδος αὐτῆς οἱ φοιτηταὶ δύνανται νὰ λαμβάνωσι τὸ λουτρὸν τῶν δωρεὰν ἐν τῇ Λέσχῃ ἀπὸ πρωΐας μέχρις ἑσπέρας, χάρις εἰς τὴν γενομένην ἐγκατάστασιν καταιωνητήρων μὲ θαλάσσιον ὕδωρ.

'Εξ ἄλλου τὰ μαθήματα τῆς Νυκτερινῆς Σχολῆς Γλωσσῶν θὰ ἐξακολουθήσωσι καὶ κατὰ τὸ θέρος διὰ τοὺς ἐν 'Αθήναις παραμένοντας φοιτητάς, ἀντὶ ὅμως τῶν αἰθουσῶν τοῦ Πανεπιστημίου, θὰ γίνωνται ἐν τῇ φοιτητικῇ Λέσχῃ. Ὡς γνωστόν, τὰ μαθήματα ταῦτα γίνονται χάριν τῶν φοιτητῶν μὲ ἐλάχιστα δίδακτρα τῇ φροντίδι τῆς Λέσχης των.

'Επίσης ὑπὸ τοῦ Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν ἀπεφασίσθη ἡ διοργάνωσις θερινῶν κατασκηνώσεων διὰ τοὺς φοιτητὰς ὑπὸ τοὺς ἀρίστους δυνατοὺς ὅρους, αἵτινες ἀρχίζουσιν ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς 'Ιουνίου. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον οἱ καθηγηταὶ κ. κ. Λοῦρος καὶ Κούζης, κατόπιν μελέτης ἐπὶ τόπου, ἐξέλεξαν ὡς καταλληλοτάτην θέσιν πρὸς τοῦτο τὴν κορυφὴν τοῦ λόφου Κατσουρέλι παρὰ τὰς ὑπωρείας τοῦ Πεντελικοῦ, συνδυάζουσαν ὅλα τὰ προσόντα πρὸς πραγματοποίησιν τοῦ σκοποῦ τῶν κατασκηνώσεων. 'Εγγραφαί, πληροφορίαι, πρόγραμμα κτλ. εἰς τὴν Πανεπιστημιακὴν Λέσχην.

Θεατρικὰ

Ὁ θίασος Παπαϊωάννου ἐπαναλαμβάνει δι' ὀλίγας μόνον παραστάσεις τὴν «Χρηστίναν».

Εἰς ταύτην πρωταγωνιστοῦν τὸ «τρίο τοῦ γέλωτος» Παπαϊωάννου, Δράμαλης, Τριχᾶς, αἱ δ)δες Φιλοσόφου καὶ Λάσκαρη καὶ ὁ τενόρος κ. Τζινιόλης.

Περὶ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς ὁ θίασος θὰ ἀναχωρήσῃ διὰ Θεσσαλονίκην ὅπου θὰ παραμείνῃ καθ' ὅλην τὴν θερινὴν σαιζόν.

—'Εξακολουθοῦν εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη αἱ παραστάσεις τῆς «Φρύνης» ὅπου ἐμφανίζεται αὔριον ἡ κυρία Μαρίκα Μηλιάδου εἰς τὸν ῥόλον τῆς Χλωρίδος.

Ὑπὸ τοῦ θιάσου ἑτοιμάζεται ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ἡ πρώτη τῆς νέας ἑλληνικῆς ὀπερέττας τῶν κ.κ. Ριτσιάρδη καὶ Ποταμιάνου «Ἡ Δούκισσα τῶν 'Αθηνῶν».

—Τὴν Τετάρτην δίδεται εἰς τὸ θέατρον Βαριετὲ (πρώην Κυβέλης), ἀπὸ τοῦ θιάσου «'Ελευθέρα Σκηνή», ἡ πρώτη τῆς ὡραίας κωμῳδίας τοῦ ντὲ Φλὲρς-Καγιαβὲ «Μπαμπᾶς».

Πρωταγωνιστοῦν αἱ κυρίαι 'Αθανασία Μουστάκα, Λολόττα 'Ιωαννίδου καὶ οἱ κύριοι Χρυσομάλλης, Λούης, Καροῦσος κλπ.

—'Απόψε εἰς τὸ θέατρον Κυβέλης (πρώην Διονύσια) ἡ πρώτη τῆς κωμῳδίας «Τὸ γαϊδοῦρι τοῦ Μπουριντάν» μὲ τὴν 'Αλίκην, τὸν Λεπενιώτην καὶ ὅλον τὸν θίασον.

'Επισκέψεις

Ἡ Λιλὴ ἔχει νὰ κάνῃ ἐπισκέψεις. Ἡ Λιλὴ βαρύνεται. Ἡ Λιλὴ ζεσταίνεται. Ἡ Λιλὴ στενάζει:

— Οὔφ!... Δὲν μπορῶ πιά!.. Θὰ σηκωθῶ νὰ φύγω ἀπὸ τὴν 'Αθήνα! Δὲν περνάει ἡμέρα ποῦ νὰ μὴν ἔχῃ κανεὶς κάποια σκοτούρα. Ὁρίστε τώρα ἐπισκέψεις! Μὰ εἶνε δουλειὰ αὐτή, σὲ παρακαλῶ. Ἤθελα νὰ ξέρω ποιὸς πῆγε κι' ἔβαλε τὶς γιορτὲς τὸ καλοκαίρι, μέσα στὴ ζέστη, καὶ οἱ ἄνθρωποι γιατί ἐπιμένουν νὰ ἑορτάζουν καὶ νὰ ἐνοχλοῦνται, κλεισμένοι μιὰ μέρα τέτοια μέσα στὸ σπίτι τους, γιὰ νὰ δέχωνται ὅλες ἐκεῖνες τὶς ψεύτικες εὐχές!

— Μὴν πᾷς, παιδί μου!... Δὲν σ' ἔπιασε κανένας ἀπ' τὸν λαιμό..

— Τί ὡραῖα ποῦ τὰ λές! «Δὲν σ' ἔπιασε κανένας ἀπ' τὸν λαιμό!» Εἶνε κάτι χειρότερο, κύριε. Εἶνε κοι-νω-νι-καὶ ὑ-πο-χρε-ώ-σεις!.. Νὰ μὴν πάω!.. Ἕνας λόγος εἶνε!.. Γιὰ νὰ λένε ὅ,τι ἔλεγαν προχθὲς τοῦ 'Αγίου Γεωργίου, γιὰ τὶς ἄλλες, στὸ σπίτι τῆς Κικῆς: Θαρρῶ πῶς τὶς ἀκούω μὲ τ' αὐτιά μου.

«Τί γίνεται ἡ Λιλή; Πῶς δὲν ἦλθε σήμερα;.. Περίεργον'..

»— Καθόλου περίεργον! Ὁ κόσμος »ἔχει τόσα βάσανα!...

»— Μπᾶ!.. Βάσανα ἡ Λιλή; Καὶ »ποῦ τὰ βρῆκε; Σκοτίζει αὐτὴ τὴ χαχαρένια της; Μιὰ φρεσκάδα ὅλη κι' ὅλη ἔχει! Νὰ τὴν φάῃ μὲ τὶς στενοχώριες;

»— Φρεσκάδα!.. Καὶ ποῦ τὴν βρῆκε τὴν φρεσκάδα!.. Ἅμα περάσῃ κανεὶς τὰ τριάντα!.. (Τριάντα!.. 'Ακοῦς »τριάντα!)

»— Ἔπειτα, δὲν πᾶνε καὶ καλὰ τὰ οἰκονομικά της!... Δυὸ χρόνια τώρα ὅλο »τὸ ἴδιο φόρεμα. Πότε ἔτσι, πότε ἀλλοιῶς..

»— Ἔχεις δίκηο.. Θαρρῶ πῶς τὴν »εἶδα μὲ τὸ περυσινὸ καπέλλο...

»— Τὴν καϋμένη! ('Εγὼ δηλαδή!)

»— 'Αμέ, βέβαια! Ὕστερα ἀπὸ τόσες »ἀσωτεῖες!... Χρήματα εἶνε αὐτά!... »Δὲν τὰ κόβει ἀπὸ τὸν τοῖχο!

»— Τώρα ποῦ τὸ λὲς τὸ θυμήθηκα!... »Προχθὲς ποῦ τὴν εἶδα στὸ δρόμο φοροῦ»σε κάτι παπούτσια. —«Μὲ πονοῦν τὰ »πόδια μου», μοῦ εἶπε!.. Τὰ πόδια ἢ ἡ »τσέπη;...

»Χα-χα-χα-χά!..»

Ἔ, λοιπὸν κύριε, ἐγὼ αὐτὰ τὰ πράγματα δὲν θέλω νὰ τ' ἀκούσω οὔτε κατὰ φαντασίαν! Θὰ ντυθῶ καὶ θὰ πάω γιὰ νὰ ἰδοῦν αὐτὲς ἡ καρακάξες ὅτι ἡ Λιλὴ εἶνε πολὺ καλὰ εἰς τὴν ὑγείαν της καὶ ὅτι ἡ τσέπη της...

— της;... «Μοῦ» δηλαδή.

— Μοῦ, σοῦ.... ἄσε τὶς σαχλαμάρες!... Εἶνε πολὺ καλύτερα ἀκόμη!... Τί νὰ κάνῃς!.. Κοι-νω-νι-καὶ ὑ-πο-χρε-ώ-σεις!..."Ἄχ!..

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ ἑορτὴ τῶν Δωδεκανησίων

Ἡ ἑορτὴ τῆς «Δωδεκανησιακῆς βραδυᾶς» λαμβάνει ἐθνικὸν χαρακτῆρα. Ἡ συγκέντρωσις τοῦ Σαββάτου εἰς τὰ «'Ολύμπια» προβλέπεται μεγίστη. Θὰ συμπράξουν οἱ κ. κ. Καλομοίρης καὶ Φρ. Βολωνίνης οἵτινες προσεφέρθησαν εὐγενῶς ὑπὲρ τοῦ σκοποῦ. Τὰ εἰσιτήρια ἤδη ζητοῦνται καὶ πρὸς πρόληψιν δυσαρεσκειῶν γίνεται γνωστὸν ὅτι οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται ἀπὸ σήμερον νὰ ζητήσουν εἰσιτήρια ἀπὸ τὸ ταμεῖον τῶν «'Ολυμπίων» ἢ εἰς τὰ καταστήματα Κορωναῖος—Δεναξᾶς, ὁδὸς Σταδίου καὶ Τσοῦτον ὁδὸς Σταδίου.

Νέος 'Ελληνομνήμων

Ἓν τῶν σπουδαιοτέρων περιοδικῶν παρ' ἡμῖν εἶνε ἀναμφιβόλως ὁ «Νέος 'Ελληνομνήμων» ὁ ἐκδιδόμενος ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου Σπυρίδωνος Λάμπρου.

Ὁ Σπυρίδων Λάμπρος ἀπὸ τοῦ 1900 μέχρι τοῦ 1917 ἐξέδωκε 13 τόμους τοῦ περιοδικοῦ τούτου καὶ τὸ πρῶτον τεῦχος τοῦ 14 τόμου, μετὰ δὲ τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐξεδόθησαν ἐκ τῶν καταλοίπων αὐτοῦ τὰ 3 τεύχη τοῦ 14ου τόμου καταλοίπων τοῦ κ. Γ. Χατζιδάκη καὶ οἱ ὑπόλοιποι 7, ἀπὸ τοῦ 15—21, ἐπιμελείᾳ τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου κ. Κ. Δυοβουνιώτου.

Τὸ περιοδικὸν τοῦτο, μοναδικὸν εἰς τὸ εἶδος του, ὡς ὑπὸ ἑνὸς μόνου ἐπιστήμονος ἄνευ συνεργατῶν ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐκδιδόμενον, περιλαμβάνει εἰς τοὺς δεκατρεῖς τόμους τοὺς ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου ἱστορικοῦ ἐκδοθέντας, σπουδαιότατον καὶ ποικιλώτατον ὑλικὸν δι' οὗ διεσαφηνίσθησαν πολλὰ ζητήματα καὶ ἐδόθησαν καὶ δίδονται ἀφορμαὶ εἰς νέας ἐρεύνας καὶ σπουδάς. Εἰς δὲ τοὺς ὀκτὼ τόμους τοὺς μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ, ἐκ τῶν καταλοίπων ἐκδοθέντων, περιλαμβάνονται σπουδαιότατα ἐπιστημονικὰ ζητήματα καὶ πολυτιμώτατον ὑλικὸν πρὸς ἐπεξεργασίαν, ὅπερ ἀναμφιβόλως θὰ δώσῃ ἀφορμὰς εἰς συγγραφὰς νέων διατριβῶν.

Διὰ τοῦ ἐκδοθέντος ἤδη Δ΄ τεύχους τοῦ 21ου τόμου καὶ τοῦ λίαν προσεχῶς ἐκδοθησομένου γενικοῦ ἀλφαβητικοῦ εὑρετηρίου τῶν ὀνομάτων καὶ πραγμάτων τῶν περιεχομένων ἐν τοῖς 21 τούτοις τόμοις περατοῦται ἡ ἔκδοσις τοῦ περιοδικοῦ τούτου, ὅπερ εἶνε καὶ ἐκ τῆς ἀπόψεως ταύτης ἄξιον προσοχῆς ὅτι ἔχει γραφῆ ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους ὑπὸ τοῦ ἀοιδίμου ἱστορικοῦ Σπυρίδωνος Λάμπρου.

Θέατρα

ΒΑΡΙΕΤΕ (πρώην Κυβέλης). «Ὁ βλάμης μου».
ΙΝΤΕΑΛ. «Τὰ δύο χαμίνια».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Μοῦ τάφαγε ἡ μαιτρέσα μου».
ΚΥΒΕΛΗΣ (πρώην «Διονύσια» «Τὸ γαϊδοῦρι τοῦ Μπουριντάν».
ΚΩΣΤΑΚΗ. «Τὰ μυστικὰ τῆς γειτονιᾶς». 'Επιθεώρησις.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ἡ Φρύνη».
ΛΑΟΥ. (Μουσικὸς θίασος Εἰρήνης Βασιλάκη). Ἔναρξις τὴν προσεχῆ Παρασκευήν.
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Πεταλοῦδα».
ΠΑΠΑ-Ι-ΩΑΝΝΟΥ. «Χριστίνα» τοῦ Σακελλαρίδου.

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Κωμῳδία καρδιᾶς».
«ΑΙΓΛΗ» - ΖΑΠΠΕΙΟΝ. «Τρελλὴ Λόλα» μὲ τὴν Λίλιαν Χάρβεϋ.
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Σφάλματα κοριτσιῶν».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Πληγωμένη πεταλοῦδα».

Συνοικιακὰ

ΑΘΗΝΑ-Ι-ΚΟΝ. «Γιὰ τὴν τιμὴ τῆς πατρίδος».
ΑΛΣΟΣ. «Ἡ Κική».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «'Αγνὴ Σουζάννα».
ΑΤΛΑΝΤΙΣ. «Συζυγικαὶ παύσεις».
Α.Ο.Δ.Ο. «Ὁ ἔρως εἶναι τυφλός».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Ἀλλοῦ ὁ παπᾶς κι' ἀλλοῦ τὰ ῥάσα του».
ΒΕΡΔΕΝ. «Τὰ συρματοπλέγματα».
ΕΛΛΑΣ. «Παιδιὰ μέσ' τὴν φωτιά».
ΚΟΣΜΟΣ. «'Απάχηδες τῶν Παρισίων».
ΜΑΤΕΙΑ. «Μεσαλίνα».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Ἡ πάλη γιὰ τὰ ἑκατομμύρια».

Πειραιῶς

ΟΛΥΜΠΙΑ. «Συζυγικαὶ παύσεις».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. Νέον ἔργον.

Φαλήρου

ΔΙΑΝΑ. «'Αγνὴ Σουζάννα».

'Απὸ τοὺς χθεσινοὺς ἀγῶνας

Ὁ «Γυμναστικὸς Ὅμιλος Νεανίδων» μετασχὼν ἐπιτυχῶς εἰς τοὺς γυμναστικοὺς ἀγῶνας Βόλεϋ-Μπὼλ διὰ τὸ πρωτάθλημα, οἱ ὁποῖοι θὰ συνεχισθοῦν τὴν Πέμπτην

Γραμματοκιβώτιον

'Αξιότιμε κ. Διευθυντά,

Εἰς τὸ «'Ελ. Βῆμα» τῆς Κυριακῆς ἀνεγράφη λανθασμένως, ὅτι τὸ ὑπὸ μελέτην εἰς τὸν θίασον «'Ελευθέρα Σκηνὴ» τοῦ θεάτρου «Βαριετὲ» (πρώην Κυβέλης) ἔργον ὁ «Μπαμπᾶς», εἶνε ἰδικόν μου. Δὲν θὰ ἔσπευδα ἴσως νὰ διαμαρτυρηθῶ διὰ τὸ τόσον τιμητικὸν δι' ἐμὲ λάθος, ἂν δὲν ἐφοβούμην ὅτι τὸ λάθος αὐτὸ ἦτο πολὺ πιθανὸν νὰ ζημιώσῃ τοὺς καλούς μου συναδέλφους τῆς «'Ελευθέρας Σκηνῆς». Πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς ἀληθείας, ὅθεν, παρακαλῶ νὰ γραφῇ ὅτι τὸ ἔργον εἶνε ἡ ἀριστουργηματικὴ κωμῳδία τῶν διασήμων κωμῳδιογράφων Ντὲ Φλὲρ καὶ Καγιαβὲ ὁ «Μπαμπᾶς», γνωστὴ ἀσφαλῶς εἰς πάντα ἀσχολούμενον μὲ τὴν γαλλικὴν φιλολογίαν. 'Εγὼ ἁπλῶς παρεχώρησα τὴν χειρόγραφον ἀριστοτεχνικὴν μετάφρασιν τοῦ φίλου μου κ. Νίκου Γριμάλδη, εἰς τὸν θίασον τῆς «'Ελευθέρας Σκηνῆς», τὴν ὁποίαν ὁ μεταφραστὴς εἶχε τὴν καλωσύνην νὰ μοῦ ἀφιερώσῃ κατὰ τὴν ἐν 'Αλεξανδρείᾳ διαμονήν μου.

Μετὰ τιμῆς
Αἰμίλιος Βεάκης
ἠθοποιὸς

Ἡ 2α τοῦ Οἰδίποδος ἐπὶ Κολωνῷ

Αὔριον εἰς τὰ «'Ολύμπια» δίδεται ἡ δευτέρα παράστασις μὲ τὸν «Οἰδίποδα ἐπὶ Κολωνῷ» ὑπὸ τῆς μελοδραματικῆς σχολῆς τοῦ 'Ωδείου 'Αθηνῶν. Δι' ὅσους δὲν κατώρθωσαν νὰ παρακολουθήσουν τὴν πρώτην παράστασιν τῆς θαυμασίας λυρικῆς τραγῳδίας τοῦ Σακκίνι, δίδεται ἡ εὐκαιρία νὰ τὴν ἀκούσουν αὔριον τὸ ἑσπέρας. Σολίστ, ὀρχήστρα καὶ μικτὴ χορῳδία 150 περίπου ἐκτελεσταὶ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μπούτνικοφ.

'Εορταὶ

Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Γεωργίου Λουκᾶ, ἰδιοκτήτου τοῦ γνωστοῦ παρὰ τὸ «Δαφνὶ» ζυθεστιατορίου «Νύμφη τοῦ Δάσους» ἑωρτάσθη χθὲς μὲ 'Ελληνικώτατον γλέντι ἡ ἑορτὴ τῆς μικροτέρας θυγατρός του 'Ελένης. Τοὺς εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ. **Μ.**

Στίχοι

'Ελάβομεν Κλαυδίου Μαρκίνα:

Τὰ Κρίνα τῆς σιωπῆς. Πρόκειται περὶ συλλογῆς ὡραίων λυρικῶν στίχων τοῦ γνωστοῦ ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον τοῦτο ποιητοῦ κ. 'Αργυροπούλου.

Ἔκθεσις 'Αντωνιάδη

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ φουαγιὲ τοῦ Δημοτικοῦ θεάτρου Πειραιῶς ἔγιναν τὰ ἐγκαίνια τῆς γελοιογραφικῆς ἐκθέσεως τοῦ γνωστοῦ καλλιτέχνου σκιτσογράφου κ. Σοφ. 'Αντωνιάδη (Σόφο). Ἡ ἐκλεκτωτέρα κοινωνία 'Αθηνῶν—Πειραιῶς ἐτίμησε διὰ τῆς ἐπισκέψεώς της τὴν ἔκθεσιν, λόγιοι, καλλιτέχναι, κλπ.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΘΕΑΤΡΟΝ "ΟΛΥΜΠΙΑ,,
Αὔριον Τετάρτην ὥραν 9.30΄ μ. μ.
ΔΕΥΤΕΡΑ ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ
ΤΗΣ ΜΕΛΟΔΡΑΜΑΤΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ
ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Α. Σακκίνι
ΟΙΔΙΠΟΥΣ ΕΠΙ ΚΟΛΩΝΩ
Λυρικὴ Τραγῳδία εἰς πράξεις τρεῖς
Η ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Η ΜΙΚΤΗ ΧΟΡΩΔΙΑ ΜΑΘΗΤΩΝ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ
150 'Εκτελεσταὶ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν
τοῦ κ. Ι. ΜΠΟΥΤΝΙΚΩΦ
Τὰ εἰσιτήρια πρὸς Δρχ. 20, 25, 30, 40, 50, 60, πωλοῦνται εἰς τὸ 'Ωδεῖον 'Αθηνῶν, εἰς τὸν Μουσικὸν Οἶκον Μ. Καζάζη καὶ εἰς τὸ Θέατρον «'Ολύμπια»

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ
ΘΕΑΤΡΟΝ ΕΘΝΙΚΟΝ
Σάββατον 26 Μαΐου 6 1)2 μ.μ.
Α. ΠΡΟΒΕΛΕΓΓΙΟΥ
ΦΑΙΔΡΑ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΑΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ
ΝΟΤΑΣ ΠΡΙΜΑ
τοῦ δραματικοῦ τμήματος
Δος Ξ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ
«ΗΧΩ»

'Αθλητισμὸς

—Πρωτάθλημα βόλλεϋ-μπὼλ γυναικῶν

Χθὲς τὴν 3ην μ.μ. ἐσυνεχίσθησαν ἐν τῷ Παναθηναϊκῷ Σταδίῳ οἱ ὑπὸ τοῦ Πανιωνίου Γυμν. Συλλόγου προκηρυχθέντες ἀγῶνες Βόλλεϋ Μπὼλ μεταξὺ ὁμάδων συλλόγων καὶ σχολικῶν τοιούτων.

Τὰ χθεσινὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Ἡ Χ.Ε.Ν. ἐνίκησε τὸν «'Ατρόμητον» μὲ 15—6 15—8. Παρὰ τὸ πολὺ καλὸ παίξιμο τῆς ὁμάδος τοῦ «'Ατρομήτου» ἡ Χ.Ε.Ν. κατώρθωσε νὰ ἀναδειχθῇ νικήτρια καὶ εἰς τοὺς δύο συνεχεῖς γύρους.

Τὴν ὁμάδα τῆς Χ.Ε.Ν. ἀπετέλεσαν αἱ δεσποινίδες 'Αρβανιτίδου, Ρωσέτη, Καδέλη, Γεροπούλου καὶ Μ. καὶ Α. Λούβαρη.

Ὁ Γυμναστικὸς Ὅμιλος Ἑλληνίδων ἐνίκησε τὸν «'Απόλλωνα» ἄνευ συναντήσεως. Ὁ 'Αθλητικὸς Ὅμιλος Νεανίδων ἐνίκησε τὴν ὁμάδα 'Αμερικανικοῦ Κολλεγίου μὲ 17—15, 15, 10. Ὁ πρῶτος γῦρος ἦτο καὶ ὁ δυσκολώτερος διὰ τὸν Ὅμιλον Ἑλληνίδων. Κατὰ τὸν δεύτερον γῦρον ἡ ὁμὰς τοῦ 'Αμερικανικοῦ Κολλεγίου ἐξησθένησε καὶ οὕτω ὁ Ὅμιλος Ἑλληνίδων ἐξῆλθεν εὐκόλως νικήτρια. Τὴν νικήτριαν ὁμάδα ἀπετέλουν αἱ δεσποινίδες 'Αρχ. Μεταξᾶ, Ε. Οἰκονομοπούλου, Ζωὴ Σταυρίδου, 'Ελένη Μεταξᾶ, Α. Σαφανοπούλου καὶ Η. Εὐθυμιάδου.

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν σχολικῶν ὁμάδων ἔχουν οὕτω:

Τὸ Β΄ 'Ελληνικὸν Σχολεῖον ἐνίκησε τὸ Παρθεναγωγεῖον Παπακώστα μὲ 15—0, 15—3. Ἡ ὁμὰς τοῦ Β΄ Γυμνασίου ἀποτελεσθεῖσα ἀπὸ τὰς δεσποινίδας Σταυρίδου, Σαγανοπούλου, Στεφάνου, Λούβαρη, Εὐθυμιάδου καὶ Καλογεροπούλου ἐπεβλήθη καὶ εἰς τοὺς δύο συνεχῶς γύρους ἐπὶ τῆς ἀντιπάλου της ὁμάδος τοῦ Παρθεναγωγείου Παπακώστα.

Τὸ 15ον 'Ελληνικὸν Σχολεῖον ἐνίκησε τὸ Παρθεναγωγεῖον Χὶλλ μὲ 15—2, 15—5. Ἡ νικήτρια ὁμὰς ἀπετελέσθη ἀπὸ τὰς δεσποινίδας Κατίναν Πανᾶ, Στάσαν Κονταξοπούλου, Βασιλικὴν Δούκα, Νεφέλην Δημήτσου, 'Αδελαΐδα 'Ιδιδόνη καὶ 'Αλίκην Κονταξοπούλου.

Οἱ ἀγῶνες θὰ συνεχισθοῦν τὴν προσεχῆ Πέμπτην.

—'Αγγλία—Γαλλία

Εἰς τὴν συνάντησιν μεταξὺ τῶν ἐθνικῶν ὁμάδων τῶν δύο ἀνωτέρω κρατῶν νικήτρια ἀνεδείχθη μετὰ μεγάλης εὐκολίας ἡ ἀγγλικὴ ὁμάς, ἐπιτυχοῦσα 5 ὅλα τέρματα ἔναντι ἑνός, τὸν ὁποῖον ἐπέτυχον οἱ Γάλλοι κατὰ τὸ πρῶτον ἡμίχρονον.

Τὸ πρῶτον τέρμα ἐπιτυγχάνουν οἱ Ἄγγλοι, μετὰ 20λεπτον οἱ Γάλλοι ἰσοφαρίζουν, ἀλλὰ ἀπὸ τῆς στιγμῆς αὐτῆς τὰ πράγματα ἀλλάζουν ἐντελῶς διὰ τοὺς Γάλλους οἱ ὁποῖοι ἔσχον τὴν μεγαλυτέραν τῶν ἀποτυχίαν κατὰ τὰς ἐφετεινὰς διεθνεῖς ποδοσφαιρικὰς συναντήσεις.

—Ποδοσφαιρ. πρωτάθλημα 'Ελλάδος

Τὴν προσεχῆ Πέμπτην 5 1)2 μ.μ. ὑπὸ τὴν διαιτησίαν τοῦ κ. Στ. Χατζοπούλου θὰ λάβῃ χώραν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «'Απόλλωνος» παρὰ τὸ Ροὺφ ὁ πρῶτος τελικὸς ἀγὼν πρωταθλήματος τῆς 'Ελλάδος μεταξὺ τῶν πρωταθλητριῶν ὁμάδων 'Αθηνῶν—Θεσσαλονίκης, «'Ατρομήτου» καὶ «Ἄρεως».

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ἐξ ἄλλου ἐν τῷ γηπέδῳ τοῦ Ποδηλατοδρομίου Νέου Φαλήρου θὰ συναντηθῇ ἡ πρωταθλήτρια ὁμὰς «'Εθνικὸς» πρὸς τὴν πρωταθλήτριαν ὁμάδα Θεσσαλονίκης «Ἄρης».

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ
Δημοπρασία προμηθείας 30 τόννων ἀκαθάρτου πετρελαίου
Ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις τῶν Σιδηροδρόμων τοῦ 'Ελληνικοῦ Κράτους ἐκτίθησιν εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν προμήθειαν 30 τόννων ἀκαθάρτου πετρελαίου συμφώνως τοῖς ὅροις τοῖς κατατεθειμένοις παρὰ τῷ Τμήματι Προμηθειῶν (Γ΄ Σεπτεμβρίου 5)
Προσφορὰς δέχεται μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 11 'Ιουνίου ἐ. ἔ. ἡμέρας Δευτέρας. Οὐδεμία προσφορὰ λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν ἐὰν δὲν συνοδεύεται ὑπὸ τῆς ἐν τοῖς ὅροις τῆς δημοπρασίας καθοριζομένης ἐγγυοδοσίας.
'Αθῆναι τῇ 21 Μαΐου 1928
('Εκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως)

ΠΙΑΝΟ εἰς ἀρίστην κατάστασιν καὶ ἐπιτυχοῦς κατασκευῆς πωλεῖται εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Λογιστήριον «Πρωΐας».

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

'Αναχωρήσεις

Ὁ Κος ΑΝΤ. Γ. ΚΑΡΑΒΟΚΥΡΗΣ ἀνεχώρησεν δι' Εὐρώπην πρὸς πλουτισμὸν τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 'Εδουάρδου Λὼ 10 ἐπιπλοπωλείου του.

Βαπτίσεις

Ὁ βουλευτὴς 'Αρκαδίας κ. Νικόλαος Ι. Μπακόπουλος ἀνεδέξατο ἐν Τριπόλει τὸν υἱὸν τοῦ κ. Ἠλία Κ. Παναγιωτάρου ὀνομάσας αὐτὸν Κωνσταντῖνον. Εἰς τὸν νεοφώτιστον, τὸν ἀνάδοχον καὶ τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς εὐχόμαι χρόνια πολλά.

Γ. Λιάβαρης

'Εορταὶ

Εἰς τὸν ἑορτάσαντα χθὲς, ἀγαπητὸν κ. Κωνσταντῖνον Μιχαλόπουλον, ταμίαν Γενικῆς Συνομοσπονδίας δημοσίων ὑπαλλήλων εὐχόμεθα χρόνια πολλά. Α.Χ. καὶ Α.Κ.

'Ιατροὶ

—Γ. Π. Κεφαλᾶς, ἰατρὸς—ὀδοντίατρος. Μενάνδρου 51. 9—12 καὶ 3—6.

ΤΟ ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΜΕΤΑΔΟΤΙΚΩΝ καὶ γυναικολογικῶν νοσημάτων Α. 'Αδαμοπούλου μετεφέρθη ὁδὸς Βερανζέρου 4. Ὧραι ἐπισκέψεων 9—1 καὶ 4—8. Διὰ τὰς κυρίας ἰδιαιτέρα εἴσοδος.

ΚΗΔΕΙΑΙ

Τὸν προσφιλῆ μας ἀδελφὸν καὶ θεῖον
ΝΙΚΟΛΑΟΝ ΚΥΡ. ΒΩΚΟΝ
θανόντα χθὲς, κηδεύομεν σήμερον Τρίτην 22 τρέχ. καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας κειμένης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ποδαληρίου εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν 'Αγ. Νικολάου.
Πειραιεὺς τῇ 22 Μαΐου 1928.
Οἱ ἀδελφοί: Αἰκατερίνη Δεδεβελέκου, Κ. Βῶκος, Δημήτρ. Βῶκος, Θεοδώρα Ψύλλα, Μαρίκα Δρούδε, Δημήτρ. Δεδελέκος, Νικ. Γαρμπῆς, 'Εμμ. Ψύλλας, 'Αντών. Δρούδε, 'Ελένη Κ. Βώκου, 'Ελένη Δ. Βώκου. Οἱ ἀνεψιοί.

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα καὶ ἀδελφὴν
ΑΓΓΕΛΙΚΗΝ Λ. ΖΩΓΡΑΦΟΥ
ἐκηδεύσαμεν χθές.
Τὰ τέκνα: Δημ. Λ. Ζωγράφος, Εὐγενία Λ. Ζωγράφου, Οὐρανία Λ. Ζωγράφου.
Αἱ ἀδελφαί: Πηνελόπη Καλούδη, Βασιλικὴ Παπακυριάκου.

Τὴν λατρευτήν μας
ΠΙΠΙΤΣΑΝ ΤΣΟΑΝΚΑ
θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν σήμερον ὥραν 5 μ.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας ὁδὸς Λομβάρδου 11 εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ 'Αγίου 'Ελευθερίου.
Ὁ σύζυγος Εὐάγγελος Τσονάκας. Οἱ γονεῖς Θεμ. Βέλλος, 'Ελένη Βέλλου, Εὐτέρπη Τσονάκα. Ὁ ἀδελφὸς Κωνστ. Βέλλος.
(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ οἰκογένεια Δημητρίου Μίχα καὶ ὁ Λέανδρος Μίχας ἐκφράζουσι τὰς εὐχαριστίας των πρὸς τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας τοῦ πένθους των διὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ πατρός των Νικοκλέους Δ. Μίχα.

ΜΙΑ ΤΟΛΜΗΡΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας ἐξερευνήσεις τῆς Κεντρώας 'Αφρικῆς ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον ὑπὸ τόσων τολμηρῶν ἐξερευνητῶν ἀπὸ τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἡ χώρα αὐτὴ ἐξακολουθεῖ νὰ μένῃ παρθένος. Τὸ περίφημον σχέδιον τῆς συνδέσεως τοῦ 'Ακρωτηρίου μὲ τὸ Κάϊρον διὰ σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε μόνον σχέδιον. Χρειάζεται μεγάλο θάρρος, ἐπιτηδειότης καὶ ἀκατάβλητος ἀντοχὴ διὰ νὰ διασχίσῃ τις τὴν 'Αφρικὴν ἀπ' ἄκρου. Τὸ κατόρθωμα ὅμως τοῦτο ἀνέλαβον νὰ φέρουν εἰς πέρας τέσσαρες 'Αμερικανοί.

Ἡ ἀπόστασις ἀπὸ 'Ακρωτηρίου εἰς Κάϊρον, ὄχι βεβαίως κατ' εὐθεῖαν γραμμὴν ἕνεκα τῶν φοβερῶν ἐμποδίων τοῦ δρόμου, εἶνε 16000 χιλιόμετρα. Δὲν ὑπάρχει δρόμος σχεδὸν πουθενὰ καὶ κατὰ τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ ταξειδίου δὲν ὑπάρχει κἂν καταφύγιον ἐν ἀνάγκῃ.

Ἡ ἀποστολὴ ἀπεφασίσθη εἰς τὴν 'Αμερικὴν χωρὶς μάλιστα προκαταβολικὴν μελέτην τοῦ προγράμματος καὶ τῶν συνθηκῶν τῆς πορείας καὶ θὰ ἔπρεπε νὰ περατωθῇ ἐντὸς 40 ἡμερῶν. Εἶνε εἷς ἐκ τῶν μᾶλλον δυσκατορθώτων ἄθλων, μάλιστα κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην τῶν τροπικῶν βροχῶν, αἱ ὁποῖαι ἀκολουθοῦνται ἀπὸ τρομερὰς ἀνεμοθυέλλας τοῦ Σουδάν. Οἱ ἐκδρομεῖς ἐξεκίνησαν τὴν Μαρτίου ἀπὸ τὸ 'Ακρωτήριον τῆς Καλῆς 'Ελπίδος καὶ ἀναμένονται εἰς τὸ Κάϊρον πρὸς τὰ τέλη 'Ιουνίου. 'Εκτὸς ἀπὸ τὸ ἀθλητικὸν ἐνδιαφέρον τῆς ἐπικινδύνου αὐτῆς ἐκστρατείας τὸ ταξείδιον τοῦτο προσφέρει μοναδικὴν εὐκαιρίαν ἀποκτήσεως γνώσεων. Εἶνε ἕνα ἀληθινὰ ἐκπαιδευτικὸ ταξείδι καὶ ὡς τοιοῦτον ἑλκύει τὴν προσοχὴν ὅλου τοῦ κόσμου, τὰ δὲ ὑπέρογκα ἔξοδα τὰ ὁποῖα θὰ στοιχίσῃ τὰ ἔχει ἀναλάβῃ ἡ μεγαλυτέρα ἑταιρία μεταφορικῶν μέσων τοῦ κόσμου, ἡ Τζέναραλ Μότορς Κορπορέϊσιον.

ΕΞΑΡΤΙΣΜΟΣ

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀποστολῆς λοχαγὸς [illegible] συνοδεύεται ἀπὸ τὸν Οὐ. Οὐΐλσον, [illegible] σιτέχνην ἀσυρματιστήν, τὸν Μπίλλυ [illegible] ὡς κινηματογραφιστὴν καὶ τὸν Γ. [illegible] δημοσιογράφον. Κανεὶς ἀπὸ τοὺς τέσσαρας δὲν εἶνε αὐτοκινητιστὴς ἐξ ἐπαγγέλματος καὶ ὅμως τὸ ταξείδιον θὰ ἐκτελεσθῇ μὲ δύο αὐτοκίνητα. Ὅλαι αἱ προφυλάξεις ἐλήφθησαν ἐναντίον τῶν ἀτυχημάτων. Τὰ αὐτοκίνητα, ἕνα κλειστὸν Σεβρολὲ καὶ ἕνα φορτηγὸν Σεβρολὲ μεταφέρουν ὅλα τὰ μέσα κατασκηνώσεως. Οἱ ταξειδιῶται εἶνε ἐφωδιασμένοι μὲ πλήρες φαρμακεῖον, ἔχουν ἐμβολιασθῆ ἐναντίον τῶν ἑλωδῶν πυρετῶν καὶ ἔχουν μαζί των ὀρροὺς ἐναντίον τῶν δηλητηριωδῶν δηγμάτων τῶν ὄφεων, ἐπὶ πλέον δὲ εἶνε ὡπλισμένοι μέχρις ὀδόντων πρὸς ἀντίστασιν ἐναντίον τῶν ἀγρίων θηρίων.

Ἔχουν μαζί των συσκευὴν ἀσυρμάτου διὰ τοῦ ὁποίου δύνανται νὰ ἐπικοινωνοῦν μὲ τὸν πολιτισμένον κόσμον καὶ νὰ δίδουν νέα περὶ τῆς πορείας των, ὡς ἐπίσης καὶ μηχάνημα κινηματογραφήσεως διὰ νὰ γυρίσουν ἕνα φίλμ τὸ ὁποῖον ἀσφαλῶς θὰ εἶνε ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος.

ΤΑ ΑΜΦΙΒΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

Τὰ τελευταῖα νέα τῆς ἀποστολῆς εἶνε ὅτι τὰ Σεβρολὲ ἔφθασαν εἰς τὸ 'Αμπερκὸρν τὴν 18ην 'Απριλίου. Τὴν 24ην 'Απριλίου ἐπλησίαζον ἤδη τὸ Φάϊφ τῆς Ταγκανίκας. Αἱ κλιματολογικαὶ συνθῆκαι εἶνε ἀθλιέσταται. Βρέχει ῥαγδαίως καὶ ἀκαταπαύστως καὶ τὰ αὐτοκίνητα προχωροῦν ἐπὶ μεγίστης πεδιάδος πλημμυρισμένης μέχρις ὕψους δύο ποδῶν.

Εἶνε ἰδιαιτέρως ἀξιοσημείωτον ὅτι ἐνῷ ἄλλαι ἀποστολαὶ μετεχειρίσθησαν ποταμόπλοια, τὸν σιδηρόδρομον καὶ ἄλλας τοιαύτας εὐκολίας, τὰ Σεβρολὲ αὐτὰ θὰ βασισθοῦν ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ἐπὶ τῶν τεσσάρων των τροχῶν.

Ὅσαι μητέρες θέλουν νὰ μάθουν πῶς πρέπει νὰ περιποιοῦνται, νὰ τρέφουν καὶ νὰ νοσηλεύουν τὰ παιδιά των, ἂς ἀγοράσουν τὸ βιβλίον τοῦ παιδιάτρου Ν. Κοκκολάτου, συνιστώμενον ὑπὸ τοῦ 'Ιατροσυνεδρίου καὶ Υπουργείων Ὑγιεινῆς καὶ Παιδείας. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ βιβλιοπωλεῖα καὶ παρὰ τῷ συγγραφεῖ, ὁδὸς Προαστείου ἀριθ. 24, δραχμῶν 50.

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ.	380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ "	200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ "	100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ.	50

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δ. Χαλικιᾶ ἢ 'Εμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγίδα τῆς ἐφημερίδος εἶνε ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΘΕ
δι' οἱανδήποτε ὑπόθεσίν σας πρὸς τὸ "ΤΜΗΜΑ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ,, τῆς "ΠΡΩΪΑΣ,, παρέχον δωρεὰν τὰς ὑπηρεσίας του πρὸς τοὺς ἀναγνώστας.

Ὁ γῦρος τοῦ κόσμου ὑπὸ ἑνὸς μεγάλου μυθιστοριογράφου

Πρὸς τὸ 'Ιερὸν Βουνὸν

Τὸ θρησκευτικὸν αἴσθημα τῶν 'Ιαπώνων.—Ποῦ ἀναπαύεται ἡ ψυχὴ ἀποχωριζομένη τοῦ σώματος;—Τί εἶνε ὁ σιντοϊσμός.—Ὁ χρυσοῦς αἰὼν τῆς 'Ιαπωνίας.—Τὰ μαρτύρια τῶν Χριστιανῶν ἱεραποστόλων.—Τὸ θαῦμα τῶν κέδρων.

Τὸ τελευταῖον ἔργον τοῦ διασήμου 'Ισπανοῦ συγγραφέως Βιθέντε Μπλάσκο 'Ιμπάνιεθ

14ον

'Εγκαταλείπω διὰ μερικὰς ἑβδομάδας τὴν καμπίνα μου τῆς «Φρανκόνια». Θέλω νὰ ἐπισκεφθῶ τὸ ἐσωτερικὸν τῆς 'Ιαπωνίας. Ὕστερα, ἕνα βαπόρι θὰ μὲ μεταφέρῃ εἰς τὸ Φοὺ Σάν, τὸν λιμένα τῆς Κορέας. Θὰ διασχίσω τὸ ἀρχαῖον αὐτὸ βασίλειον, τὸ ὁποῖον κατέχουν σήμερον οἱ 'Ιάπωνες, κατόπιν τὴν Μαντζουρίαν, τὴν ὁποίαν κατέχουν ἐπίσης αὐτοί, ἀλλὰ προσωρινῶς, καὶ τέλος θὰ περάσω μερικὰς ἡμέρας εἰς τὸ Πεκῖνον. 'Ακολούθως, ἀφοῦ ἐπισκεφθῶ τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα μέρη τῆς Σινικῆς Αὐτοκρατορίας, ἡ ὁποία μετεβλήθη σήμερον εἰς δημοκρατίαν, θὰ καταλήξω εἰς τὴν Σαγκάην, ὅπου θὰ μὲ περιμένῃ εἰς τὴν «Φρανκόνια» ἡ καμπίνα μου, γεμάτη βιβλία καὶ ἀναμνήσεις ἀπὸ τὸ ταξεῖδι μου.

'Αρχίζων τὴν ἐκδρομήν μου, λαμβάνω κατεύθυνσιν πρὸς βορρᾶν, δηλαδὴ ἀπομακρύνομαι ἀπὸ τὸν δρόμον ποῦ πρέπει νὰ ἀκολουθήσω βραδύτερον. 'Εν τούτοις, δὲν θὰ ἤθελα νὰ ἐγκαταλείψω τὴν ἰαπωνικὴν γῆν χωρὶς νὰ ἐπισκεφθῶ τὸ Νίκκο, τὸ ἱερὸν βουνό, ὅπου ὑπάρχουν τὰ περισσότερα καὶ τὰ μεγαλύτερα καλλιτεχνικῆς ἀξίας μαυσωλεῖα τῆς 'Ιαπωνίας.

Πολλοὶ ναοί, ἀλλὰ ὀλίγη πίστις

Δὲν ὑπάρχει τόπος μὲ περισσότερα μνημεῖα, μὲ περισσοτέρας ἀναθηματικὰς στήλας καὶ περισσοτέρους ναοὺς ἀπὸ τὴν 'Ιαπωνίαν. Μόλις ῥίψῃ κανεὶς ἕνα βλέμμα ἀπὸ τὸ παράθυρον τοῦ τραίνου, εἶνε ἀδύνατον νὰ μὴ ξεχωρίσῃ ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ πυκνὰ φυλλώματα τῶν δένδρων τὴν στέγην ἑνὸς βουδδικοῦ ἢ σιντοϊστικοῦ ναοῦ. Ἡ θέα τῶν ναῶν αὐτῶν εἶνε πολὺ ἐνδιαφέρουσα, ἀλλὰ μᾶλλον διὰ τὰς φυτείας ποὺ τοὺς περιβάλλον, παρὰ διὰ τὴν ἀρχιτεκτονικήν των.

Ἡ ἀφθονία αὐτὴ τῶν ναῶν δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ μᾶς κάμῃ νὰ συμπεράνωμεν ὅτι οἱ 'Ιάπωνες εἶνε θρησκόληπτοι. 'Απεναντίας, μία ἀπὸ τὰς μεγάλας ἀντιφάσεις τοῦ χαρακτῆρος τῆς 'Ιαπωνίας εἶνε καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι, παρὰ τὴν πληθώραν τῶν ναῶν της, τὸ θρησκευτικὸν αἴσθημα τοῦ λαοῦ της εἶνε ἐλάχιστον.

Οἱ πλέον διακεκριμένοι 'Ιάπωνες, οἱ διανοούμενοι, ὑπῆρξαν πάντοτε ὀπαδοὶ τοῦ Κομφουκίου, καθὼς καὶ οἱ διδάσκαλοί των, οἱ διανοούμενοι Κινέζοι, μὲ ἄλλα λόγια ῥασιοναλισταὶ ἀποκλίνοντες πρὸς τὴν ἀπιστίαν καὶ μὴ δυνάμενοι νὰ ἀνεχθοῦν καμμίαν θρησκείαν. Ὁ λαός, ἀντιθέτως, τὰς σέβεται ὅλας ἀδιακρίτως.

Ἡ πραγματικῶς ἰδιότυπος θρησκεία τῆς χώρας ὑπῆρξεν ἡ λατρεία τῶν Κάμις, δηλαδὴ τῶν προγόνων, ἡ ὁποία καὶ ἐχρησίμευσεν ὡς βάσις τοῦ συγχρόνου σιντοϊσμοῦ.

'Επὶ αἰῶνας ὁλοκλήρους ἡ θρησκεία αὐτὴ ἐτίμησε τοὺς θεοὺς τῆς μυθολογίας, περὶ τῶν ὁποίων ὡμιλήσαμεν, μόνον καὶ μόνον διότι εἰς αὐτοὺς ὤφειλεν ἡ 'Ιαπωνία τὴν ὕπαρξίν της. Ὅταν ὅμως ὁ Μικάδος ἔχασε τὴν πολιτικὴν ἐξουσίαν του καὶ ὑπετάχθη εἰς τοὺς σχόγκουν, εἰς τὸ θρησκευτικὸν καταφύγιόν του, τὸ ἱερὸν Κιότο, ἡ θρησκεία τῶν 'Ιαπώνων εὗρεν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Αὐτοκράτορος ἕνα εἶδος ἀντιπροσώπου, ἕνα εἶδος μεγάλου ποντίφηκος.

Σήμερον ἡ λατρεία τῶν Κάμις ἔλαβε κάποιον ὡρισμένον χαρακτῆρα καὶ ἐξειλίχθη τέλος εἰς τὸν Σιντοϊσμόν, τὴν πατριωτικὴν θρησκείαν, τὴν ὁποίαν καὶ μόνην σέβονται οἱ 'Ιάπωνες. Εἶδον οἰκογενείας νὰ γελοῦν μὲ τὴν καρδιά των, βλέπουσαι τὰ πελώρια ἀγάλματα τοῦ Βούδδα, μὲ τὴν ἄσχημην ἀλλὰ καὶ ἐπιβλητικὴν μορφήν του. Οἱ περισσότεροι 'Ιάπωνες γελοῦν μὲ τὰς παλαιὰς θρησκευτικὰς προλήψεις, κανεὶς ὅμως δὲν τολμᾷ νὰ ἀστειευθῇ πρὸ τοῦ βωμοῦ τῶν προγόνων, ποὺ ἔχει ὁ καθένας εἰς τὸ σπίτι του ἢ μέσα εἰς ἕνα σιντοϊκὸν ναόν, διότι ὁ σιντοϊσμὸς εἶνε ἡ θρησκεία τῆς ἰαπωνικῆς πατρίδος.

Οἱ νεκροὶ κελεύουν

Ὁ σιντοϊσμὸς εἶνε ἡ λατρεία τῶν νεκρῶν, καὶ ὅμως ἡ θρησκεία αὐτὴ θέλει νὰ κάμῃ τὴν διαπίστωσιν, ὅτι τὰ πνεύματα δὲν ἐγκαταλείπουν τὴν γῆν. Σύμφωνα μὲ τὰς ἄλλας θρησκείας, τὸν χριστιανισμόν, τὸν μωαμεθανισμὸν κτλ., αἱ ὁποῖαι διακηρύσσουν τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς, ἡ τελευταία αὐτή, ἀποχωριζομένη τοῦ σώματος, μεταβαίνει εἰς ὡρισμένα μέρη, ἀναψύξεως ἢ ἐξαγνισμοῦ, εἰς τὸν οὐρανὸν ἢ τὴν κόλασιν, πέραν τοῦ κόσμου τούτου. Κατὰ τοὺς 'Ιάπωνας, αἱ ψυχαὶ τῶν νεκρῶν δὲν ἀπομακρύνονται τοῦ πλανήτου μας. 'Εξακολουθοῦν νὰ ζοῦν ἀθέατοι μεταξύ μας, πάντως ὅμως μίαν ζωὴν ὑλικήν, καθὼς ὁ ἀέρας καὶ ἡ φωτιά. Ζοῦν κοντὰ εἰς τοὺς ἀπογόνους των, τοὺς συνοδεύουν, ἀγρυπνοῦν εἰς τὸν μικρὸν βωμὸν τῶν προγόνων καὶ οἱ 'Ιάπωνες προσφέρουν εἰς αὐτὰς ῥύζι ἢ σακέ, τὰς χαιρετοῦν κάθε πρωῒ καὶ ζητοῦν τὰς συμβουλάς των εἰς τὰς κρισίμους στιγμὰς τῆς ζωῆς των. Ὁ 'Ιάπων πιστεύει ὅτι «οἱ νεκροὶ κελεύουν», διότι εἶνε περισσότεροι ἀπὸ τοὺς ζωντανοὺς καὶ γνωρίζουν περισσότερα λόγῳ τῆς μεγαλυτέρας πείρας των.

Ὅταν ὁ ναύαρχος Τόγκο κατέστρεψε τὸν ῥωσσικὸν στόλον καὶ ἐξησφάλισε τὸν τελικὸν θρίαμβον τῆς πατρίδος του, ὁ γέρων Αὐτοκράτωρ ἀπέστειλεν εἰς τὰ πληρώματα τοῦ στόλου τὸ κατωτέρω διάγγελμα: «Χάρις εἰς τὴν νομιμοφροσύνην σας καὶ εἰς τὴν ἀνδρείαν σας, ἠδυνήθην νὰ ἀπαντήσω ἀξίως εἰς τὰ ἐρωτήματα, τὰ ὁποῖα μοῦ ἔθετον τὰ πνεύματα τῶν προγόνων μου». Καὶ οἱ 'Ιάπωνες ναῦται, ἀκούοντες τοιούτους λόγους, ἀνελύοντο εἰς δάκρυα!

Ἕνας 'Ιάπων Περικλῆς

Τὸ ἱερὸν βουνὸ Νίκκο, τὸ ὁποῖον πηγαίνω νὰ ἐπισκεφθῶ, εἶνε σκεπασμένον ἀπὸ βωμοὺς διαφόρων αἱρέσεων. Καὶ ὅμως τὰ πλήθη τῶν προσκυνητῶν, ποὺ πηγαίνουν ἐκεῖ κάθε χρόνον, αἰσθάνονται ὅτι αἱ ψυχαί των εἶνε ἑνωμέναι μὲ τὸν δεσμὸν μιᾶς κοινῆς πίστεως καὶ σπεύδουν νὰ διαδηλώσουν τὸν σεβασμόν των πρὸς τὰ πνεύματα τῶν δύο ἐνδόξων νεκρῶν, τῶν δύο σχόγκουν τῆς δυναστείας 'Οκουβάγια, τοῦ Γεγιὰ-Σοῦ καὶ τοῦ Γέμιτ-Σοῦ, οἱ ὁποῖοι ἐθεμελίωσαν τὸ μεγαλεῖον τῆς 'Ιαπωνίας.

Ὁ Γεγιὰ-Σοῦ, ὁ διασημότερος ἐκ τῶν δύο, ὑπέταξε διὰ παντὸς τοὺς μεγάλους φεουδάρχας καὶ ἐνεκαίνισε μίαν νέαν περίοδον εἰρήνης καὶ προόδου, ἡ ὁποία διήρκεσε 250 ἔτη. Πολλοὶ ἱστορικοὶ τὸν ὠνόμασαν «'Ιάπωνα Περικλῆ».

Ὑπὸ τὴν κυβέρνησίν του, κατὰ τὸν ΙΖ΄ αἰῶνα, ἤνθησαν τὰ γράμματα καὶ αἱ τέχναι καὶ παρουσιάσθησαν οἱ μεγαλύτεροι ποιηταὶ καὶ ζωγράφοι τῆς 'Ιαπωνίας. Συνῆψεν ἐμπορικὰς σχέσεις μετὰ τῶν λοιπῶν κρατῶν τῆς 'Ασίας καὶ τῶν ἐμπορικῶν δημοκρατιῶν τῆς Εὐρώπης. Παρηκολούθησε μετὰ προσοχῆς τὰ γεγονότα ἐν 'Αμερικῇ καὶ εἶδε τὴν ἰσπανικὴν κατάκτησιν νὰ ἐξαπλοῦται ἀπὸ τοῦ κόλπου τοῦ Μεξικοῦ μέχρι τοῦ ἀκρωτηρίου Κάπ.

Ὁ πολεμικὸς αὐτὸς ἀνήρ, ὁ ὁποῖος ὑπέταξεν ἐπανειλημμένως τὴν ἀπείθαρχον ἀριστοκρατίαν τῶν δαϊμίος, ὑπῆρξε συγχρόνως καὶ μεγάλος φιλόσοφος. 'Αφῆκεν ὑπέροχα ἠθικὰ ἀξιώματα, τὰ ὁποῖα ἐπαναλαμβάνονται ἀκόμη εἰς τὰς ἰαπωνικὰς οἰκογενείας ὡς θεῖα ῥήματα.

Ὅταν ὁ Γεγιὰ-Σοῦ ἀπέθανε καὶ ἐτάφη εἰς τὸ ἱερὸν βουνὸν Νίκκο, ἡ ἐθνικὴ εὐγνωμοσύνη τοῦ ἔστησεν ἐκεῖ ἕνα εἶδος πατριωτικοῦ μνημείου. Εἰς τὶς πλαγιὲς τοῦ βουνοῦ αὐτοῦ οἱ ναοὶ ἐπολλαπλασιάσθησαν, μία αἰωνία τιμητικὴ συνοδεία τοῦ ἐνδόξου αὐτοῦ Σχόγκουν, καθὼς καὶ τοῦ Γέμιτ-Σοῦ, τοῦ ἀνταξίου διαδόχου του. Κάθε χρόνον, τὴν ἄνοιξιν, χιλιάδες προσκυνητῶν ἔρχονται ἀπὸ τὰς πλέον ἀπομεμακρυσμένας ἐπαρχίας τῆς αὐτοκρατορίας διὰ νὰ τιμήσουν τὴν μνήμην τῶν δύο περιφήμων αὐτῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν τῆς χώρας των.

Ὁ λαὸς διατηρεῖ πιστῶς τὴν ἀνάμνησίν των, τοὺς θεωρεῖ δὲ ὡς θρυλικὰ μᾶλλον πρόσωπα, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῶν ὁποίων ἡ πατρίς των ἔφθασεν εἰς τὸν ὕψιστον βαθμὸν τῆς εὐδαιμονίας της.

Ὁ Χριστιανισμὸς ἐν διωγμῷ

Καὶ ὅμως ἐπὶ τῶν ἡμερῶν των ἡ 'Ιαπωνία ἔκλεισε τὰς πύλας της εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ ἀπεμονώθη ἐπὶ τρεῖς περίπου αἰῶνας. 'Επὶ τῆς κυβερνήσεως τοῦ δευτέρου ἐκ τούτων ὁ χριστιανισμὸς ἐδιώχθη ἀπηνῶς ἐν 'Ιαπωνίᾳ καὶ διετάχθησαν τὰ σκληρότερα βασανιστήρια ἐναντίον τῶν καθολικῶν ἱεραποστόλων. Χιλιάδες ὅλαι ἱερέων καὶ μοναχῶν ἔπεσαν μάρτυρες τῆς πίστεώς των.

Ὁ πρῶτος προπαγανδιστὴς τοῦ χριστιανισμοῦ, ὁ ὁποῖος μετέβη εἰς τὴν 'Ιαπωνίαν, ὑπῆρξεν ἰσπανός· ἦτον ὁ ἅγ.ος Φραγκῖσκος-Ξαβέριος. Ὅταν ὁ Πορτογάλλος θαλασσοπόρος Μεντὲς Πίντο τὸν ἐπληροφόρησε περὶ τῆς ὑπάρξεως τῆς μυστηριώδους καὶ εἰδωλολατρικῆς αὐτῆς αὐτοκρατορίας, τὴν ὁποίαν ἀνεκάλυψεν, ὁ ναβαρρὸς ἱεραπόστολος ἐπίστευσεν ὅτι εἶχεν ἐκλεγῇ ὑπὸ τοῦ θεοῦ, διὰ νὰ κηρύξῃ τὸ εὐαγγέλιον εἰς τὴν χώραν ἐκείνην.

Κανεὶς δὲν τὸν ἠμπόδισε κατὰ τὰ ταξείδιά του ἀνὰ τὸ 'Αρχιπέλαγος. Αὐτὸς περιέγραψε πρῶτος τὴν πρωτεύουσαν τῆς θεοκρατίας κατὰ τὴν πρώτην διαμονήν του ἐν Κιότο. Οἱ Σχόγκουν, οἱ ὁποῖοι ἐκυβέρνων, ὑπεδέχθησαν μὲ μίαν σκεπτικὴν ἀγαθότητα τὸν προπαγανδιστὴν αὐτὸν τῆς νέας θρησκείας.

—Θὰ ἔχωμεν μίαν ἀκόμη αἵρεσιν, εἶπε, μέσα εἰς τόσας ἄλλας.

Μετὰ τὸν ἅγιον Φραγκῖσκον-Ξαβέριον ἦλθαν εἰς τὴν 'Ιαπωνίαν ἄπειροι ἱεραπόστολοι, διότι τὸ ἔδαφος ἦτο πρόσφορον. Ὁ ἰαπωνικὸς λαός, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἀσπασθῆ τὸν βουδδισμόν, δὲν θὰ ἐδυσκολεύετο πολὺ νὰ ἀσπασθῇ καὶ τὸν χριστιανισμόν. Καὶ πράγματι, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν ἡ χριστιανικὴ θρησκεία ἠρίθμει εἰς τὴν 'Ιαπωνίαν 200.000 πιστῶν. Ἕνας ἰσπανὸς μάλιστα ἱεραπόστολος κατώρθωσε νὰ πείσῃ τὸν πρίγκηπα τῆς Σενδάης, ἀντιπρόσωπον τοῦ Μικάδου, νὰ ἀποστείλῃ μίαν πρεσβείαν παρὰ τῷ Πάπᾳ. Ἡ ἰαπωνικὴ πρεσβεία ἐγένετο ἐνθουσιωδῶς δεκτὴ τόσον ἐν Ρώμῃ, ὅσον καὶ ἐν Μαδρίτῃ.

'Αλλὰ κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὁ ἀγὼν μεταξὺ τῶν δαϊμίος καὶ τῶν σχόγκουν, προσέλαβεν ἀσυνήθη ὀξύτητα, ἤρχισε δὲ ὡς ἐκ τούτου νὰ ἀπειλῆται ἡ ἐθνικὴ ἑνότης τῆς χώρας.

Ὅταν τέλος ὁ Γεγιὰ-Σοῦ ἐπεβλήθη ὁριστικῶς ἐπὶ τῶν δαϊμίος, ἤρχισε νὰ ἀντιλαμβάνεται ὅτι ἡ νέα θρησκεία ἠδύνατο νὰ καταστῇ σὺν τῷ χρόνῳ πηγὴ σοβαρῶν πολιτικῶν κινδύνων.

Οἱ χριστιανοὶ ἱεραπόστολοι, ἰσπανοὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἐφαίνοντο εἰς τοὺς Σχόγκουν περισσότερον ἐπικίνδυνοι, λόγῳ τῆς δραστηριότητός των καὶ τῆς αὐτοθυσίας των, ἀπὸ τοὺς ἰσπανοὺς κατακτητὰς τῆς 'Αμερικῆς. Ὁ λόγος τῶν πρώτων ἦτο τόσον ἀποτελεσματικός, ὅσον καὶ τὸ ξίφος τῶν δευτέρων.

'Επὶ κυβερνήσεως Γέμιτ-Σοῦ, τοῦ δευτέρου Τογκουγκάβα, ποῦ εἶνε θαμμένος εἰς τὸ ἱερὸν βουνὸν Νίκκο, ἐνηργήθησαν οἱ ἀπηνέστεροι διωγμοὶ ἐναντίον τῶν ἱεραποστόλων, οἱ ὁποῖοι ἔπεσαν θύματα τοῦ οὕτω δημιουργηθέντος ἰαπωνικοῦ μίσους.

Τὰ δένδρα ποῦ ζοῦν 3000 χρόνια

Εἶνε ὧρες τώρα ποῦ βρίσκομαι μέσα στὸ τραῖνο. Δὲν θὰ φθάσωμεν εἰς τὸ Νίκκο πρὶν νυκτώσῃ καὶ κρίνω σκόπιμον νὰ ἀγοράσω ἕνα μπέντο διὰ νὰ δειπνήσω μέσα εἰς τὸ βαγόνι.

Τὸ μπέντο εἶνε μία κασσίτσα φαγωσίμων ἀπὸ ἄσπρο ξύλο, ἡ ὁποία πωλεῖται εἰς ὅλους τοὺς σταθμούς. Περιέχει βραστὸ ῥύζι, μέσα εἰς ἕνα κουτὶ ἀπὸ χαρτόνι μὲ κάτι ἐπίσης χαρτόνια πηρούνια. Τὰ ἄλλα φαγητὰ εἶνε τυλιγμένα σὲ μεταξωτὰ χαρτιά, μὲ μίαν τάξιν καὶ μίαν καθαριότητα ποῦ μόνον ἀπὸ 'Ιάπωνας καὶ Κινέζους ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ περιμένῃ. Ἡ ἀπαράμιλλος ἰαπωνικὴ εὐγένεια ἐκδηλοῦται καὶ εἰς αὐτὸν ἀκόμη τὸν τρόπον, ποῦ παρασκευάζουν τὰ πακέττα τῶν φαγωσίμων, ποῦ πωλοῦνται εἰς τοὺς διαφόρους σιδηροδρομικοὺς σταθμούς. Στὸ μεταξωτὸ χαρτί, ποῦ τυλίγει τὴν κασσίτσα, ὑπάρχει ἡ ἑξῆς ἐπιγραφή, τὴν ὁποίαν μοῦ ἐξήγουν μερικοὶ 'Ιάπωνες φίλοι: «Γνωρίζομεν ὅτι αὐτὸ τὸ μπέντο εἶνε ἀνάξιον ὑμῶν, ἀλλὰ σᾶς παρακαλοῦμεν νὰ λάβετε τὴν καλωσύνην νὰ τὸ δεχθῆτε».

Ἡ ἐπιστήμη τοῦ πακετταρίσματος εἶνε ἐπιστήμη κατ' ἐξοχὴν ἰαπωνικὴ καὶ κινέζικη. Ὁ 'Ιάπων οὐδέποτε σχεδὸν λαμβάνει τὴν ἀνάγκην νὰ προμηθευθῇ βαλίτζες, διότι τὶς κατασκευάζει μόνος του εἴτε ἀπὸ ἁπλῆ ψάθα, εἴτε ἀπὸ χαρτί. Τὰ γιαπωνέζικα πακέττα ἔχουν μίαν κομψότητα καὶ μίαν στερεότητα ποῦ προξενεῖ κατάπληξιν.

Ἔχει νυκτώσει πειὰ καὶ τὰ τοπεῖα ἀρχίζουν νὰ χάνωνται μέσα εἰς τὸ σκότος. Τὰ φῶτα τοῦ τραίνου, πέφτοντας ἐπάνω στὰ πρόσωπά μας, τὰ κάνουν νὰ φαίνωνται σὰν γελοιογραφίες. Ἕνας ἀπὸ τοὺς 'Ιάπωνας φίλους μου, διὰ νὰ μὲ διασκεδάσῃ, ἀρχίζει νὰ μοῦ ὁμιλῇ διὰ τὶς μεγάλες ἐτήσιες ἑορτὲς τῆς 'Ιαπωνίας.

Ἡ πρώτη εἶνε τοῦ Νέου Ἔτους. Ἄλλοτε, ἡ πρωτοχρονιὰ τῶν 'Ιαπώνων συνέπιπτε μὲ τὴν 1ην Φεβρουαρίου, ἀλλ' ὁ Αὐτοκράτωρ Μούτσου-Χίτο, θέλων νὰ ἐξομοιώσῃ τὴν ζωὴν τῆς χώρας του μὲ τὴν ζωὴν τῆς Δύσεως, ὥρισεν ἐν ἔτει 1873 διὰ βασιλικοῦ διατάγματος, ὅτι ἡ πρώτη τοῦ ἔτους θὰ ἑωρτάζεται μαζὶ μὲ τῶν Εὐρωπαίων. Ἡ δευτέρα ἑορτὴ εἶνε ἡ κουκλοεορτή, καθὼς τὴν ὀνομάζουν, πρὸς τιμὴν τῶν μουσμέ, ἡ τρίτη τῶν σημαιῶν, πρὸς τιμὴν τῶν ἐφήβων, ἡ τετάρτη τῶν λυχνιῶν καὶ τῶν φώτων καὶ ἡ τελευταία τῶν χρυσανθέμων. Κατόπιν ὁμιλοῦμεν περὶ τῶν δύο ἐνδόξων σχόγκουν καὶ τῆς ἀφοσιώσεως τοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος πρὸ οὐδενὸς ὑπεχώρησε προκειμένου νὰ μεταβάλῃ εἰς παράδεισον τὸ βουνόν, εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκονται οἱ τάφοι των.

Ἕνας σύγχρονος εὐγενὴς ἀνέλαβε μίαν πρωτοβουλίαν ἀξίαν τῆς χώρας αὐτῆς, ὅπου ἀγαποῦν τόσον τὰ δένδρα καὶ τὰ λουλούδια. 'Αφοῦ ἀνήγειρε πύλας καὶ ἐτοποθέτησε σειρὰς μαρμαρίνων φανῶν εἰς τὶς ἀλλέες, ποῦ ὁδηγοῦν εἰς τοὺς τάφους τῶν δύο ἐνδόξων Σχόγκουν, ἐφύτευσεν ἐπὶ ἐκτάσεως 10 λευγῶν καὶ εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ ἑνὸς κορμοῦ εἰς τὸν ἄλλον, ἀπὸ τὰ τεράστια ἐκεῖνα δένδρα, τὰ cryptomerias τὰ ἄλλως θεωρούμενα ὡς κέδρα τῆς 'Ιαπωνίας. Τὰ κέδρα αὐτὰ τοῦ Νίκκο ἀριθμοῦν βίον 3.000 ἐτῶν. Οἱ κορμοί των ἐφάπτονται καὶ καθὼς ἁπλώνονται ἔτσι, εἰς πυκνὴν φάλαγγα, ἐπὶ ἐκτάσεως 40 χιλιομέτρων, παρουσιάζουν ἕνα ἀπὸ τὰ πλέον παράδοξα θαύματα τοῦ κόσμου.

V. BLASCO-IBANEZ

ΑΥΡΙΟΝ: Τὸ αἰώνιο τραγοῦδι τοῦ ἱεροῦ βουνοῦ.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

Η ΑΛΗΘΙΝΗ ΜΑΣ ΕΘΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ
ΕΧΕΙ ΑΝΑΓΚΗΝ ΜΙΑΣ ΔΙΑΡΚΟΥΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ

Ο ΜΟΝΟΣ ΕΘΝΙΚΟΣ ΜΑΣ ΠΛΟΥΤΟΣ ΕΙΝΕ Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΜΑΣ.—ΤΟ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ.

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Μάϊος. Οἱ Γάλλοι εἶνε οἱ μαέστροι τῆς ἐμπορικῆς καὶ βιομηχανικῆς ἐπιδείξεως. Τοὺς τὸ ἀναγνωρίζει ὅλος ὁ κόσμος καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ Γερμανοί, ποὺ ἐπωφελοῦνται τῆς παγκοσμίου Γαλλικῆς διαφημίσεως διὰ νὰ τοποθετήσουν σιωπηλῶς τὰ εἴδη των εἰς τιμὴν χαμηλοτέραν. Οἱ πρῶτοι κάμνουν τὴν διαφήμισιν τῆς καλαισθησίας καὶ οἱ δεύτεροι τῆς τιμῆς. 'Αδιάφορον ποῖοι εἶνε συγχρονισμένοι μὲ τὴν ἐποχὴν καὶ ἐπικρατοῦν περισσότερον. 'Αμφότεροι ὅμως κάμνουν τὴν διαφήμισίν των. Οἱ ἀντιπρόσωποι, οἱ μεσίται, οἱ «πλασιέ» των γυρίζουν εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Αἱ ἐκθέσεις παίρνουν καὶ δίνουν, καὶ δὲν προλαμβάνει κανείς, μέσα εἰς τὸ Παρίσι, νὰ παρακολουθήσῃ ὅλα τὰ «Σαλόν», τὰ «Φουάρ», τὶς «'Εξποζισιόν», τὰ «Μαρσσέ», ὅπως ποικιλωνύμως ἡ γαλλικὴ βιομηχανία ἔχει βαπτίσει τὰς διαφόρους ἐκθέσεις της.

Αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἔχομεν ἐδῶ καὶ κάτι καλύτερον. Τὸ Σαλὸν τῆς Διαφημίσεως. Πρόκειται περὶ ἐπιδείξεως τῶν καλυτέρων μεθόδων τῆς παρουσιάσεως εἰς τὸ κοινὸν τοῦ ἐμπορεύματος. Εἰς ἐνίσχυσιν τῶν σημερινῶν γαλλικῶν μεθόδων, ἡ 'Εθνικὴ Βιβλιοθήκη ὠργάνωσε καὶ αὐτὴ μίαν ἔκθεσιν τῶν παλαιῶν Γαλλικῶν διαφημίσεων. Καὶ αἱ αἴθουσαι τῆς Βιβλιοθήκης πλημμυρίζουν καθημερινῶς ἀπὸ ἐπισκέπτας. Ἡ ἱστορία ἀνοίγει, βλέπετε, διάπλατα τὰ παράθυρά της εἰς ἐκείνους ποὺ θέλουν νὰ ἰδοῦν, νὰ συγκρίνουν καὶ νὰ παραδειγματισθοῦν. Καὶ σᾶς βεβαιῶ ὅτι ἔχει πολλὴν ἐπιτυχίαν εἰς τὴν ἔκθεσιν αὐτὴν τῆς Βιβλιοθήκης μία διαφήμισις τῆς ἐποχῆς τῆς Ας Αὐτοκρατορίας, ὅπου δύο πολῖται συναντῶνται εἰς τὸν δρόμον καὶ ἀνταλλάσσουν αὐτὸν τὸν ἀφελῆ διάλογον:

—Τί ὡραῖα ποῦ εἶσαι ντυμένος! Ποῦ ῥάβεσαι;

—Στὴν «Γκρίζα Ρεδιγκότα». Μὲ 49 φράγκα ἔχεις ἕνα ὑψηλὸ μεταξωτὸ καπέλλο, ἕνα γιλέκο, ἕνα πανταλόνι μάλλινο, καὶ κατ' ἐκλογήν, ἕνα ἐπανωφόρι ἢ μία ῥεδιγκότα. 'Επὶ πλέον ἕνα ζευγάρι λουστρίνια. Σημείωσε τὴ διεύθυνσι.

Εὐτυχισμένη ἐποχὴ τῆς Ας Αὐτοκρατορίας! Ὅλα αὐτὰ ἐπωλοῦντο ἀντὶ 49 φράγκων!

Οἱ Γάλλοι ὄχι μόνον εἶνε τεχνῖται εἰς τὴν παρουσίασιν τῶν προϊόντων των, ἀλλὰ καὶ τελειοποιοῦν καθημερινῶς τὰς μεθόδους των καὶ ἐξευγενίζουν τὸ γοῦστο τῆς ἐπιδείξεώς των. Καὶ ἐπέτυχαν ἔτσι νὰ ἔχουν τὰ πρωτεῖα εἰς ἕνα μεγάλον ἀριθμὸν ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων. Ὅ,τι δήποτε καὶ ἂν κάμῃ ὁ κόσμος ὅλος, τὸ γυναικεῖον φόρεμα δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἐπιδειχθῇ καλύτερα καὶ νὰ σαγηνεύσῃ ἀποτελεσματικώτερα ἀφ' ὅσον ξεύρουν νὰ τὸ παρουσιάζουν οἱ ῥάπται τῶν 'Ηλυσίων Πεδίων ἢ τῆς Ρὺ ντὲ λὰ Παί. Οἱ Γάλλοι ποὺ ἔχουν αὐτὴν τὴν προνομιακὴν παραγωγήν, ὅπως καὶ οἱ ἄλλοι λαοὶ ποὺ ἔχουν τὰς ἰδικάς των, ἀγωνίζονται νὰ διατηρήσουν τὰ πρωτεῖα των καὶ νὰ στερεώσουν τὴν κυριαρχίαν των, μὲ ὅλα τὰ μέσα τῆς διαφημίσεως, τῆς ἐπιδείξεως καὶ τῆς πειστικότητος.

Εἰς τὴν τελειοποίησιν τῶν μεθόδων τῆς παρουσιάσεως τῶν εἰδῶν καὶ προϊόντων ἀποβλέπει τὸ Σαλὸν τῆς Διαφημίσεως. Εἶνε περιττὸν ἄλλωστε νὰ ἐπιμείνω ἐπὶ τῆς σημασίας τῆς ἐπεκτάσεως τῶν ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιδείξεων, ὅταν ἔχετε πρόσφατον τὴν Γαλλικὴν προσπάθειαν μὲ τὴν Ἔκθεσιν τοῦ Ζαππείου, καὶ ὅταν ἠμποροῦμεν νὰ σᾶς διαβεβαιώσωμεν ὅτι οἱ Γάλλοι ἐκθέται τῶν 'Αθηνῶν δὲν ἔχασαν διόλου τὸν καιρόν των παρουσιάζοντες εἰς τοὺς 'Αθηναίους τὰ εἴδη των.

'Εκεῖνο ποὺ πρέπει νὰ μᾶς ἀπασχολῇ ἀδιαλείπτως εἶνε ἡ τύχη τοῦ 'Ελληνικοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου. Εἶνε ἡ μόνη, ἡ ἀληθινή, ἡ πραγματική, ἡ ἀναμφισβήτητος πηγὴ τοῦ ἐθνικοῦ μας πλούτου. Ὅλα τὰ μεγαλόφωνα σχέδια τῆς παρακινήσεως τοῦ ξένου χρήματος νὰ εἰσρεύσῃ εἰς τὴν 'Ελλάδα, ὑπὸ τὴν μορφὴν ἀποταμιευμάτων τῶν ξενιτευμένων 'Ελλήνων, εἴτε ὑπὸ τὴν μορφὴν τῶν παραγωγικῶν δανείων, περιέχουν πολλήν, πάρα πολλὴν δόσιν οἰκονομικῆς δημοκοπίας. Πρέπει νὰ παύσωμεν νὰ ζητῶμεν δανεικὰ καὶ νὰ ἀρχίσωμεν νὰ πωλοῦμεν τὸ ἐμπόρευμά μας καὶ νὰ αὐξήσωμεν τὰ ἔξοδα τοῦ περιηγητισμοῦ μας, δημιουργοῦντες τὰ ἀπαραίτητα, τὰ ἐπιτακτικῶς ἐπιβαλλόμενα ἀντάλλαγμα διὰ τοὺς περιηγητὰς τῆς ὡραίας μας Χώρας. Αὐτὴ εἶνε ἡ πραγματικὴ 'Εθνική μας Οἰκονομία καὶ εἶνε στοιχειώδης ἡ ὑποχρέωσις ἑνὸς ἀμεροληπτου παρατηρητοῦ νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι ἀπὸ τῆς πτώσεως τῆς Δικτατορίας, τὸ Ὑπουργεῖον τῆς 'Εθνικῆς Οἰκονομίας ἐπέδειξε ζωτικὴν ἀφοσίωσιν εἰς τὴν ἐπέκτασιν τοῦ 'Ελληνικοῦ προϊόντος εἰς τὴν ξένην ἀγοράν. Ὁ σημερινὸς ὑπουργὸς τῆς 'Εθνικῆς Οἰκονομίας ἔχει ἐπὶ τοῦ ζητήματος ἐπιδείξει τὸν ὀρθολογισμόν του, καὶ ἠμποροῦμεν νὰ κάμωμεν ἡμεῖς ἐδῶ εἰς τὴν Γαλλίαν, αὐτὴν τὴν ἐθνικὴν διαπίστωσιν. Τὸ 'Ελληνικὸν προϊὸν δὲν παίζει σήμερον τὸν θλιβερὸν ῥόλον τοῦ 'Αγνώστου Στρατιώτου, πρὸς τὸν ὁποῖον ἀπονέμονται τιμαί, ἀλλὰ παραμένει μολαταῦτα ἄγνωστος. Σήμερον τὸ Ὑπουργεῖον τῆς 'Εθνικῆς Οἰκονομίας τὸ συναντῶμεν παντοῦ, ὅπου ὑπάρχει ἀνάγκη νὰ ὑποστηριχθῇ ἡ 'Ελληνικὴ παραγωγή. Δὲν εἶνε πολὺς καιρὸς ποῦ σᾶς ἔγραφα διὰ τὴν παρουσίαν μας εἰς τὸ Διεθνὲς Συνέδριον τοῦ Οἴνου. Καὶ δὲν εἶνε ἡ μόνη εὐκαιρία τῆς Κρατικῆς ἠθικῆς ὑποστηρίξεως —ἐπὶ τέλους!— τῶν διαφόρων προϊόντων τοῦ ἐθνικοῦ—τοῦ πραγματικοῦ—πλούτου μας. Συνετέλεσε πολὺ εἰς τοῦτο ὁ θεσμὸς τῶν ἐμπορικῶν ἀκολούθων καὶ ἀποτελεῖ ἕνα τίτλον ὑπερηφανείας τοῦ ὑποφαινομένου, ἡ ἀπὸ Ρώμης σθεναρὰ ὑποστήριξις τοῦ θεσμοῦ, ἀπὸ τῆς στιγμῆς ποῦ πρῶτον ἐρρίφθη ἡ ἰδέα τῆς ἀναγνωρίσεώς του. Σήμερον οἱ φανατικώτεροι ὑποστηρικταὶ εἶνε οἱ Ἕλληνες ἐξαγωγεῖς.

Σήμερον ὁ κ. Βελέντζας ἔχει τὴν εὐκαιρίαν νὰ συνδέσῃ τὸ ὄνομά του μὲ τὴν ὀργάνωσιν Διαρκῶν 'Εκθέσεων 'Ελληνικῶν Προϊόντων εἰς τὰς δύο-τρεῖς πρωτευούσας τῶν μεγάλων Κρατῶν, τὰ ὁποῖα ἀπορροφοῦν τὸ σύνολον σχεδὸν τῆς ἐξαγωγῆς μας. Καὶ ἂς ὁμιλήσωμεν διὰ τὴν Γαλλίαν. Οἱ Γάλλοι ἐκθέται τοῦ Ζαππείου, ποὺ ἦλθον εἰς τὰς 'Αθήνας διὰ νὰ εὕρουν νέους ἀγοραστὰς τῶν εἰδῶν των, ἀντελήφθησαν ταὐτοχρόνως ὅτι ἡ 'Ελλὰς ἔχει προϊόντα τὰ ὁποῖα εἶνε σχεδὸν ἄγνωστα εἰς τὴν πατρίδα των. Παράδειγμα τὰ ἐγχώρια μεταξωτά, τὰ ὁποῖα θὰ ἠμποροῦσαν, κατὰ τοὺς Γάλλους, νὰ ἀντικαταστήσουν τὴν ἄφθονον εἰσαγωγὴν τῶν 'Ιαπωνικῶν μεταξωτῶν ἐκκεντρικοτήτων. Καὶ τὸ ἰδιωτικὸν ἐμπόριον ἐστράφη πρὸς αὐτὴν τὴν διεύθυνσιν. Αὐτὴν τὴν τάσιν πρόκειται νὰ ἐνισχύσουν αἱ διαρκεῖς ἐκθέσεις τῆς 'Ελλάδος εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Δὲν θὰ εἴμεθα τὸ πρῶτον κράτος ποῦ θὰ ἐγκαινιάσωμεν τέτοιους ὀργανισμούς. Ἄλλοι καὶ ἄλλοι μᾶς ἔχουν προλάβει. Κάλλιο ἀργὰ παρὰ ποτέ.

Δὲν εἶνε χίμαιρα τὸ σχέδιον αὐτὸ μιᾶς διαρκοῦς ἐκθέσεως τῶν 'Ελληνικῶν προϊόντων. Εἶνε τὸ τελευταῖον σύστημα διαφημίσεως. Οἱ Γάλλοι εἰσαγωγεῖς θὰ ἔχουν πρόχειρον ἕνα δειγματολόγιον τῆς παραγωγῆς τοῦ τόπου μας, τῶν προϊόντων μας, τὰ ὁποῖα ἠμπορεῖ νὰ ἐκμεταλλευθῇ ἡ βιομηχανία των. Θὰ ἔχουν ὅλας τὰς πληροφορίας τῶν τιμῶν καὶ τῶν ἐξόδων καὶ ἕνα ὑπάλληλον τοῦ Κράτους ποῦ θὰ διαφημίζῃ τὰ εἴδη μας.

Εἶνε ὅμως τόσον εὔκολη ἡ ὀργάνωσις μιᾶς τέτοιας Διαρκοῦς 'Εκθέσεως; Δὲν εἶνε δύσκολη. Χρειάζεται μία πρωτοβουλία καὶ ὁ κ. Βελέντζας εἶνε ἱκανὸς νὰ τὴν λάβῃ. Χρειάζεται μία εὐρυτέρα ἀντίληψις τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας καὶ ὁ σημερινὸς ὑπουργὸς ἔδειξε ὅτι ἔχει αὐτὴν τὴν ἀντίληψιν.

Πῶς ἠμποροῦμεν νὰ προσφέρωμεν εἰς τοὺς Γάλλους εἰσαγωγεῖς τὸ διαρκὲς αὐτὸ δειγματολόγιον τῶν προϊόντων μας; Ἕνας προϋπολογισμὸς χιλίων λιρῶν ἐτησίως ἀρκεῖ διὰ τὴν πραγματοποίησιν μιᾶς Διαρκοῦς 'Ελληνικῆς 'Εκθέσεως. Εἶνε τὰ ἔξοδα ποῦ χρειάζονται: 'Ενοίκιον, ἕνας ὑπάλληλος, ἕνας εἰσηγητὴς ποῦ θὰ στέλλεται κάθε χρόνο ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖον τῆς 'Εθνικῆς Οἰκονομίας (καὶ ἔχει πολλοὺς εἰσηγητὰς τὸ Ὑπουργεῖον, ποῦ θὰ μορφωθοῦν ἔτσι εἰς τὴν ἐτησίαν ἕκαστος ἀποστολήν των) ταξείδια, διάφορα ἔξοδα, διαφημίσεις. 125.000 φράγκα εἶνε ὅσα ὑπολογίζονται ὡς ἔξοδα ἐτησίως διὰ τὴν Διαρκῆ Ἔκθεσιν, ἡ ὁποία θὰ ἔχῃ βέβαια Κρατικὴν ἐμφάνισιν καὶ ἀποκλείει τὸν κερδοσκοπικὸν χαρακτῆρα τῶν μεσιτικῶν γραφείων. Ποῦ θὰ ἐξευρεθοῦν αὐτὰ τὰ χρήματα;

'Εδῶ ἐπεμβαίνουν οἱ Ἕλληνες παραγωγεῖς. Καμμία ἀπὸ τὰς μεγάλας μας ἑταιρίας δὲν θὰ ἀρνηθῇ νὰ συμμετέχῃ εἰς μίαν τέτοιαν ἐπίδειξιν. Τὰ καπνά, αἱ σταφίδες, οἱ οἶνοι καὶ τὰ οἰνοπνεύματα, τὰ λιπάσματα, αἱ ἀτμοπλοϊκαὶ ἑταιρίαι καὶ τὰ ξενοδοχεῖα διὰ τὸν περιηγητισμόν, τὸ Λαύριον, αἱ χειροτεχνίαι, οἱ μεταξοπαραγωγοί, οἱ οἰνοπαραγωγοί, οἱ δερματέμποροι καὶ ὅλοι οἱ ἐλαιοπαραγωγοί, ὅλοι ὅσοι ἔχουν κάτι νὰ πωλήσουν εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Μὲ μίαν ἐλαχίστην εἰσφορὰν καλύπτονται ἀμέσως τὰ ἔξοδα μιᾶς διαρκοῦς 'Ελληνικῆς 'Εκθέσεως. Καὶ ἂς εἶνε βέβαιοι οἱ μέλλοντες νὰ συμμετάσχουν ὅτι αἱ ἐτήσιαι εἰσφοραί των θὰ ἀποδώσουν πολύ, πάρα πολύ. Τὸ Ὑπουργεῖον τῆς 'Εθνικῆς Οἰκονομίας θὰ ἀποσώσῃ τὰς εἰσφορὰς καὶ θὰ ὑπερηφανεύεται ὅτι ἔθεσε τὸν θεμέλιον λίθον τῆς εὐρυτέρας οἰκονομικῆς πολιτικῆς ποῦ χρειάζεται σήμερον ὁ Τόπος μας.

Μία διαρκὴς ἔκθεσις τῶν προϊόντων μας, θὰ ἀφυπνίσῃ εἰς τοὺς ἐξαγωγεῖς μας τὴν διάθεσιν τῆς ὀργανώσεώς των καὶ τῆς ἐπεκτάσεώς των, ἐφ' ὅσον αἱ ζητήσεις αὐξάνονται. Εἶνε ἡ οἰκονομικὴ πολιτική, τὴν ὁποίαν καμμία θεωρία καὶ καμμία πεῖρα δὲν ἀντικρούουν. Εἶνε ἡ πολιτική, τὴν ὁποίαν ὅλοι εἶνε ἕτοιμοι νὰ ὑποστηρίξουν. 'Ερωτεῖστε τοὺς διπλωμάτας μας. 'Ερωτήσατε αὐτὸν τὸν πρεσβευτὴν τῆς 'Ελλάδος εἰς τὴν Γαλλίαν διὰ νὰ σᾶς ἐκφράσῃ τὴν πειὸ θερμὴν εὐχὴν τῆς συντόμου πραγματοποιήσεως ἑνὸς τέτοιου ὀργανισμοῦ. 'Ερωτήσατε τὸν ἐμπορικόν σας ἀκόλουθον ἐν Παρισίοις κ. Γ. Νικολαΐδην διὰ νὰ σᾶς προείπῃ τὴν ἐπιτυχίαν ἡ ὁποία θὰ στέψῃ τὰς προσπαθείας ἑνὸς τέτοιου ὀργανισμοῦ. Οἱ μόνοι ποῦ ἴσως θὰ σᾶς ἀπογοητεύσουν εἶνε οἱ ἄνθρωποι τῶν ἐμπορικῶν ἐπιμελητηρίων.

Ἂς τὸ εἴπωμεν ὅμως χωρὶς συγκάλυψιν: Ὑπάρχουν μεταξὺ αὐτῶν ποῦ διορίζομεν καὶ θεωροῦμεν ὡς ἀντιπροσώπους τῶν συμφερόντων μας πολλοὶ ποῦ εἶνε οἱ χείριστοι ἐχθροὶ τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας. Καὶ κάτι χειρότερον: Εἶνε ἀλυσόδετα παραδομένοι εἰς τὰ ξένα συμφέροντα. Παράδειγμα ὁ πρόεδρος τοῦ ἐνταῦθα 'Ελληνικοῦ 'Επιμελητηρίου, τοῦ ὁποίου ὅλοι ἐδῶ οἱ Ἕλληνες οἱ παρακολουθήσαντες τὴν ὑπόθεσιν τῶν οἴνων καὶ οἰνοπνευμάτων, ἀναμένουν τὴν παῦσιν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου ἐπὶ ἀντεθνικῇ συμπεριφορᾷ.

Κύριε Ὑπουργὲ τῆς 'Εθνικῆς Οἰκονομίας, ὅσον γρηγορώτερα θὰ λάβετε μίαν ἀπόφασιν διὰ τὴν ὀργάνωσιν μιᾶς Διαρκοῦς 'Ελληνικῆς 'Εκθέσεως εἰς τὸ Παρίσι, ἑνὸς κέντρου 'Ελληνικοῦ τῆς 'Ελληνικῆς παραγωγῆς καὶ τοῦ 'Ελληνικοῦ περιηγητισμοῦ, τόσον ταχύτερον θὰ συνδέσετε τὸ ὄνομά σας μὲ τὴν ἔμπρακτον ἐγκαινίασιν τῆς καλυτέρας καὶ πραγματικωτέρας πολιτικῆς τῆς 'Εθνικῆς μας Οἰκονομίας.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΟΙ ΟΤΙ

Προκειμένου ὁ Δῆμος Θεσσαλονίκης νὰ προβῇ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν μεγάλων ἔργων κοινῆς ὠφελείας, καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι δέχεται ἐγγράφους προτάσεις περὶ χορηγήσεως εἰς αὐτὸν δανείου ἐκ μέρους οἰκονομικῶν ὁμίλων, δραχμῶν τριακοσίων μέχρι τετρακοσίων (300—400) ἑκατομμυρίων.

Προθεσμία ὑποβολῆς προτάσεως ὁρίζεται τριακονθήμερος, ἀρχομένη ἀπὸ τῆς 19ης Μαΐου ἐ. ἔ.

'Εν Θεσσαλονίκῃ τῇ 19)5)28

Ὁ δήμαρχος
(ὑπογρ.) Γ. ΜΠΑΛΖΟΓΛΟΥ

ΚΑΤΟΛ
ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟΝ ΕΝΤΟΜΟΚΤΟΝΟΝ
Μὲ ἀνοικτὰ παράθυρα σκοτώνει
ΤΑ ΚΟΥΝΟΥΠΙΑ
Τὸ εὐθηνότερον καὶ ὑγιεινόν. Καίεται ἐπὶ 5 1)2 ὁλοκλήρους ὥρας.
'Αμοιβὴ 1000 δραχμῶν εἰς ὅντινα ἀποδείξῃ ὅτι δὲν εἶνε ἀπολύτως ἀποτελεσματικόν.
ΤΟ ΚΑΤΟΛ
πωλεῖται πανταχοῦ
Γεν. 'Αντιπρόσωπος
ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ
Εὐριπίδου 4

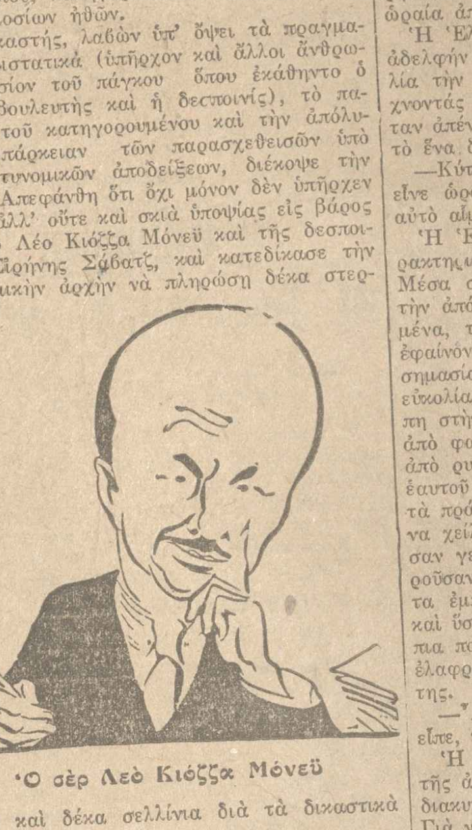
ΑΓΓΛΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΕΡΩΤΙΚΑ ΕΙΔΥΛΛΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝ ΘΥΕΛΛΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ ΤΟΥ ΧΑΫΝΤ ΠΑΡΚ ΚΑΙ Ο ΟΦΘΑΛΜΟΣ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 17 Μαΐου.— Θύελλα ἐξαπελύθη κατὰ τὴν χθεσινοβράδυνην συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων ἐναντίον τῆς Κυβερνήσεως. 'Αφορμὴ ἕνα ἐρωτικὸν εἰδύλλιον, τὸ ὁποῖον ἐπλέκετο ἕνα ἀνοιξιάτικο βραδάκι εἰς τὸ ὀνομαστὸν Χάϋντ Πάρκ. Ὁ ἥρως εἶνε μιὰ ἀπὸ τὰς ἐπιφανεστέρας προσωπικότητας τοῦ Σίττυ: ὁ σὲρ Λεὸ Κιόζζα Μόνεϋ, ἀγγλοεβραῖος μεγαλοεπιχειρηματίας, πρώην βουλευτὴς καὶ ὑφυπουργός. Ἡρωῒς μία ἀφανὴς δεσποινίς, ὀνόματι Εἰρήνη Σάβατζ. Οἱ δύο συνελήφθησαν ὑπὸ δύο ἀστυνομικῶν ἐν πολιτικῇ περιβολῇ καὶ προσήχθησαν ἐνώπιον τοῦ ἀστυνομικοῦ ἐπ' αὐτοφώρῳ δικαστηρίου, κατηγορούμενοι ἐπὶ προσβολῇ τῶν δημοσίων ἠθῶν.

Ὁ δικαστής, λαβὼν ὑπ' ὄψει τὰ πραγματικὰ περιστατικὰ (ὑπῆρχον καὶ ἄλλοι ἄνθρωποι πλησίον τοῦ πάγκου ὅπου ἐκάθηντο ὁ πρώην βουλευτὴς καὶ ἡ δεσποινίς), τὸ παρελθὸν τοῦ κατηγορουμένου καὶ τὴν ἀπόλυτον ἀνεπάρκειαν τῶν παρασχεθεισῶν ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ἀποδείξεων, διέκοψε τὴν δίκην. 'Απεφάνθη ὅτι ὄχι μόνον δὲν ὑπῆρχεν ἐνοχή, ἀλλ' οὔτε καὶ σκιὰ ὑποψίας εἰς βάρος τοῦ σὲρ Λέο Κιόζζα Μόνεϋ καὶ τῆς δεσποινίδος Εἰρήνης Σάβατζ, καὶ κατεδίκασε τὴν ἀστυνομικὴν ἀρχὴν νὰ πληρώσῃ δέκα στερλίνας καὶ δέκα σελλίνια διὰ τὰ δικαστικὰ ἔξοδα.



Ὁ σὲρ Λεὸ Κιόζζα Μόνεϋ

Ἡ ὑπόθεσις θὰ ἠμποροῦσεν ἴσως νὰ θεωρηθῇ λήξασα ὁπουδήποτε ἀλλοῦ, ὄχι ὅμως καὶ εἰς τὴν 'Αγγλίαν. 'Απὸ τῶν στηλῶν τῶν ἐφημερίδων καὶ μετ' ὀλίγον ἐντὸς τοῦ Κοινοβουλίου ἠγέρθη τὸ ζήτημα τῶν συνθηκῶν ὑφ' ἃς εὑρίσκεται τὸ Χάϋντ Πάρκ, ὅταν πέφτῃ ἡ νύκτα (ἀτελέστατα φωτισμένον, συχναζόμενον ὑπὸ κακοποιῶν στοιχείων, εἰς τρόπον ὥστε καὶ οἱ ἔντιμοι ἄνθρωποι νὰ ἀποβαίνουν ὕποπτοι) καὶ τὸ ζήτημα τῆς ἐποπτείας τοῦ πάρκου. Ὁ ἴδιος ὁ σὲρ Λεὸ Κιόζζα Μόνεϋ ἐξεσπάθωσε δημοσιεύων ἐνυπόγραφα ἄρθρα ἐπὶ τοῦ θέματος ὑπὸ τίτλους ὡς: «Περισσότερον Φῶς εἰς τὸ Χάϋντ Πάρκ». Οἱ ἀστυνομικοὶ πράκτορες ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ ἀσκοῦν πουριτανικὴν ἐπαγρύπνησιν ἐπὶ τῆς διαγωγῆς τῶν ἐρωτικῶν ζευγῶν; Δὲν εἶνε ἄστοχος δαπάνη ἡ διατήρησίς των; Καὶ ὁ κίνδυνος τῶν ἀδικαιολογήτων συλλήψεων; Καὶ αἱ ἐφημερίδες ἀνέφερον τὰς περιπτώσεις τόσων πτωχῶν ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶχον τὴν φήμην, οὔτε καὶ τὰ μέσα τοῦ κ. Μόνεϋ καὶ κατεδικάσθησαν ἀδίκως καὶ παραλόγως.

Τὸ σοβαρώτερον ὅμως ζήτημα εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτήν, εἶνε τὸ τῆς νομικῆς εὐθύνης τῶν δύο ἀστυνομικῶν ἐν πολιτικῇ περιβολῇ. Οὗτοι διετύπωσαν τὴν κατηγορίαν των ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου, ἀφοῦ προηγουμένως ἔδωκαν τὸν νενομισμένον ὅρκον. Ἡ κατηγορία ἀπεδείχθη ἀβάσιμος: εἶνε λοιπόν, οὗτοι ἔνοχοι ψευδορκίας; Ἤδη ὁ ὑπουργὸς τῶν 'Εσωτερικῶν ἔχει ἐπανειλημμένως δηλώσει, ὅτι παρηκολούθει μετὰ μεγάλης προσοχῆς τὴν ὑπόθεσιν. 'Αλλὰ σήμερον ὁ ἐργατικὸς βουλευτὴς κ. Τζόνστον ἐξαπέλυσε τὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ σὲρ Οὐΐλλιαμ Τζόϋνσον-Χίκς.

Ἠρώτησε τὸν ὑπουργὸν τῶν 'Εσωτερικῶν ζητῶν νὰ πληροφορηθῇ ἂν ἦτο ἀληθὲς ὅτι τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην δύο ἀστυνομικοὶ λειτουργοὶ μετέβησαν εἰς τὸ γραφεῖον ὅπου ἐργάζεται ἡ δεσποινὶς Σάβατζ καὶ τὴν ὡδήγησαν ἐπ' αὐτοκινήτου εἰς τὴν Σκότλαντ Γιάρντ ὑπὸ τὴν πρόφασιν ὅτι τὴν ἀνέμενον ἐκεῖ οἱ γονεῖς της καὶ ὁ δικηγόρος της. Εἰς τὴν ἀστυνομικὴν διεύθυνσιν ὑπεβλήθη εἰς ἀνάκρισιν διαρκέσασαν πέντε ὁλοκλήρους ὥρας: ἡ κόπωσις καὶ ἡ ψυχικὴ ἔντασις τῆς ἀνακρινομένης ὑπῆρξε τοιαύτη, ὥστε μετὰ τὸ τέλος τῆς ἀνακρίσεως ἐλιποθύμησεν. Ὁ ὑπουργὸς εἶχεν ἐγκρίνει τὴν ἐνέργειαν ταύτην;

Ὁ ὑπουργὸς τῶν 'Εσωτερικῶν ἀπήντησεν, ὅτι δὲν ἀσχολεῖται πλέον αὐτοπροσώπως μὲ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ σὲρ Λ. Κιόζζα Μόνεϋ καὶ ὅτι διεβίβασεν ὅλα τὰ ἔγγραφα εἰς τὴν εἰσαγγελικὴν ἀρχήν, ἵνα αὕτη ἐξετάσῃ ἂν οἱ δύο ἀστυνομικοὶ πράκτορες ἠδύναντο νὰ κατηγορηθοῦν ἐπὶ ψευδορκίᾳ. Ἡ ἀρχὴ αὕτη, συμφώνως πρὸς τὴν καθιερωμένην διαδικασίαν, εἶχε ζητήσει τὴν κλῆσιν τῆς δεσποινίδος πρὸς ἀνάκρισιν.

Καὶ εἶπεν ὁ ὑπουργὸς ὅτι ὄχι δύο ἀστυφύλακες, ἀλλὰ ἕνας καὶ μία ἐπόπτις ἐν πολιτικῇ περιβολῇ μετέβησαν νὰ παραλάβουν τὴν δεσποινίδα Σάβατζ· ὅτι εἰς τὴν Σκότλαντ Γιάρντ τῇ προσεφέρθη τέϊον· ὅτι ἐτηλεφώνησαν εἰς τὴν μητέρα της διὰ νὰ τὴν καθησυχάσουν ἐν ᾗ περιπτώσει ἡ νέα ἐβράδυνε νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν οἰκίαν της· καὶ ὅτι τὸ βράδυ ἕνας ἐπόπτης τὴν ἐπανωδήγησεν οἴκαδε. Ἡ δεσποινὶς οὐδεμίαν διαμαρτυρίαν, οὔτε παράπονον διετύπωσε.

Ἡ ἀπάντησις ὅμως δὲν ἱκανοποίησε τὸν ἐπερωτῶντα βουλευτὴν καὶ τὸ κόμμα του· ὁ ἀρχηγὸς τῶν ἐργατικῶν κ. Μακντόναλντ ἔλαβε μέρος εἰς τὴν κατὰ τῆς κυβερνήσεως σφοδρὰν συζήτησιν. Ἡ ἐπίθεσις ἐβασίζετο κυρίως ἐπὶ τοῦ ἰσχυρισμοῦ ὅτι εἶχε παραβιασθῆ ἡ ἐλευθερία τῆς μὶς Σάβατζ.

Ὁ βουλευτὴς κ. Τζόνστον, ἐπανελθὼν δριμύτερος προσέθεσεν ὅτι ἡ ἀνάκρισις, καθ' ὃν τρόπον ἔγινε, προσέλαβε χαρακτῆρα ἐκφοβιστικὸν καὶ ἱεροεξεταστικὸν ἄξιον τῆς Τουρκίας καὶ τῆς... 'Αμερικῆς. Εἰς τὴν Σκότλαντ Γιάρντ ἡ ἐπόπτις ἐξῆλθεν εἰς περίπατον καὶ ἡ δεσποινὶς παρέμεινε μόνη εἰς ἕνα δωμάτιον μὲ δύο ἐπόπτας. Ὁ ἕνας τὴν προειδοποίησεν ὅτι ἡ ὑπόθεσις τοῦ πρώην βουλευτοῦ δὲν εἶχεν εἰσέτι λήξει καὶ ὅτι καλὰ θὰ ἔκαμνε νὰ μὴν ἀρχίσῃ τὰ ψέμματα. Κατόπιν ἡ νέα ἠρωτήθη λεπτομερῶς περὶ τοῦ τί εἶχε συμβῆ μεταξὺ αὐτῆς καὶ τοῦ πρώην βουλευτοῦ κ. Μόνεϋ τὸ βράδυ τῆς περιπετείας των εἰς τὸ πάρκον. Εἷς ἐκ τῶν ἐποπτῶν ἐκάθισε παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς δεσποινίδος καὶ τῆς εἶπε νὰ τοῦ δείξῃ συγκεκριμένως πῶς αὐτὴ καὶ ὁ κ. Μόνεϋ ἦσαν καθισμένοι εἰς τὸ πάρκον!

Ὁ ὑπουργὸς ἀπήντησεν ἐπαναλαμβάνων ὅτι καθῆκόν του ἦτο νὰ ἀναθέσῃ τὴν ἐξέτασιν τῆς ὑποθέσεως εἰς τὴν εἰσαγγελικὴν ἀρχήν. Ἡ ὑπόθεσις — εἶπεν — εἶνε σοβαρά· ἡ καταδίκη ἐπὶ ψευδορκίᾳ συνεπάγεται διὰ τοὺς δύο ἀστυφύλακας ὄχι μόνον φυλάκισιν, ἀλλὰ καὶ ἀπώλειαν τῆς θέσεως καὶ ὅλων τῶν κεκτημένων δικαιωμάτων των, πρόκειται δὲ περὶ ἀνθρώπων μὲ πολυετῆ ὑπηρεσίαν.

Καὶ κατέληξε τονίζων τὸ καθῆκόν του ὅπως προσπαθήσῃ νὰ ἀποδώσῃ πλήρες δίκαιον καὶ εἰς τοὺς ἀστυφύλακας. Πιστεύει δὲ ὅτι τὸ καλύτερον ποῦ εἶχε νὰ κάμῃ εἶνε νὰ ζητήσῃ ὅπως ἕνας δικαστὴς τῆς Α. Μεγαλειότητος ἐπιφορτισθῇ νὰ προβῇ εἰς πλήρη καὶ δημοσίαν ἔρευναν. Πρὸ τῆς ὑποσχέσεως περὶ τῆς δημοσίας αὐτῆς ἐρεύνης, ἡ πρότασις τὴν ὁποίαν εἶχον ὑποβάλει οἱ ἐργατικοί, πρότασις μομφῆς ἐναντίον τῆς κυβερνήσεως, ἀπεσύρθη ἐπὶ τοῦ παρόντος.

Τ. Α. Μ.

Τὸ νέον μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας» — *J. Kessel*

Νύχτες Πριγκήπων

Ἡ ζωὴ τῶν Ρώσσων ἐμιγκρὲ στὸ Παρίσι

ΙΙΙ

Τὸ δεῖπνον τῆς Πρωτοχρονιᾶς τῶν Ρώσσων εἶχε στηθῆ μεταξὺ τῶν καθισμάτων ποῦ ἦσαν σκεπασμένα μὲ καλύμματα. Σ' ἕνα ἀπ' αὐτὰ ἡ μαμζὲλ Μεζυρὲ εἶχεν ἀποθέσει ἕνα πελώριο πακέττο, ποῦ ὁ πρίγκηψ 'Ακιλιάνι τῆς εἶχε ἐμπιστευθῇ πρὶν ἀνέβη νὰ ντυθῇ.

Κατὰ τὰς ὀκτὼ ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα καὶ ἡ ἀδελφή της 'Ελένη εἰσῆλθον εἰς τὸ σαλόνι.

—Ἤμουν βεβαία πῶς δὲν θὰ ἦταν ἀκόμη κανείς! εἶπεν ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα. Δὲν εἶχα δίκηο, μικρή μου Λένα, δὲν εἶχα δίκηο; Ναί, ξέρω, θὰ μοῦ εἰπῇς ὅτι ἀξίζει καλύτερα νὰ περιμένῃ κανένας παρὰ νὰ τὸν περιμένουν. Ἔλα νὰ σὲ φιλήσω. Εἶσαι τόσο ὡραία ἀπόψε, ἀγαπημένη μου μικρούλα.

Ἡ 'Ελένη Μπορίσσοβνα ἔσκυψε πρὸς τὴν ἀδελφήν της, ἀλλὰ πρὶν ξαναφύγῃ, ἡ Ναταλία τὴν ἐκράτησε ἀπὸ τοὺς ὤμους καὶ δείχνοντάς της ἕνα παλαιὸν καθρέφτη, ποὺ ἦταν ἀπέναντί τους κ' ἔδειχνε τὰ πρόσωπά τους τὸ ἕνα δίπλα στ' ἄλλο, εἶπε σκεπτικά:

—Κύτταξε πόσο διαφορετικὲς εἴμαστε. Δὲν εἶνε ὡραῖο καὶ παράξενο δύο ὄντα ἀπὸ τὸ αὐτὸ αἷμα νὰ εἶνε τόσο διαφορετικά;

Ἡ 'Ελένη ἐκύτταξε πολλὴν ὥραν τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς μεγάλης της ἀδελφῆς. Μέσα στὸν καθρέφτη, λιγάκι ἀσαφῶς ἀπὸ τὴν ἀπόστασι καὶ τὸ ἡμίφως, σὰν ξανανειωμένα, τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ἀδελφῆς της ἐφαίνοντο σὰν νὰ εἶχαν κάποια ἐντονωτέρη σημασία. Τί παράξενη, ἀνησυχητικὴ σχεδόν, εὐκολία νὰ ἀποτυπώνεται ἡ χαρὰ καὶ ἡ ἀγάπη στὴν μικρὴ ἐκείνη ξανθὴ μορφή, γεμάτη ἀπὸ φακίδες, τραβηγμένη, ἀδύνατη, γεμάτη ἀπὸ ῥυτίδες ποῦ εἶνε τὸ αἰώνιον δῶρον τοῦ ἑαυτοῦ των πρὸς τοὺς ἀνθρώπους, τὰ τοπεῖα, τὰ πράγματα! Τί ἔξαρσις εἰς τὰ ὠχρὰ ἐκεῖνα χείλη, τὰ μεγάλα φωτεινὰ μάτια, ποῦ ἦσαν γεμάτα, θαρρεῖς, ὀπτασίες. Πῶς ἠμποροῦσαν νὰ μένουν τόσο διάφανα, τόσο γεμάτα ἐμπιστοσύνη, ὕστερα ἀπὸ ὅσα ὑπέφεραν καὶ ὕστερα ἀπὸ τόσες καταστροφὲς καὶ ἐρείπια ποῦ εἶχαν ἀντικρύσει. Ἡ 'Ελένη ἔσφιξε ἐλαφρὰ τὴν Ναταλία Μπορίσσοβνα στὸ πλάϊ της.

—Ἄ!... ναί... Εἴμαστε διαφορετικές, εἶπε, κι' αὐτὸ βέβαια δὲν εἶνε ὑπὲρ ἐμοῦ.

Ἡ φωνή της, ἀντιθέτως πρὸς τὴν φωνὴν τῆς ἀδελφῆς της, γεμάτη πάντα ἀπὸ ζωηρὲς διακυμάνσεις, ἦταν σοβαρὰ καὶ σκεπασμένη. Γιὰ νὰ τὴν ἀφήσουν νὰ περάσῃ, μόλις μισάνοιγαν τὰ χείλη της. Ὅλα, καὶ στὸ σῶμά της καὶ στὸ πρόσωπό της, εἶχαν τὴν ἴδια γαλήνη.

—Ἔλα! Λενότσκα, σῶπα!... ἐφώναξε ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα. Τίποτε στὸν κόσμο δὲν ἀξίζει πειὸ πολὺ ἀπὸ σένα, καὶ δὲν τὸ ξέρεις. Τί κρῖμα! Μὰ κι' ἂν τὤξερες, πάλι θὰ ἦταν κρῖμα! 'Αλλὰ τί τὰ θέλεις. Ὅλα εἶνε καλὰ ὅπως εἶνε. Ἡ ζωὴ δὲν εἶνε κακή.

Μιὰ ἐλαφρὰ σύσπασις συνωφρύωσε πρὸς στιγμὴν τὸ πρόσωπον τῆς 'Ελένης. Τὰ λόγια αὐτὰ τῆς ἔκαναν κακό. Εἶχε τὴν ἐντύπωσι ὅτι ἔβλεπε ἕνα πληγωμένο, ποῦ ἔτρεχε τὸ αἷμά του ἀπ' ὅλες τὶς μεριὲς καὶ ποῦ εὐλογοῦσε τὴν μάχην, ἡ ὁποία τὸν εἶχε πληγώσει. Τῆς ἦρθε νὰ φωνάξῃ.

—Κι' ἡ μικρούλα σου ποῦ πέθανε ἀπ' τὴν πεῖνα, κι' ὁ ἄνδρας σου ποῦ σ' ἄφησε γιὰ νὰ φύγῃ μὲ τὴν φίλη σου, τὴν ὁποίαν εἶχες περιμαζέψει! καὶ ποῦ πλούσιος, σὲ ἀφήνει νὰ χαλᾷς τὰ μάτια σου στὸ κέντημα, καὶ ἡ νύχτες ποῦ περνᾷς ἄγρυπνη κλαίγοντας, καὶ τὸ μπαλωμένο σου φόρεμα, καὶ ἡ ῥυτίδες σου, εἰς ἡλικίαν τριάντα χρόνων!

'Αλλὰ ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα ἔλεγε:

—Ξέρεις τί πρέπει νὰ κάνωμε, ἀγαπημένη μου, ἐν τῷ μεταξύ; Ν' ἀνοίξουμε τὸ πακέττο καὶ νὰ ἑτοιμάσωμε τὸ τραπέζι. Ὁ 'Ακιλιάνι εἶνε ἀξιαγάπητος, ἀλλὰ ἔχει ἀνάγκην βοηθείας.

'Ανοίξαν τὸ πακέττο. Καὶ τί δὲν εἶχε μέσα!.. Κουτιὰ χαβιάρι, σολωμὸ καπνιστό, παστιτσάκια γεμισμένα μὲ κρέας, λάχανο, ψάρι καὶ ῥύζι, τουρσιὰ διάφορα, μανιτάρια, καὶ πρὸ πάντων φροῦτα, φροῦτα ἀπὸ τὰ ἀκριβώτερα, τὰ πειὸ δυσεύρετα τῆς ἐποχῆς.

Αἱ δύο γυναῖκες, σὰν μεθυσμένες ἀπὸ τὴν ἀφθονίαν αὐτήν, ἐγελοῦσαν λιγάκι νευρικά, ἐνῷ ἐτακτοποιοῦσαν τὰ ψώνια τοῦ πρίγκηπος. Σὲ λίγο χρειάστηκαν κι' ἄλλα πιάτα. Ἔπρεπε νὰ τὰ ζητήσουν κι' ἄλλα ἀπὸ τὴν μαμζὲλ Μεζυρέ.

—Ὕψιστε Θεέ!... ἐφώναξε ἐκείνη, ὅπως ἔφερνε τὰ πιάτα. Τί εἶνε ὅλα αὐτά;

Ἡ Ναταλία εἶδε τότε κάποια βιαία ὑπερηφάνεια στὰ ἤρεμα μάτια τῆς ἀδελφῆς της καὶ ἄκουσε τὴν 'Ελένη νὰ λέῃ γοργά:

—Εἶνε ἕνα ῥωσσικὸ ῥεβεγιόν!

—Μὲ τί τόνον τὸ λὲς αὐτό, Λενότσκα ἀγαπημένη μου, ἐψιθύρισεν ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα, ἅμα ἔμειναν μόνες. Δὲν σὲ ἤξερα γιὰ τόσο περήφανη, κι' οὔτε ζωηρό, μικρό μου ἀγαλματάκι πέτρινο.

Ἡ 'Ελένη ἐδάγκωσε τὰ χείλη της, σὰν νὰ τὴν τσάκωσαν σὲ κάποια κακὴ πρᾶξι.

—Δὲν ξέρω τί μοῦ ἦλθε, εἶπεν, ἀλλὰ ἐννοεῖς ὅτι θὰ ἤθελα ἡ καλὴ αὐτὴ γυναῖκα, ποῦ πειὸ περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλον γνωρίζει τὰ χάλια μας, νὰ ἔβλεπε πῶς ἕνας ἀπὸ τοὺς δικούς μας ξέρει νὰ ξοδεύῃ τὰ τελευταῖα του χρήματα.

Κατόπιν, ὡσὰν νὰ τὴν ἔκαιαν τὰ ἴδια της τὰ λόγια, ἐπρόσθεσε μὲ κάποιον συγκρατημένον πυρετόν:

—Νατάσα, δὲ βρίσκεις πῶς χρειάζονται καὶ λουλούδια;

—Αὐτὸ σκεπτόμουν κι' ἐγὼ ἀπὸ ὥρα, ἀγαπημένη μου, ἀλλὰ δὲν τολμοῦσα... Ἐσὺ εἶσαι ἡ ταμίας καὶ δὲν ἤξευρα ἂν μποροῦσα... —Ἔ!... τί σημαίνει!... 'Απόψε εἶνε γιορτή!..

—Μὰ δὲν σὲ ἀναγνωρίζω πειά, Λενότσκα, εἶπεν ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα μὲ εὐτυχισμένο γέλιο. Μ' ἔκανες πάντα νὰ ντρέπωμαι μὲ τὴν φρονιμάδα σου... Πήγαινε!... Πήγαινε, ἀγαπημένη μου, καὶ φέρε ὅσα μπορέσῃς. Εἶνε, ξέρεις, στὴ γωνιὰ ἕνας ἀνθοπώλης ποῦ κλείνει πολὺ ἀργά.

Ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα ἔμεινε μερικὲς στιγμὲς ἀκούνητη, γεμάτη ὀνειροπολήσεις. Ἦταν συγκεκινημένη καὶ εὐτυχισμένη ἀπὸ τὴν ὁρμὴ τῆς μικρούλας ἀδελφῆς της. Τὰ μάτια της ἔλαμψαν ἀπὸ τρυφερότητα. Μικρούλα!... Ἦταν τρόπος τοῦ λέγειν, γιατὶ αὐτὴ μόλις ἔφθανε ὡς τὰ μάτια τῆς Λένας, μὰ δὲν μποροῦσε ποτὲ νὰ τὴν φαντασθῇ ἀλλιῶς, παρὰ μὲ τὴν στολὴ τοῦ γυμνασίου, καφὲ φόρεμα, μαύρη ποδιὰ καὶ μακρυὲς πλεξοῦδες. Κι' ὅμως ἡ 'Ελένη τὴν εἶχε ὑποχρεώσει, πρὸ δύο χρόνων στὴν Πράγα, ν' ἀφήσῃ τὸν ἄνδρα της κι' ἐκείνην τὴν γυναῖκα. 'Εκείνη τὴν εἶχε πάρει καὶ τὴν ἔφερε στὸ Παρίσι, ποῦ εἶχε βρῆ δουλειὰ καὶ εἶχε κανονίσει, μὲ σταθερότητα, τὸν ῥυθμὸ τῆς συνδυασμένης ζωῆς της.

«Κι' ὅμως εἶνε ἕνα κοριτσάκι, εἶπεν ἡ Ναταλία Μπουρίσσοβνα, μὲ ἀφελῆ ἐπιμονήν. Παρὰ τὰ εἴκοσι ἕνα χρόνια της, μόνον τὰ κορίτσια μποροῦν νὰ εἶνε τόσο σοβαρά, τόσο ἐπιμελῆ καὶ τόσο ἀγαθά!»

Εὐχαριστημένη ἀπὸ τὸ συμπέρασμα ἐκεῖνο ποῦ συνεβιβάζετο μὲ τὸ γεμάτο χιμαιρικὰς σκέψεις μυαλό της, ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα ξανάπιασε εὔθυμα τὴ δουλειά της. Τὰ χέρια της ἦταν ὡραῖα, λιγάκι ἀκανόνιστα, ἀλλὰ ἐκφραστικὰ καὶ ἐπιδέξια, ποῦ ἔκαναν ἀνεκτίμητο ὅ,τι ἐπιχειροῦσαν. Τὰ φροῦτα ἐβάλθηκαν σὲ πυραμίδες, τὰ φαγητὰ ἐτακτοποιήθηκαν ἁρμονικά, ἀναλόγως τῆς μορφῆς των καὶ τοῦ χρώματος. Τὰ μπουκάλια μὲ τὰ λικὲρ ἐτοποθετήθηκαν σ' ἕνα τραπεζάκι κατὰ τέτοιον τρόπον, ὥστε τὸ φῶς τὰ ἔκανε νὰ λάμπουν μυριόχρωμα.

Ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα ἔρριξε ἕνα βλέμμα ἱκανοποιήσεως στὴν δουλειά της. Τὸ τραπέζι εἶχε πραγματικὸ ὕφος ῥεβεγιόν. Μὲ τὰ ἄνθη θὰ ἦταν ἀκόμη ὡραιότερα, θὰ μποροῦσαν νὰ ὀνειροπολοῦν, νὰ σκέπτωνται ὅ,τι ἤθελαν. Ναί... Μὰ τὸ δωμάτιον; Τί πληκτικὸ ποῦ ἦταν!

Γιὰ μιὰ στιγμὴ ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα εἶχε τὴν ἰδέα νὰ βγάλῃ τὰ σκεπάσματα. Ἡ μαμζὲλ Μεζυρὲ ἦταν τόσο καλή... θὰ τὴν ἄφηνε. 'Αλλὰ μόλις ἐσήκωσε ἕνα, εἶδε τόσο θλιβερὸ τὸ τριμμένο καὶ λερωμένο βελοῦδο, ποῦ ἄφησε νὰ ξαναπέσῃ ἀμέσως τὸ ἄσπρο πανὶ μὲ τὶς μπλὲ ῥίγες. Κάτι ἄλλο ἐχρειαζόταν.

Ἔξαφνα ἄφησε μιὰ φωνὴ εὐχαριστήσεως, κι' ἐψιθύρισε:

—Φτάνει νὰ μὴν ἔλθουν πρίν!...

Καὶ ἔτρεξε στὴν κάμαρά της.

Ξαναγύρισε μὲ τὰ χέρια γεμάτα ἀπὸ ἕναν παράξενο θησαυρό. Κομμάτια ἀπὸ μεταξωτό, ἀπὸ χρυσοποίκιλτα ὑφάσματα, μὲ πούλιες χρυσὲς καὶ ἀσημένιες. Τὰ ξάπλωσε πυρετωδῶς στὰ καθίσματα, τὰ κάρφωσε στοὺς τοίχους, καὶ ξανανεβαίνοντας τὶς σκάλες, ἔφερε δύο μεγάλες κοῦκλες. Ἡ μιὰ ἀπεικόνιζε τὴν γυναῖκα ἑνὸς μπογιάρου, μὲ ὅλα της τὰ στολίδια, ἡ ἄλλη ἕνα Τσερκέζο πολεμιστή.

—Στὸ τζάκι!... Ναί!... Ἦσαν τὸ τζάκι!... Τόσο εὐτυχισμένη ἀπὸ τὴν ἔμπνευσί της, ὥστε μιλοῦσε μόνη της.

Ἡ 'Ελένη ξαναγύρισε ἐν τῷ μεταξύ.

—Τί ὡραία ἰδέα, ἀγαπημένη μου Νατάσα, εἶπε μὲ θαυμασμό. Ποτέ μου δὲν θὰ τὸ σκεπτόμουν!...

Κατόπιν, μὲ δειλία καὶ ὡσὰν νὰ δικαιολογεῖτο γιὰ ὅ,τι θὰ ἔλεγε:

—Πρέπει μονάχα νὰ προσέξωμε νὰ μὴ χαλάσωμε τὰ ὑφάσματα. Εἶνε τὸ μόνο κεφάλαιό μας. Καὶ αὐτές, εἶπε δείχνοντας τὶς κοῦκλες, πρέπει νὰ τὶς παραδώσω αὔριο στὸ τσάϊ τῆς ὁδοῦ Μερομενίλ. Ὥστε πρέπει νὰ τὶς προσέξωμε!

—Ἄκουσε, Λενότσκα. Δὲν ἔχεις ἀπόψε τὸ δικαίωμα νὰ ζητᾷς φρονιμάδα!

Καὶ ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα ἔδειχνε μὲ χειρονομίαν ἔκθαμβον τὸν σωρὸ τῶν ῥόδων καὶ τὶς μιμόζες ποῦ δύο ἄνθρωποι μετὰ κόπου ἀγκάλιαζαν.

—Μαμζὲλ Μεζυρέ, μαμζὲλ Μεζυρέ, γρήγορα βάζα, ποτήρια, καράφες! ἐφώναξε παρακλητικὰ ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα.

Καὶ βυθίζουσα τὰ χέρια της στὸν ἀνάλαφρο καὶ μυρωμένο σωρό, τὰ ἔφερνε κοντὰ στὸ πρόσωπό της, γεμάτο ἀπὸ τόση μακαριότητα, ποῦ ἡ 'Ελένη αἰσθάνθηκε τὸν λαιμό της νὰ σφίγγεται. Καὶ ἐζήλεψε τὴν θαυμαστὴν εὐκολία ποῦ εἶχε ἡ ἀδελφή της νὰ γεμίζῃ ἑαυτόν της ἀπὸ τὴν αἴσθησι τῆς παρούσης ἀπολαύσεως, ἐν ᾧ ἐκείνη δὲν ἠμποροῦσε νὰ μὴ σκέπτεται πῶς αὔριο δὲν θὰ ὑπῆρχαν οὔτε ἄνθη, οὔτε τραπέζι ἄφθονο, καὶ ὅτι μὲ τὰ ὑφάσματα ποῦ ἐστόλιζαν τὸ δωμάτιο, θὰ ἔπρεπε ἐπὶ ὧρες ὁλόκληρες καὶ ἀντὶ πενιχροῦ ἡμερομισθίου νὰ κατασκευάζῃ κοῦκλες γιὰ τὰ νυκτερινὰ κέντρα.

Ἔνοιωσε κάτι νὰ ἐπαναστατῇ κατὰ τοῦ ἑαυτοῦ της. Ὑπέφερε πάντοτε γιὰ τὴν σωφροσύνη της, ποῦ κοντὰ στὸν ἐνθουσιασμὸ τῆς Ναταλίας Μπορίσσοβνας ποῦ ἐθαύμαζε τῆς ἐφαίνετο μία ἀνίατος ἀθλιότης, καὶ ποῦ ἀπόψε ἰδίως δὲν ἠμποροῦσε νὰ τὴν ὑποφέρῃ.

—Ὄχι, μαμζὲλ Μεζυρέ, ἐφώναξε... Μὴν ἀνησυχῆτε! Δὲν μᾶς χρειάζεται τίποτε.

Καὶ στρεφομένη πρὸς τὴν ἔκπληκτον ἀδελφήν της:

—Θὰ ἰδῇς, Νατάσα, πόσο καλύτερα θὰ εἶνε!...

Καὶ παίρνοντας τὰ λουλούδια χοῦφτες, τὰ σκόρπισε στὸ τραπεζομάντηλο, στὰ ἔπιπλα, στὸ τζάκι, στὸ πάτωμα. Ἡ αἴσθησις ὅτι σκόρπιζε ἔτσι, γιὰ ἀπόλαυσι ὀλίγων λεπτῶν, τὸν κόπον τόσων ἡμερῶν ἐργασίας, ὅτι θὰ πατοῦσαν ἀπάνω τους, χωρὶς νὰ τὰ ἰδοῦν, τὴν ἔκαμνε νὰ νοιώθῃ μιὰ παράφορο χαρὰ ποῦ γέμιζε τὰ στήθη της.

Κατόπιν, κουρασμένη καὶ μὲ σβυσμένον βλέμμα, ἐπῆγε καὶ ἐκάθησε σ' ἕνα καναπέ, ὅπου ἔμεινε μὲ τὸ κεφάλι ἀνάμεσα στὰ μακρυὰ δάχτυλά της. Ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα τὴν ἐπλησίασε σχεδὸν μὲ φόβο καὶ τῆς χάϊδεψε τὰ μαλλιά. Ἡ ἐξαφνικὴ αὐτὴ ἀγριάδα, θόλωνε τὴν εἰκόνα ποῦ τόσον καιρὸ ἔκρυβε μέσα της. Ποῦ ἦταν ἡ μικρὴ Λενότσκα μὲ τὴν μαύρη ποδιά, τὸ καφὲ φόρεμα καὶ τὶς μακρυὲς πλεξοῦδες;

Ἄξαφνα, ἡ 'Ελένη σηκώθηκε, καὶ καταβαλοῦσα ὅλην τὴν θέλησίν της, ἀπέδωκε εἰς τὰ χαρακτηριστικά της τὴν συνηθισμένην των ἔκφρασιν τῆς ἠρέμου καλωσύνης.

—Νὰ ὁ οἰκοδεσπότης! εἶπεν.

Αἱ δύο ἀδελφαὶ ἤκουσαν, πράγματι, εἰς τὴν σκάλαν τὸ βῆμα τοῦ Φεδὸρ 'Ακελιάνι, βῆμα ποῦ ξεχώριζε μέσα σὲ ὅλα, ἀκόμη καὶ γιὰ κείνους ποῦ δὲν τὸν καλοήξεραν, ἀπὸ τὴν δύναμιν καὶ τὴν εὐλυγισίαν του. 'Ενόμιζε κανεὶς πῶς ἐπλησίαζε κανένα μεγάλο θηρίον.

—Κι' ὅλας... εἶπεν ἀπὸ τὴν θύραν. Νὰ μὲ συγχωρεῖτε πολύ!...

—Σᾶς συγχωροῦμε χωρὶς δυσκολία, ἀπήντησεν ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα. Εἶσθε ἐκ τῶν προτέρων συγχωρεμένος ἀπὸ ὅλα τὰ καλὰ αὐτὰ πράγματα.

Τὰ μαῦρα μάτια τοῦ Φεδὸρ ἔλαμψαν ἀπὸ παιδικὴ χαρά. 'Εφώναξε:

—Τί καλὰ ποῦ τὰ συνυρίσατε!... Καὶ αὐτὰ τὰ ἄνθη!... Αὐτὰ τὰ ὑφάσματα! Τί ὡραῖα ποῦ εἶνε!... Εἶνε πραγματικὴ γιορτή!... 'Αξίζετε ὅ,τι καὶ ἂν πῆτε, ἀγαπητὴ Ναταλία Μπορίσσοβνα.

Τῆς ἐφίλησε ἀδελφικὰ τὸ χέρι καὶ ἦλθε καὶ ὑπεκλίθη πρὸ τῆς 'Ελένης.

—Σᾶς εὐχαριστῶ μὲ ὅλη μου τὴν καρδιά, 'Ελένη Μπορίσσοβνα.

—Τί τυπικὸς ποῦ εἶσθε μαζί της, παρετήρησε ἡ Ναταλία γελῶντας. Ὁμολογήσατε πῶς σᾶς κάνει νὰ δειλιάζετε!... Ἐσᾶς, ποῦ δὲν φοβεῖσθε τίποτε!... καὶ πρὸ πάντων τὰ νόστιμα πρόσωπα!

—Ὅλα εἶνε πιθανά, ἀπήντησεν ὁ Φεδὸρ εὔθυμα. 'Αλλὰ πρὸς τὸ παρόν, πρέπει νὰ φροντίσω γιὰ τὰ ποτά.

'Ενῷ ἐξεβούλωνε τὰ μπουκάλια, ἡ παρατήρησις τῆς Ναταλίας Μπορίσσοβνας, ἐτριγύριζε στὸ μυαλό του. Εἶχε δίκηο. Δὲν ἀπηυθύνετο πρὸς τὴν 'Ελένην ὅπως σὲ ὅλες τὶς ἄλλες γυναῖκες, δηλαδὴ μὲ οἰκειότητα ἄλλοτε ἀθῷαν καὶ ἄλλοτε φιλήδονον, ἀλλ' ὅσον ἔσβυνε μὲ τὴν πρώτην ἐπαφή, ἡ ἀπροσδιόριστος ἐκείνη δυσπιστία τῶν φύλων, ποῦ χρειάζεται συνήθως καιρὸς καὶ τέχνη διὰ νὰ καταννικηθῇ. 'Επῆγε πρὸς αὐτὰς ζωηρῶς, μὲ φιλίαν καὶ ἀναίδειαν, πρᾶγμα ποῦ ἐδημιουργεῖ μεταξὺ ἐκείνου καὶ αὐτῶν μίαν συνεννόησιν σχεδὸν σωματικήν, εἰς τὴν ὁποίαν δὲν παρενέβαινε ἡ λογική.

Ἡ φυσικὴ ὅμως ἐκείνη ὤθησις, τοῦ ἔλειπε ἀπέναντι τῆς 'Ελένης. 'Εδοκίμαζε δι' αὐτὴν κάποιαν στενοχωρίαν, ποῦ ἔμοιαζε μὲ δειλίαν, καὶ τοῦτο δὲν προήρχετο ἐκ τοῦ ὅτι ἦτο κό-

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ρη. Δὲν ἐλογάριαζε διόλου τὴν παρθενίαν. Ἦτο κάτι ἄλλο. Ἡ Ἑλένη ἦτο ἀναμφιβόλως ἁπλῆ, μὲ τὴν βασιλικὴν καὶ ἀπαράμιλλον ἁπλότητα τῶν χαρακτηριστικῶν καὶ τῆς ψυχῆς, ποὺ δὲν συναντῶνται παρὰ μόνον εἰς μερικὰς Ρωσσίδας. Ἀλλὰ τὸ ἔνστικτον τοῦ πρωτογόνου ἀνθρώπου—τὸ μόνον ποὺ τὸν ὡδήγει. Ἔλεγεν εἰς τὸν Φεδόρ, ὅτι ὑπῆρχον, ὑπὸ τὴν ἁπλότητα αὐτήν, αἰσθήματα ποὺ δὲν ἠδύνατο νὰ ἐννοήσῃ. Καὶ ὅταν συνήντα τὰ μάτια τῆς Ἑλένης, ἀπέστρεφε τὰ δικά του, ἀκριβῶς ὅπως κάμνει ἕνα ζῷον πρὸ τοῦ ἀνθρωπίνου βλέμματος.

Βεβαίως, δὲν περιέγραφεν ἔτσι ὁ Φεδὸρ τὴν στάσιν του ἀπέναντι τῆς κόρης. Περιωρίζετο νὰ σκέπτεται:

—Εἶνε ὡραία, ἀξιαγάπητος, ἀλλὰ δὲν τὴν ἐπιθυμῶ, καὶ μὲ ἐνοχλεῖ.

Φθάνων εἰς τὸ συμπέρασμα αὐτὸ ὁ Φεδόρ, ποὺ τὸν ἱκανοποιεῖ τελείως, ἐγέμισε τρία ποτήρια, ὕψωσε τὸ ἰδικόν του καὶ εἶπε:

—Προπίνω ὑπὲρ τῆς εὐτυχίας, τῆς μεγάλης σας εὐτυχίας, ἀγαπηταί φίλαι μου. Καὶ εὔχομαι σὲ σᾶς, Ἑλένη Μπορίσσοβνα, ἕνα πλούσιον, εὐχάριστον καὶ καλὸν σύζυγον.

—Περιμένετε!... Περιμένετε!... ἐφώναξε μιὰ εὔθυμη φωνή. Ἔρχονται κι' ἄλλοι!...

—Καλῶς ὥρισες, Μάξιμε Σεργίεβιτς, εἶπεν ὁ Ἀκελιάν ἐφειρόμενος διὰ νὰ ὑποδεχθῇ τὸν Σουβάλωφ. Ἄρχισα νὰ φοβοῦμαι, μὲ τὴν ἰδέα ὅτι θὰ βρισκόμουν μόνος ἀπέναντι τόσων μπουκαλιῶν.

Ὁ γιατρὸς-σωφὲρ ἐφίλησε τὰ χέρια τῶν δύο νεαρῶν γυναικῶν καὶ ἀπεκρίθη:

—Ἆ! μὴν λογαριάζῃς καθόλου σὲ μὲ γι' αὐτοῦ τοῦ εἴδους τὰ γυμνάσια. Δὲν εἶμαι δυνατὸς στὸ ποτόν, ξέρεις. Θὰ σοῦ φέρω μόνον ἐδῶ κάποιο φίλο, ποὺ θὰ σὲ ἱκανοποιήσῃ τελείως ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς.

—Ποιόν;

—Ἆ! ναί!... Ὁμολογῶ ὅτι δὲν εἶμαι ἐν τάξει καὶ θὰ μὲ συγχωρήσῃς ποὺ θὰ φέρω ἕνα ξένον. Ἀλλὰ εἶνε ἕνας τόσον παληὸς μου φίλος, ποὺ ἔχω νὰ ἰδῶ ἀπὸ τόσον καιρόν, ὥστε δὲν μπόρεσα νὰ τὸν χωρισθῶ ἀπόψε.

—Ἔκαμες πολὺ καλά, ἀπήντησεν ὁ Φεδόρ. Ποιὸς εἶνε;

—Ἕνας ποὺ δὲν ἀρέσει καθόλου στὶς γυναῖκες, ἀλλὰ ἀπὸ τοὺς πειὸ ἐνδιαφέροντας ποὺ γνωρίζω. Ὁ Ἀντὼν Ἰβάνιτς Ἴρντς. Θὰ ἀκούσατε ἴσως νὰ μιλοῦν γι' αὐτόν.

—Ὄχι, εἶταν οἱ συνδαιτυμόνες.

—Ἦτο ἐν τούτοις ὁ διευθυντὴς τοῦ μεγαλυτέρου ἐργοστασίου ἀεροπλάνων τὸν καιρὸ τοῦ πολέμου. Τεραστίως πλούσιος. Καὶ εἶνε μουζῖκος, ἕνας πραγματικὰ μουζῖκος. Ἀρχισε ἀπὸ ἀρχιεργάτης. Νομίζω ὅτι ξέρει νὰ γράφῃ καὶ νὰ διαβάζῃ, ἀλλὰ δὲν εἶμαι βέβαιος. Τὸν κουράρω τώρα δυὸ χρόνια. Συνεννοούμεθα τελείως. Γι' αὐτό, ὅταν τὸν συνήντησα πρὸ ὀλίγου στὸ μπουλεβὰρ δὲν μπόρεσα νὰ τὸν χωριστῶ.

—Μὰ ἐδῶ εἶνε ἔξοχα! ἐσυνέχισεν ὁ Σουβάλωφ. Ὑπάρχουν λοιπὸν καὶ πλούσιοι ἐδῶ;

Ὁ Ἀκελιάν εἶπε γελῶντας:

—Ναί... Ἐγώ!

—Καμμιὰ κληρονομιά;

—Ἂν θέλῃς!... Ἢ μᾶλλον τέλος μιᾶς κληρονομίας. Ἐπούλησα τὸ ἐγχειρίδιόν μου!

—Τὸ ὡραῖον ἐκεῖνο ἐγχειρίδιον!... ἀνέκραξεν ἡ Ναταλία Μπορίσσοβνα...Τί κρῖμα!

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΝΑΡΓΥΡΕΙΟΣ ΚΑΙ ΚΟΡΓΙΑΛΕΝΕΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ΣΠΕΤΣΩΝ

Ἡ Σχολὴ Σπετσῶν, λειτουργοῦσα κατὰ τὸ σύστημα τῶν περιφήμων Ἀγγλικῶν Κολλεγίων τοῦ Eton καὶ Harrow, εἰσέρχεται ἀπὸ τοῦ ἔτους 1928 εἰς τὸ δεύτερον ἔτος τῆς ἐργασίας της.

Ἤδη ἑτοιμασθέντος ἐκτὸς τοῦ κεντρικοῦ διδακτηρίου καὶ τοῦ πρώτου οἰκοτροφείου θέλει δεχθῇ μαθητὰς διὰ τὰς τρεῖς πρώτας τάξεις ἀντιστοιχούσας πρὸς τὴν Β' καὶ Γ' Ἑλληνικοῦ καὶ τὴν Α' Γυμνασίου Πρακτικοῦ Λυκείου καὶ Ἐμπορικῆς Σχολῆς.

Ἄριστον προσωπικὸν ἐκ ξένων καὶ Ἑλλήνων καθηγητῶν ἐνδιαιτᾶται ἐν τῇ Σχολῇ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Ἄγγλου Διευθυντοῦ τοῦ Mr. Sloman.

Ἀγγλὶς οἰκονόμος (Matron) διευθύνει τὰ τῆς ἐσωτερικῆς διαμονῆς τῶν μαθητῶν. Ἀνώτατος ἀριθμὸς ἑκάστης τάξεως 30.

Διδασκαλία καὶ ἀγωγή, παιδιαί, φυσικὴ ἀγωγή, λεμβοδρομία, ὑπαίθριος ζωή, περιβάλλον ὑγιεινὸν καὶ ἥρεμον καθιστῶσι τὴν διαπαιδαγώγησιν τῶν μαθητῶν ἐν Σπέτσαις ἀρτίαν καὶ ἰδεώδη.

Κανονισμὸς ἀποστέλλεται τῷ αἰτοῦντι. Πληροφορίαι παρὰ τῆς διευθύνσεως ἢ παρὰ τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβούλου τῆς Σχολῆς κ. Μ. Γ. Μιχαηλίδου ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Ἁγίου Μελετίου ἀριθ. 97.

Ν. Β. Τὸ ποσὸν τῶν διδάκτρων καὶ τροφίμων ἠλαττώθη εἰς βαθμὸν ὥστε νὰ καθιστᾷ τὴν Σχολὴν προσιτὴν καὶ εἰς πάσας τὰς κοινωνικὰς τάξεις.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΙ ΤΩΝ ΕΚ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΤΗΛ)ΜΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς Ἑνιαίας Ὁμοσπονδίας τῶν ἐκ Βουλγαρίας προσφύγων κ. Τζηρίδου ἀπεστάλη ἐκ Θεσσαλονίκης πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Βουλῆς, τοὺς ὑπουργοὺς Ἐξωτερικῶν καὶ Γεωργίας καὶ τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων τὸ κάτωθι τηλ)μα:

«Ἑνιαία ὁμοσπονδία τῶν ἀπὸ Βουλγαρίας Ἑλλήνων, ἀντιπροσωπεύουσα ἑκατὸν περίπου χιλιάδας πρόσφυγας ἐκ Βουλγαρίας, μεταναστεύσαντας κατόπιν ἐπιμόνου προτροπῆς ἄλλοτε κυβερνήτου Βενιζέλου, ἀπευθύνει ἐν ἀπογνώσει ὑστάτην ἔκκλησιν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ ὑμᾶς ὅπως ἐπιληφθῆτε ἀμέσως τῆς ἐπιλύσεως τοῦ ζητήματος τῆς τύχης τῶν ὁμολογιῶν μας, τὰς ὁποίας ἐξουθένωσεν ἡ σύμβασις τῆς Γενεύης τῆς 9 Δεκεμβρίου δημεύσασα τὸ ἥμισυ τῆς περιουσίας μας.

Ἀπαυδήσαντες ἀναμένομεν τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἀφειδῶς δοθεισῶν, ἀλλὰ λησμονηθεισῶν ὑποσχέσεων καὶ ἀντιλαμβανόμενοι ὅτι ἐμπαιζόμεθα, διαμαρτυρόμεθα ἐνώπιον τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ δηλοῦμεν ὅτι εἴμεθα διατεθειμένοι νὰ φθάσωμεν εἰς τὰ ἔσχατα καὶ νὰ ζητήσωμεν παρὰ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ πρώτου σχεδίου τὸ ὁποῖον πιστεύσαντες μετηναστεύσαμεν. Ἡ ἀπογοήτευσίς μας ἔφθασεν εἰς κρίσιμον σημεῖον. Πιστεύσατέ μας ὅτι πενόμενοι ἐξ ὑπαιτιότητος τῆς κρατικῆς ἀστοργίας ζητοῦμεν ὅπως ἡ περιουσία μας καταστῇ ρευστὴ ἵνα δυνηθῶμεν καὶ συμβάλωμεν καὶ ἡμεῖς εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνόρθωσιν τῆς Πατρίδος καὶ παραμείνωμεν πιστοὶ φρουροὶ τῆς ἀκεραιότητος τῆς χώρας. Ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι ἀπευθυνόμεθα δι' ὑστάτην φορὰν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ ὑμᾶς, ὑπομιμνήσκοντες ὅτι ἡ ἡμετέρα μετανάστευσις ἐγένετο κατόπιν ὡρισμένων ἀνειλημμένων ὑποχρεώσεων ὑπὸ τοῦ Κράτους.»

—Προσχωρήσεις εἰς τὴν ἀνεξάρτητον

Οἱ πρόσφυγες βουλευταὶ κ.κ. Θεοδωρίδης (Δράμας) καὶ Γρηγοριάδης (Βεροίας) προσεχώρησαν εἰς τὴν Ἀνεξάρτητον Φιλελευθέραν Προσφυγικὴν Ὁμάδα.

—Ἀντικατάστασις προέδρου

Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως Ἑλλήνων Ὑπηκόων συνῆλθε προχθὲς εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν τὸ συμβούλιον αὐτῆς, κατὰ τὴν ὁποίαν ἀνεγνώσθη ἡ ἔγγραφος παραίτησις τοῦ προέδρου αὐτῆς κ. Δ. Μαρσέλλου διὰ λόγους ὑγείας. Τὸ Συμβούλιον παμψηφεὶ μὲν ἀπεφάσισε νὰ ἐκφρασθῇ ἡ εὐγνωμοσύνη τούτου καὶ ἡ ἀρέσκεια εἰς τὸν κ. Μαρσέλλον διὰ τὰς μεγάλας ὑπηρεσίας τὰς ὁποίας προσέφερεν οὗτος εἰς τὸ ἔργον τῆς Ἑνώσεως. Διὰ πλειονοψηφίας δὲ ἀπεδέχθη τὴν παραίτησιν καὶ προέβη ἀμέσως εἰς τὴν ἐκλογὴν νέου προέδρου διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας, ἐκλεγέντος παμψηφεὶ ὡς τοιούτου τοῦ κ. Ἀντ. Ἀθηνογένους. Ἐν συνεχείᾳ τῆς αὐτῆς συνεδριάσεως ἐλήφθησαν σοβαρώταται ἀποφάσεις διὰ τὴν λῆψιν καὶ ἐφαρμογὴν μέτρων ἐνδεδειγμένων πρὸς ταχεῖαν ἔναρξιν τῶν πληρωμῶν τῶν δικαιούχων.

—Ἀπαλλοτριώσεις ἐν Θεσ)νίκῃ

Δι' ἀποφάσεως τῶν ὑπουργῶν Προνοίας καὶ Γεωργίας ἀπηλλοτριώθη χάριν ἀστικῆς ἐγκαταστάσεως προσφύγων ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βασιλικῶν ἔκτασις 156.590 τετραγωνικῶν μέτρων, ἀνήκουσα εἰς διαφόρους ἀγνώστους ἰδιοκτήτας. Κηρύσσονται ἐπίσης ἀναγκαστικῶς ἀπαλλοτριωτέα πρὸς ἐγκατάστασιν ἀκτημόνων καλλιεργητῶν καὶ προσφύγων τὰ ἀγροκτήματα Τριφυλλιτσόβον καὶ Διζάνοβον τῆς περιφερείας Γιαννιτσῶν, Δαούτ-Μπαλῆ τῆς περιφερείας Θεσσαλονίκης καὶ Χαϊκαρλῆ τῆς περιφερείας Κιλκίς.

Ἐξ ἄλλου ἀνεκλήθη ἡ ἀπαλλοτρίωσις τοῦ εἰς θέσιν Ἀλῆ-Μπάρος τῆς περιφερείας Λαγκαδᾶ ἀγροκτήματος, ἀνήκοντος εἰς τὴν κοινότητα Ζαγκλιβερίου καὶ ἑτέρου τοιούτου τῆς Μονῆς Πέτρας ἐν τῇ περιφερείᾳ Κατερίνης.

—Δυσφορία βουλευτῶν

Πληροφορούμεθα ὅτι μεταξὺ τῶν προσφύγων βουλευτῶν Θεσσαλονίκης προὐξένησε κατάπληξιν ἡ διαταγὴ ἡ δοθεῖσα εἰς τὴν ἐν Θεσσαλονίκῃ πρωτοβάθμιον ἐκτιμητικὴν ἐπιτροπήν, τὴν ἐκδικάζουσαν τὰς ἐμπροθέσμους δηλώσεις τῶν προσφύγων περὶ μὴ κοινοποιήσεως εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους τῶν ἐκδιδομένων ἀποφάσεων. Εἰς τὴν Θεσσαλονίκην μάλιστα πρόκειται νὰ συνέλθουν κατ' αὐτὰς αἱ προσφυγικαὶ ὀργανώσεις ὅπως διαμαρτυρηθοῦν καὶ ζητήσωσι τὴν ἄρσιν τῆς ἐν λόγῳ διαταγῆς.

Ο κ. ΕΞΗΝΤΑΡΗΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΕΧΙΖΟΜΕΝΗΝ ΠΛΗΡΩΜΗΝ ΤΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΜΗΤΡΩΟΥ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἐξηντάρης ἐπρόκειτο χθὲς νὰ ὑπογράψῃ τὸ καταρτισθὲν καταστατικὸν τῆς Γεωργικῆς Τραπέζης, ἀνεβλήθη ὅμως ἡ ὑπογραφὴ του λόγῳ τῆς ὑπουργικῆς κρίσεως.

Ὁ κ. Ἐξηντάρης ἐρωτηθεὶς σχετικῶς μὲ τὰς πληροφορίας ἃς ἔχει διὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ συμπληρωματικοῦ, ἐδήλωσεν ὅτι αὕτη προχωρεῖ κανονικῶς ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ, θ' ἀρχίσῃ δὲ ὁριστικῶς ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος καὶ ἡ πληρωμὴ τῶν ἐπαρχιῶν. Ἐπίσης περὶ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς θ' ἀρχίσῃ καὶ ἡ διανομὴ τῶν ὁμολογιῶν, τῶν ὁποίων—ὡς τὸν ἐπληροφόρησεν ἡ Ἐθν. Τράπεζα—τὸ πρῶτον μέρος ἔχει ἤδη ἐκτυπωθῇ.

Ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Ἀνταλλαγῆς καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κατηρτίσθησαν καὶ ἀποστέλλονται εἰς τὰ ὑποκαταστήματα τῶν ἐπαρχιῶν αἱ ἐγκύκλιοι περὶ τοῦ τρόπου πληρωμῶν πρὸς ἀποφυγὴν καταχρήσεων κατὰ τὰς πληρωμάς.

—Βραχυπρόθεσμα δάνεια

Ὑπὸ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐποικισμοῦ Μακεδονίας ἐχορηγήθη πίστωσις 300.000 δραχ. εἰς τὸ Γεωργικὸν Γραφεῖον Θεσσαλονίκης διὰ τὴν χορήγησιν βραχυπροθέσμων δανείων εἰς τοὺς πρόσφυγας καλλιεργητὰς τῆς περιφερείας του.

Ἐπίσης εἰς τὸ Γεωργικὸν Γραφεῖον Λαγκαδᾶ ἐχορηγήθη πίστωσις 500.000 δραχ. πρὸς παροχὴν βραχυπροθέσμων δανείων εἰς τοὺς καπνοκαλλιεργητὰς πρόσφυγας τῆς ἐν λόγῳ περιφερείας.

Η ΠΛΗΡΩΜΗ ΤΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΜΗΤΡΩΟΥ

Ποῖαι Κοινότητες θὰ πληρωθοῦν Τρίτην καὶ Τετάρτην

Συνεχιζομένης τῆς πληρωμῆς τῆς ἀποζημιώσεως εἰς τοὺς δικαιούχους τοῦ Συμπληρωματικοῦ Μητρώου ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τῶν ἐν Ἀθήναις Συνεργείων αὐτῆς τῶν λειτουργούντων ἐν τῷ κτιρίῳ τῆς ὁδοῦ Γ' Σεπτεμβρίου 146 (β' Πάτωμα) καὶ τοῦ ἐν Πειραιεῖ Ὑποκαταστήματός της.

Η ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ γνωστοποιεῖ τὰ ἀκόλουθα:

Τὴν Τρίτην καὶ Τετάρτην 22αν καὶ 23ην Μαΐου ἐ. ἔ. θὰ καταβληθῶσιν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ αἱ ἀποζημιώσεις τῶν δικαιούχων τῶν καταγομένων ἀπὸ τὰς κάτωθι Κοινότητας:

Ἀρ. Μητρ.		Ἐπαρχίας
18	Ἀρχάλων	Καισαρείας
69	Ἀνδαβάλ	Ἰκονίου
112	Ἀμπλαδάτοι	Νικομηδείας
114	Αἰνεσὶ καὶ Αἰνοχῶροι	Νικομηδείας
109	Ἀνακοῦ	Ἰκονίου
97	Ἀμπαλάς	Ἀδριανουπόλεως
87	Ἀβάτικα	Κυζίκου
53	Ἀλόνης	Προικονήσου
117	Ἀσαρτζοὺκ Κατοχῶρι	Κολωνίας
71	Ἀτράς-Καρὰ Καγιά	Χαλδείας — Κερασοῦντος
73	Ἀμαστείας	Ἀμασείας
67	Ἀλῆ-Ἀγάπ, Ἀράπ Τσιφλὶκ	Ἐφέσου
68	Ἀρμουτλῆ	Νικομηδείας

Οἱ δικαιοῦχοι, ὡς ἐδηλώθη ἤδη θὰ εἰσπράττωσι μόνον τ' ἀναλογοῦντα εἰς τὸ ποσοστὸν τῆς ἀποζημιώσεως των μετρητά, διὰ δὲ τὰς ἀναλόγους ὁμολογίας των θὰ λαμβάνωσι μίαν προσωρινὴν ἀπόδειξιν τῆς Τραπέζης τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ φυλάττωσι καλῶς οὕτως ὥστε ὅταν ἐκτυπωθῶσιν αἱ ὁμολογίαι, καὶ κληθῶσιν ἐκ νέου ὑπὸ τῆς Τραπέζης διὰ νὰ τὰς παραλάβωσιν θὰ προσαγάγωσιν αὐτοπροσώπως τὴν προσωρινὴν αὐτὴν ἀπόδειξιν διὰ νὰ λάβωσι τὰς ὁμολογίας των.

Πρέπει νὰ ἐννοηθῇ καλῶς ὅτι ἡ ἀπόδειξις αὕτη δὲν εἶναι ἐμπορεύσιμος καὶ δὲν πρέπει οἱ δικαιοῦχοι νὰ τὴν πωλήσωσιν ἢ νὰ τὴν ἐνεχυριάσωσι διότι θὰ εἶναι ἔπειτα ἀδύνατον νὰ λάβωσι τὰς ὁμολογίας των ἐν καιρῷ.

Οἱ δικαιοῦχοι θὰ πληρώνωνται τὰ μετρητά των ἐπὶ τῇ βάσει τῶν Ἐκτιμητικῶν ἀποφάσεων, τῶν ὑπευθύνων δηλώσεων καὶ ἑνὸς πιστοποιητικοῦ ταυτότητος μὲ τὴν φωτογραφίαν των ἐκδιδομένου ὑπὸ ἀνεγνωρισμένης ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Προσφυγικῆς Ὀργανώσεως ἢ Μικτοῦ Συμβουλίου καὶ ὅπερ θὰ φέρῃ τὴν βεβαίωσιν τῆς Ἀστυνομίας ὅτι ὁ δικαιοῦχος εἶναι μονίμως ἐγκατεστημένος εἰς τὴν πόλιν τὴν ἀναφερομένην εἰς τὴν ὑπεύθυνον δήλωσίν του ὀκτὼ (8) μῆνας τοὐλάχιστον πρὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ὑπευθύνου δηλώσεώς του.

Αἱ προσφυγικαὶ Ὀργανώσεις εἰδοποιοῦνται ὅτι τὰ ἔντυπα πιστοποιητικῶν θὰ λαμβάνωσιν ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Τὸ ὑπόμνημα τοῦ Ἐμπ. Συλλόγου Χανίων

ΧΑΝΙΑ (Ταχ)κὴ ἀνταπόκρισις). — Ἡ ἐπὶ τῶν φορολογικῶν ζητημάτων ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου τῆς πόλεώς μας, δι' ὑπομνήματός της, ὑποβληθέντος εἰς τὴν Γενικὴν Διοίκησιν, διεκτραγῳδεῖ τὴν δεινὴν οἰκονομικὴν κρίσιν ἡ ὁποία μαστίζει τὸν ἐμπορικὸν κόσμον Χανίων ζητοῦσα τὴν ταχυτέραν ἐφαρμογὴν μέτρων προστασίας τοῦ ἐμπορίου, τὸ ὁποῖον διέρχεται περίοδον ἐξαιρετικῶς κρίσιμον, δυναμένην νὰ ἔχῃ ἀντίκτυπον ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας τῆς νήσου.

Εἰς διάστημα δεκατεσσάρων μηνῶν, ὡς ἀναφέρει τὸ ὑπόμνημα, ἐσημειώθησαν 13 μεγάλαι πτωχεύσεις ἐμπορικῶν οἴκων τῶν Χανίων, ἐλάχιστοι δὲ τῶν ἐμπόρων θὰ κατορθώσουν ν' ἀποφύγουν ὁμοίαν τύχην, ἂν τὰ πιστωτικά μας ἱδρύματα ἐπιέζουν τοὺς ὀφειλέτας των. Ἡ ἐμπορικὴ κίνησις, ἡ ὁποία σημειωτέον ἄλλοτε ἦτο ζωηρὰ καθ' ὅλην τὴν νῆσον, ἔχει νεκρωθῆ, ἡ δὲ ὑπάρχουσα γενικὴ κρίσις ἐπιδρᾷ ἐπὶ τῆς ὅλης ἐπαγγελματικῆς ζωῆς, καθιστῶσα προβληματικὴν τὴν συνέχισιν τῶν συναλλαγῶν.

Ἂν δὲ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὰς ἐκ τῶν λοιπῶν ἐπαρχιῶν τῆς νήσου εἰδήσεις, καὶ ἰδίᾳ τῶν μεγαλυτέρων ἐμπορικῶν κέντρων ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν αὐτῶν, θὰ ἔχωμεν σαφεστέραν τὴν εἰκόνα τῆς ὑφισταμένης οἰκονομικῆς καχεξίας, ἥτις ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον μαστίζει τὴν Κρήτην καὶ ἡ ὁποία ὑπῆρξε τὸ μόνον ἐλατήριον τῆς σημειωθείσης πρὸ τινος γενικῆς ἐξεγέρσεως τοῦ Κρητικοῦ λαοῦ.

Ἐνῷ δὲ τοιαύτην θλιβερὰν ἀντιμετωπίζομεν σήμερον κατάστασιν, ἔρχεται τὸ Κράτος καὶ μᾶς ζητεῖ νὰ πληρώσωμεν, ἐπὶ τῇ βάσει φορολογικῶν καταλόγων κατηρτισμένων ὅλως προχείρως καὶ ἀνεξετάστως, ποσὰ φανταστικά, ὑπέρογκα, ποσὰ τὰ ὁποῖα μόνον μία ἐντελῶς αὐθαίρετος κρίσις ἠδύνατο νὰ ἐφεύρῃ καὶ νὰ ἐπιδικάσῃ.

Ἀλλ' εἶνε καιρὸς πλέον νὰ συνέλθῃ τὸ Κράτος ἀπὸ τὸν ἴλιγγον τῆς φορολογικῆς μανίας τῶν τελευταίων μηνῶν καὶ νὰ σταματήσῃ εἰς τὸν ἐπικίνδυνον κατήφορον ποὺ ἐπῆρε. Οἱ ἐπαγγελματίαι καὶ ὁλόκληρος ὁ ἀπηνῶς φορολογούμενος λαὸς δὲν θὰ δυνηθοῦν ἐπὶ πολὺ ἀκόμη νὰ ὑφίστανται τὴν ἀφαίμαξιν αὐτήν, διότι τὸ Κράτος δὲν τοὺς ἄφησε οὔτε σταγόνα εἰς τὰς ἀποστεγνωθείσας φλέβας των.

Εὐτυχῶς ὁ κ. Κατεχάκης γνωρίζει κάλλιον παντὸς ἄλλου τὴν κατάστασιν, μὲ τὸ τελευταῖον δὲ ἀνὰ τὴν νῆσον ταξείδιόν του, ἠδυνήθη, ὡς ὁ ἴδιος ὡμολόγησε, νὰ λάβῃ εἰκόνα τῆς δεινῆς οἰκονομικῆς θέσεως τῶν κατοίκων καὶ τῆς ἐγκληματικῆς ἐγκαταλείψεώς των ὑπὸ τοῦ Κράτους, ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν, ὥστε νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι, ἐκτιμῶν προσηκόντως τὰ ἐν τῷ ὑπομνήματι τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου ἐκτιθέμενα, θὰ λάβῃ τὰ ἀνάλογα μέτρα προστασίας τοῦ κινδυνεύοντος ἐπαγγελματικοῦ καὶ ἐμπορικοῦ κόσμου τῆς νήσου.

Τὰ ἐγκλήματα εἰς τὰς ἐπαρχίας

ΔΟΞΑΤΟΝ (Ταχ)κὴ ἀνταπόκρισις). Ἄγριος φόνος ἔλαβε χώραν προχθὲς εἰς τὴν πόλιν μας, ἀνακόψας τὴν ἥρεμον ζωὴν τῆς κοινωνίας μας, λόγῳ ἰδίᾳ τῶν συνθηκῶν ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐγένετο τὸ πρωτοφανὲς διὰ τὸν τόπον μας ἔγκλημα, ὅπερ θὰ ἀφηγηθῶμεν κατωτέρω.

Ὁ ἐν ἀποστρατείᾳ λοχαγὸς Θ. Ἀνδρέου, διαμένων ἀπὸ τινων ἐτῶν εἰς Δοξάτον καὶ ἐξασκῶν ἐδῶ τὸ ἐπάγγελμα τοῦ καπνοπαραγωγοῦ, συνέζη μετὰ τῆς χήρας Ἀνατολῆς Πατιᾶ, ἡ ὁποία εἶχε μίαν μικρὰν ἀλλὰ ἐξαιρετικῶς ὡραίαν κόρην ὀνόματι Εὐμορφοῦλαν. Ὄνομα καὶ πρᾶγμα δηλαδή. Ὁ τέως λοχαγός, σαγηνευθεὶς ἀπὸ τὰ θέλγητρα τῆς νεαρᾶς κόρης, κατώρθωσε νὰ τὴν διαφθείρῃ, μετά τινα ἔτη, ἐν ἀγνοίᾳ τῆς μητρός της, ἡ ὁποία, ὀνειροπολοῦσα ν' ἀποκαταστήσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν καλύτερα τὴν κόρην της, δὲν ἤργησε νὰ τῆς εὕρῃ ἕνα εὔπορον ὁμοχώριόν της, μετὰ τοῦ ὁποίου τὴν ἐνύμφευσε πρό τινων ἡμερῶν.

Καὶ ἔτσι τὸ πάθημα τῆς κόρης δὲν ἤργησε νὰ γίνῃ γνωστὸν εἰς τὸν γαμβρὸν καὶ κατόπιν εἰς τὴν μητέρα της, ἡ ὁποία, μένεα πνέουσα κατὰ τοῦ ἀπίστου, ἀπεφάσισε νὰ ἐκδικηθῇ παντὶ σθένει διὰ τὴν διπλῆν αὐτὴν ἀπάτην: τῆς τιμῆς της καὶ τοῦ ἔρωτός της.

Ἡ εὐκαιρία δὲ τῆς ἐκδικήσεως παρουσιάσθη εὐθὺς τὴν ἑπομένην ἑσπέραν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ οἰκογένεια συνεγευμάτιζε μετὰ τοῦ λοχαγοῦ. Ὁ τελευταῖος, θελήσας νὰ περιποιηθῇ τὸν γαμβρὸν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος. Ὁ τελευταῖος, θελήσας νὰ περιποιηθῇ τὸν γαμβρὸν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος, ἐδέχθη βαρυτάτην ὕβριν, ἀποτέλεσμα τῆς ὁποίας ὑπῆρξε ἡ ἀνταλλαγὴ ἑκατέρωθεν βαρυτάτων ὕβρεων, τέλος δὲ οἱ ἀνωτέρω ἦλθον εἰς χεῖρας. Κατὰ τὸ διάστημα τῆς συμπλοκῆς ἡ χήρα Πατιᾶ ἥρπασεν ἀπὸ τὴν κουζίναν ἕνα μπαλτᾶ μὲ τὸν ὁποῖον ἐκτύπησεν εἰς τὴν κεφαλὴν τὸν ἐραστήν της, βοηθουμένη δὲ ἀκολούθως ἀπὸ τὸν γαμβρόν της, τὸν ἀπετελείωσαν διὰ μαχαίρας.

Μετὰ πάροδον ὀλίγης ὥρας οἱ δράσται τοῦ στυγεροῦ ἐγκλήματος ἔθεσαν τὸ πτῶμα ἐντὸς σινδόνης καὶ περὶ τὴν 11ην νυκτερινὴν βοηθούμενοι ὑπὸ κάποιου ἐξαδέλφου των μετέφερον τὸ πτῶμα ἵνα τὸ πετάξουν εἰς πλησίον φρέαρ καὶ ἐξαφανίσουν τὰ ἴχνη τοῦ ἐγκλήματος, γενόμενοι ὅμως ἀντιληπτοὶ ὑπὸ τῶν περιοίκων συνελήφθησαν χθὲς ἅπαντες.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμένα μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποὺ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους πρὸς τὸ τμῆμα ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» ἀπολύτως δωρεάν.)

κ. Ι. Σκουλῆν Βόλον. Ἀποστέλλομεν ἐκδοθὲν ἀντίγραφον πράξεως.

κ. Φ. Γ. Ε. Τρίπολιν. Θὰ διενεργηθῇ τὸν Ἰούλιον εἰς τὸ ὑπουργεῖον Παιδείας. Ἐὰν ἔχετε τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα νὰ ὑποβάλετε ἐγκαίρως αἴτησιν.

κ. Γ. Καρίπην Νεμέαν. Τὴν αὐτὴν ἰσχὺν ἔχει καὶ ἡ ἔνορκος βεβαίωσις δύο μαρτύρων ἐνώπιον Εἰρηνοδικείου.

κ. Μ. Καρυστινὸν Ἐνταῦθα. Κανονισμὸς δὲν ἐξεδόθη. Ἐὰν σᾶς χρειάζωνται λεπτομέρειαι τοῦ διαγωνισμοῦ ἀποταθῆτε εἰς τὸ Ἀρχηγεῖον Χωροφυλακῆς.

κ. Νίκαν Κυπαρισσίαν. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ὄχι.

κ. Ἐμμ. Μαλαγ. Κόρινθον. Ὁμοίως.

κ. Δ. Κ. Χ. Δ. Ἄμφισσαν. Γράψατέ μας τὴν ἐκτιμητικὴν ἐπιτροπὴν καὶ τὸν ἀριθμὸν τῆς πράξεως.

κ. Ν. Τσαμούδην Ἔδεσσαν. Εὐχαριστοῦμεν, ὑπάρχει.

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΥ ΛΑΡΙΣΣΗΣ

Ἐκθέτει εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν 1ην Ἰουλίου 1928 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10ην π.μ. τὴν ἐργασίαν κατασκευῆς πύργου ὕδατος καὶ συμπληρώσεως ὑπαρχουσῶν ὑπογείων δεξαμενῶν, συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους προκηρύξεως δημοπρασίας καὶ ἁρμοδίως ἐγκεκριμένης μελέτης, ἧς οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Τὰ ἀναγκαιοῦντα πρὸς λῆψιν, διὰ τὴν συμμετοχὴν εἰς τὴν δημοπρασίαν ἀντίγραφα σχεδιαγραμμάτων καὶ τευχῶν τῆς μελέτης ληφθήσονται δαπάναις καὶ μερίμνῃ τῶν συναγωνισθησομένων.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται βάσει μελέτης ἐκπονηθησομένης ὑπὸ τῶν συναγωνισθησομένων κατὰ τὰ ὁριζόμενα εἰς τὰ ἐγκεκριμένα σχετικὰ ἀποκλειομένης κατ' ἀρχὴν προσφορᾶς ἐκτρεπομένης τῶν ὅρων αὐτῶν.

Εἰς τὸν συναγωνισμὸν εἰσὶ δεκτοὶ διπλωματοῦχοι μηχανικοὶ εἴτε δι' ἴδιον λογαριασμὸν εἴτε ὡς ἐκπρόσωποι ἐν Ἑλλάδι ἐγκατεστημένων τεχνικῶν Ἑταιρειῶν, εἴτε ἐργολάβοι Γ' τάξεως, δυνάμενοι νὰ μετάσχωσι διὰ προσφορᾶς μελέτης ὡς ἀνωτέρω.

Ἐν Λαρίσῃ τῇ 10ῃ Μαΐου 1929.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΦΙΛΙΟΣ

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΤΡΙΤΗΣ 22)5)28

Κ. ΤΟΓΙΑΣ 6 π. μ. Ἀργολικόν.

ΙΤΑΛΙΚΟΝ 8 π. μ. Σῦρον, Σμύρνην, Λέρον, Κάλυμνον, Κῶ, Ρόδον.

ΙΤΑΛΙΚΟΝ 2 μ. μ. Πάτρας, Βρινδήσιον.

ΑΙΓΥΠΤΙΑΚΟΝ 10 π. μ. Ἀλεξάνδρειαν.

ΜΑΝΑ 2 μ. μ. Αἴγινα, Μέθανα, Πόρον.

ΕΛΣΗ 2 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Λῆμνον, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν.

ΒΙΚΤΩΡΙΑ 2 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην.

ΚΡΟΝΟΣ 2 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν.

ΡΟΥΜΕΛΗ 2 μ. μ. Βασιλικήν, Ζαβέρδαν, Πάργαν, Ἡγουμενίτσαν, Κέρκυραν.

ΤΑΣΟΣ 2 μ. μ. Πάτρας, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.

ΑΡΗΣ 2 μ. μ. Πάτρας, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Ἀστακόν, Βόνιτσαν, Ἰθάκην.

ΙΘΑΚΗ, ΤΟΓΙΑΣ 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

ΠΑΝΑΓΙΑ 2 μ. μ. Κάρυστον, Κύμην, Σκῦρον, Σκίαθον, Σκόπελον, Γλῶσσαν, Ἀλόνησον.

ΛΑΚΩΝΙΑ 2 μ. μ. Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἁγ. Πελαγίαν—Καλάμας.

ΜΟΣΧΑΝΘΗ 2 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Σάμον, Τηγάνι.

ΔΩΡΙΣ 2 μ. μ. Ἰτέαν, Βυτρινίτσαν, Γαλαξείδιον.

ΝΑΥΣΙΚΑ 2 μ. μ. Πάτρας, Σάμην, Φισκάρδον, Ἁγ. Εὐφημίαν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Ἡγουμενίτσαν, Σαγιάδα, Κέρκυραν.

ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ 2 μ. μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.

ΧΡΥΣΑΛΛΙΣ 2 μ. μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς.

ΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

ΓΡΑΜΜΗ ΚΩΝ)ΠΟΛΕΩΣ—ΚΩΣΤΑΝΤΖΗΣ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΑΡΟΛΟΣ» Πέμπτην 24 τρ. μ.μ. διὰ Κων)πολιν, Κωστάντζαν.

Γεν. Πράκτορες: W. F. VAN DER ZEE Ὁδὸς Ρέπουλη, τηλ. 3,36.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΜΑΣΣΑΛΙΑ

(ΔΙΑ ΤΟΥ ΙΣΘΜΟΥ)

ΤΑΧΙΣΤΗ ΠΟΛΥΤΕΛΗΣ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΓΡΑΜΜΗ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ:

Τὸ νεότευκτον πετρελαιοκίνητον θαλαμηγὸν

“ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ„

τὴν 26ην Μαΐου Σάββατον 2 μ.μ.

Τὸ θαλαμηγὸν

“ΑΝΔΡΟΣ„

τὴν 9ην Ἰουνίου Σάββατον 2 μ.μ.

ΣΗΜ. Ἅμα τῇ ἀφίξει τῶν ἀτμοπλοίων εἰς Μασσαλίαν, οἱ κ.κ. ἐπιβάται, οἱ προτιθέμενοι νὰ μεταβῶσιν εἰς Παρισίους δύνανται νὰ προμηθεύωνται τὰ σιδηροδρομικά των εἰσιτήρια ἐντὸς τοῦ ἀτμοπλοίου παρ' εἰδικῆς ἐπὶ τούτῳ συσταθείσης ὑπηρεσίας.

Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ σχετικὰς πληροφορίας ἀπευθυντέον:

Ἐν Ἀθήναις: Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6—44 καὶ εἰς ὅλα τὰ πρακτορεῖα ταξειδίων.

Ἐν Πειραιεῖ: Πλατ. Καραϊσκάκη τηλ. 2.27.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον RENAULT 10 ἵππων ἀνοικτὸν 5 θέσεων ἐν καλλίστῃ καταστάσει, κατάλληλον διὰ ταξί. Πληροφορίαι ὁδὸς Ρεθύμνης 9.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον παρὰ τῇ πλατείᾳ Κάνιγγος εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Σολωμοῦ 7.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον Κρίσλερ ἑξακύλινδρον, ἀνοικτόν, 5 θέσεων. Πληροφορίαι Στοὰ Μελᾶ ὁδὸς Ἑρμοῦ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς συμφέρουσαν τιμὴν σαλόνι διὰ κυρίαν ἀπὸ ξύλον λεμονιᾶς μαρκετερὶ ἐπενδεδυμένον μὲ μπροσὲ φυστικί. Πληροφορίαι παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς οἰκίας Κηφισσίας 2.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λυκαβηττοῦ ἐξ ἓξ δωματίων πολυτελῶς ἐπιπλωμένων μετὰ τηλεφώνου, λουτροῦ καὶ λοιπῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 10—11 π.μ. ξενοδοχεῖον «Κάπρι» ὁδὸς Βαλαωρίτου 9, δωμάτιον ἀρ. 20.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον ἐπιπλωμένον διὰ σοβαρὸν κύριον. Ὁδὸς Ἁγ. Νικοδήμου 9 (πάροδος Φιλελλήνων) μεσαῖον πάτωμα.

ΠΕΝΤΕ δωμάτια, χώλλ, λουτρό, ἰματιοθήκη? ἐνοικιάζονται ὁδὸς Ἀλκιβιάδου 103, δεύτερον πάτωμα.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παραδιδόμενον ἀμέσως ἰσόγειον κατάστημα διαστάσεων 10Χ6 1)2 μέτρων ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει γκαράζ, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, κατάλληλον διὰ ὀκτὼ αὐτοκίνητα, μετ' ἐργαστασίου 8Χ6 τ.μ. (δυναμένου νὰ χρησιμεύσῃ καὶ ὡς ἀποθήκη) καὶ εὐρυχώρου αὐλῆς.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφ. Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια μετὰ χωριστῆς εἰσόδου εἰς τὸ πρῶτον πάτωμα τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δύο χιλιάδων πεντακοσίων (2.500) δραχμῶν.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ν. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν μέγα δωμάτιον μετὰ διαδρόμου καὶ ἰδιαιτέρας εἰσόδου εἰς τὸν τρίτον ὄροφον τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἀντὶ δραχμῶν χιλίων πεντακοσίων (1500) μηνιαίως.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ν. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου εἰς τὴν ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Κηφισσίας ὑπ' ἀριθ. 2 οἰκίαν Πεσμαζόγλου πολυτελὲς διαμέρισμα ἐκ 14 δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, ἔχον δύο προσόψεις ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κηφισσίας καὶ ἐπὶ τοῦ Βασιλικοῦ κήπου.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφ. Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πλησίον Λεβίδου πολυτελὴς μονοκατοικία ἐκ 15 δωματίων, γκαράζ, κήπου κλπ. π. τ. 230 παραδοτέα καὶ ἀφορολόγητος. Πληροφορίαι Τμῆμα Ἐπαρχιῶν τῆς «Πρωΐας».

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρέτρια Ζωοδόχου Πηγῆς 9 κάτω πάτωμα.

ΠΑΙΔΙΚΑΙ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑΙ

Εἰς πλουσιωτάτην συλλογήν, νέους χρωματισμούς, νέα μοδέλλα ἐαρινῆς καὶ θερινῆς περιόδου.

ΚΟΥΤΣΟΓΙΑΝΝΗΣ

ΑΙΟΛΟΥ 19 Γ (45)

Ἔναντι Ἁγίας Εἰρήνης

Η ΣΥΦΙΛΙΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΤΑΙ ΔΙΑ ΔΙΣΚΙΩΝ ΣΙΓΚΜΑΡΖΥΛ

ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΧΗΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ Docteur POMARET

τ. Διευθυντοῦ τοῦ Χημικοῦ Ἐργαστηρίου τῆς Δερματο-Συφιλιδολογικῆς κλινικῆς τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων (ST. LOUIS). Τὰ ὁποῖα ἀντικαθιστοῦν τὰς ἐνέσεις τοῦ ΑΡΣΕΝΙΚΟΥ - ΒΙΣΜΟΥΘΙΟΥ & ΥΔΡΑΡΓΥΡΟΥ χωρὶς ἐνόχλησιν εἰς τὰ οὖλα, ὀδόντας, νεφρούς κλπ.

ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡ. ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ & ΑΛΒΑΝΙΑ Ι. Η. ΛΟΥΚΑΪΤΗΣ ΤΡΙΠΟΛΙΣ (ΧΡΩΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ)

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑΝ

Ἀντιπρόσωπος Ἀθηνῶν—Πειραιῶς

Ν. Ε. ΑΝΑΣΤΑΣΑΚΙΣ

Ὁδὸς Πεσματζόγλου 15

ΚΑΣΜΗΡΙΑ

Ἐφέτος ἔχομεν καλὰ ὑφάσματα, ἐκλεκτά, καὶ ἐπειδὴ ἔχομεν φθηνὰ ἔξοδα, πωλοῦμεν φθηνότερα ἀπ' ὅλους

ΠΑΣΑΡ, Στοὰ Ἀρσακείου

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΟΛΩΝ
ΑΦΟΙ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΙ

Τὸ μυθιστόρημα τῆς “Πρωΐας„

“Μία Τιμία Γυναῖκα„

Ἀνρὶ Μπορντὼ

X

Μία γυναικεία καρδιά

Τὸ ἴδιο βράδυ ὁ Πώλ, μὴ δυνάμενος νὰ μείνῃ μόνος εἰς τὸ σαλόνι, γιατὶ ᾐσθάνετο τὴν καρδιά του βαρειὰ μέσα στὴν μόνωσι, ἦλθε νὰ ζητήσῃ καταφύγιον εἰς τὸ δωμάτιον τῶν παιδιῶν, τὴν ὥρα ποὺ θὰ ἐπλάγιαζαν. Ἄκουσε τὴν προσευχήν των, ἀλλὰ ἐσταμάτησε εἰς τὰ λόγια: μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ».

Ὅταν τὰ μικρὰ ἐπλάγιασαν, ἕτοιμα ν' ἀποκοιμηθοῦν, ἡ γυναῖκα του τὸν ἐπῆρε, γιατὶ ὁ ὕπνος τῶν παιδιῶν εἶνε ἱερός. Καὶ ὅπως τὸν καληνύκτιζε, κατὰ τὴν συνήθειαν, πρὶν πάῃ στὸ δωμάτιόν της, τὴν ἐκράτησε:

—Μεῖνε ἀκόμη, τὴν παρεκάλεσε.

Ἔκπληκτη ἀπὸ τὴν ὅλως νέαν ἐπιμονήν του, ἐφάνη διστακτική, πρὶν εἰπῇ τὸ συνειθισμένο της:

—Καλά.

Τὴν ἐπῆγε στὸν ἐξώστην, ἀφοῦ μὲ ἀδέξιον καὶ τρυφερὸν κίνημα ἔβαλε εἰς τὴν ράχην της ἕνα σάλι διὰ νὰ τὴν προφυλάξῃ ἀπὸ τὴν νυκτερινὴν ψύχρα. Τὸ σπίτι ἦτο κοιμισμένο. Ἦσαν μόνοι. Ἦταν ἕνα ἀπὸ τὰ θερινὰ ἐκεῖνα βράδυα, χωρὶς φεγγάρι, ἀλλὰ ὄχι σκοτεινά, ὅπου μερικὲς ἀκόμη λάμψις τῆς ἡμέρας φαίνονται νὰ πλανῶνται εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ νὰ προσθέτουν τὸ ὠχρό τους φῶς στὸ φῶς τῶν ἀστέρων. Ἐφαίνοντο καθαρὰ αἱ γραμμαὶ τῶν βουνῶν καὶ ἐμαντεύοντο τὰ κράσπεδα τῆς λίμνης ἀπὸ τὰ μικρὰ φῶτα ποὺ ἔδειχναν τὴν τοποθεσίαν τῶν χωρίων. Ἡ γῆ τριγύρω τους ἦτο σιωπηλὴ καὶ ἡ σιωπή της ἐγέμιζε τὴν ψυχήν των.

Θὰ τὴν ἔλνε ἐπὶ τέλους; Χωρὶς νὰ τολμήσῃ ἀκόμη νὰ στραφῇ πρὸς αὐτήν, τὴν ἐμάντευε γεμάτην φόβον. Θὰ διηρωτᾶτο μέσα της: «Τί μὲ θέλει; Γιατί μ' ἔφερε ἐδῶ; Δὲν ἐδεχθήκαμε τὸν χωρισμὸν τῶν νυκτῶν μας;» Ἀλλὰ κι' ἐκεῖνος ἐδοκίμαζε μίαν ἐξαιρετικὴν συγκίνησιν. Ἤθελε νὰ μιλήσῃ καὶ δὲν ἠδύνατο. Περισσότερο ἀπὸ τὴν νυκτερινὴ σιγαλιὰ τοῦ ἐβούλωνε τὸ στόμα του ἡ σιωπὴ τῆς Ζερμαίν. Εἶχεν ἐν τούτοις ἐννοήσῃ ὅτι ὁ λόγος ποὺ θὰ συνέτριβε τὴν σιωπὴν δὲν ἐξηρτᾶτο, δὲν εἶχε ποτὲ ἐξαρτηθῆ ἀπὸ τὰ ἐξωτερικὰ αἴτια, οὔτε ἀπὸ τὰ μέρη, οὔτε ἀπὸ τὸ μυστικὸν ποὺ ἔπρεπε νὰ φυλαχθῇ, ἀλλ' ἀπ' αὐτὸν τὸν ἴδιον.

Ἡ ὁμολογία δὲν εἶχε ἀνάγκην οὔτε διακόσμου, οὔτε προλόγου. Ἐκεῖνο ποὺ ἐχρειάζετο ἦτο ὁ λόγος ποὺ θὰ τὸν ἀπελύτρωνε καὶ θὰ τοῦ ἀπέδιδε, ὄχι τὴν καρδιὰ ποὺ δὲν εἶχε χάσει, ἀλλὰ τὴν ἐμπιστοσύνην καὶ τὴν γαλήνην τῆς γυναικὸς ἐκείνης, τῆς ὁποίας ἡ ζωὴ καὶ ἡ εὐτυχία ἦσαν ἐμπεπιστευμένα εἰς αὐτόν.

Ἐσκέπτετο ὅλα αὐτὰ καὶ ἐσιώπα. Καθισμένοι καὶ οἱ δύο πλάι, ἦσαν ὑπὸ τὸ πέλμα μιᾶς ἀγνώστου ἀγωνίας. Διὰ νὰ ἐξέλθουν τέλος ἀπὸ τὴν νάρκην αὐτήν, τῆς ἐπῆρε τὸ χέρι καὶ τῆς εἶπε:

—Ζερμαίν.

Ἐκείνη δὲν ἔφερε καμμίαν ἀντίστασιν. Τὸ χέρι της ἦτο ἄτονον καὶ παγωμένον.

—Πόσο κρύα εἶσαι; τῆς εἶπε. Θέλεις νὰ μποῦμε μέσα;

—Ὅπως θέλεις.

Ἦτο ἤδη ἑτοίμη νὰ σηκωθῇ καὶ θὰ ἐτελείωναν ὅλα.

—Ὄχι!... Ὄχι!... Τὴν παρεκάλεσε!... Ὄχι ἀκόμη.

Καὶ ἐπειδὴ τὰ χείλη της εἶχαν ἀνοιχθῆ διὰ τυπικὰ φιλικὰ λόγια, ἐπὶ τέλους ἔφθασε καὶ ἡ ἀπολυτρωτικὴ λέξις καὶ ᾐσθάνθη ὅτι ἐσώθη.

—Ζερμαίν, σὲ παρακαλῶ, ἀπάλλαξέ με ἀπὸ τὸ κακόν.

Ἐκείνη δὲν ἠννόησε περὶ τίνος ἐπρόκειτο καὶ τὸν ἠρώτησε μὲ ἀγωνίαν:

—Τί κακόν; Εἶσαι ἄρρωστος.

—Ἀπὸ τὸ κακὸν ποὺ σοῦ ἔχω κάμει!

Τὴν φορὰν αὐτὴν δὲν ἀπήντησε. Τὸ χέρι ποὺ ἐκρατοῦσε ἔπαψε νὰ εἶνε ἀκίνητον, ἀλλ' ἦτο πολὺ ἀπησχολημένος ἐξ ὅσων ἔλεγε διὰ νὰ ἀντιληφθῇ ἀπὸ τὸ τρεμούλιασμα τοῦ χεριοῦ της, ἐκεῖνο ποὺ ᾐσθάνετο. Ἐπειδὴ δὲν ἀπαντοῦσε τῆς ξαναμουρμούρησε:

—Ζερμαίν, συγχώρησέ με.

Τὸ χέρι δὲν ἐκινεῖτο πειά. Καὶ μὲ φωνὴν σταθεράν, τραχεῖαν σχεδόν, ἡ Ζερμαὶν ἀπήντησε:

—Τί πρᾶγμα νὰ σοῦ συγχωρήσω;

Ἐπῆγε νὰ μιλήσῃ: Τὸ ἀντελήφθη τάχα ἐκείνη; Τὸν ἐπρόλαβε:

—Δὲν σὲ κατηγόρησα ποτὲ γιὰ τίποτε. Ἂν ἔχω κάτι νὰ σοῦ συγχωρήσω, εἶσαι εἰς ὅλα συγχωρημένος, φίλε μου.

Ἡ σταθερὰ ἐκείνη φωνή, ἡ ὑπερβολικὴ ἐκείνη ἠρεμία εἰς παρομοίαν περίστασιν, ἦτο σῆμα τῆς ἀδυναμίας της; Ἢ μήπως κατέβαλε ἐσχάτην προσπάθειαν διὰ νὰ ἀποκρύψῃ τὸ μυστικόν της; Ἀκόμη μίαν φορὰν ὁ Πὼλ ἐγνώρισε τὸν δισταγμὸν καὶ τὴν ἀμφιβολίαν. Ἐπροχώρησεν ὅμως ἀποφασιστικά.

—Ὄχι, ἐδήλωσεν. Πρέπει νὰ μάθῃς. Δὲν εἶμαι ἀντάξιός σου, οὔτε ἀξίζω τὴν συγγνώμην σου.

—Πώλ, τὸν παρεκάλεσε διὰ νὰ τὸν σταματήσῃ.

—Σὲ ἠπάτησα μέ...

Ἐπρόκειτο νὰ εἰπῇ ἐκεῖνο ποὺ συχνὰ τοῦ ἤρχετο στὸ στόμα, ὅταν ἐσκέπτετο τί εἶχε νὰ εἰπῇ εἰς τὴν γυναῖκά του... «Μὲ ἕνα φτωχὸ πλάσμα, ποὺ δὲν θυμᾶμαι πειὰ τὸ ὄνομά του» ἢ κάτι τι παρόμοιον. Πάντως δὲν ἦτο τὸ ὄνομα τῆς πρώην ἐρωμένης του. Ἡ Ζερμαὶν εἶχεν ἀνασηκωθῆ καὶ μὲ φωνὴν ἀλλαγμένην τοῦ ἐπέβαλε σιγήν.

—Σῶπα, σῶπα, σὲ παρακαλῶ. Μὴν εἰπῇς πειὰ τίποτε!...

Πάει ἐπὶ τέλους τὸ μυστικόν της. Πόσο ἁπλὸ ἦταν, πόσον ἁπλὸ διὰ νὰ τῆς τὸ ἀποσπάσῃ! Δὲν εἶχε ἀνάγκην προλόγων, οὔτε διακόσμου. Ἕνα ὄνομα, καὶ οὔτε κἂν αὐτό, ἤρκεσε πρὸς τοῦτο.

—Ὥστε τὸ ἤξευρες, τῆς εἶπεν ὁ σύζυγός της, καὶ βάζοντάς την κοντά του ἐγλύστρησε ἐλαφρὰ εἰς τὰ πόδια της καὶ ἔβαλε τὸ κεφάλι του ἐπάνω στὰ γόνατά της.

—Θέλεις τώρα νὰ μὲ ἀκούσῃς Ζερμαίν;

Δὲν τὸν ἄφηκε εἰς τὴν θέσιν αὐτήν, ἀλλὰ ἐκείνη ἀκούμβησε τὸ κεφάλι της στὸν ὦμο του, ὅταν εὑρέθηκε καὶ πάλιν δίπλα του. Ἐκείνη, ἀναστατωμένη, συγκλονιζομένη ἀπὸ λυγμούς, ἀδύνατη, ὕστερα ἀπὸ τόσην δύναμιν, σὰν μικρὸ παιδὶ ποὺ δὲν μπορεῖ πειὰ νὰ κρατήσῃ τὰ δάκρυά του. Ἀπὸ μίαν λεπτότητα ποὺ δὲν εἶχε προΐδῃ, τὴν στιγμήν, ποὺ ἐταπείνωσε τὴν ἀθλίαν ἀνδρικὴν ματαιοδοξίαν του. τοῦ ἔδειχνε τὴν ἀδυναμίαν της καὶ ἐζητοῦσε μόνη της τὴν ὑποστήριξίν του. Κανὲν δεῖγμα συγγνώμης, κανὲν δεῖγμα ἔρωτος δὲν ἠδύνατο νὰ τὸ ὑπερβάλῃ. Ὑποστηρίζων αὐτήν, χαϊδεύων τὰ μαλλιά της, τὴν ἔκαμνε νὰ κλαίῃ, ὄχι δι' αὐτήν, ἀλλὰ δι' ἐκεῖνον, ποὺ τὴν ἀγαποῦσε καὶ τῆς ἔφερε τὸν πόνον καὶ τὴν θλῖψιν. Καὶ ἤρχισε νὰ τῆς λέγῃ, μὲ μικρὲς φράσεις, προσπαθῶν κατὰ τὸ δυνατὸν νὰ διαφυλάξῃ τὴν αἰδημοσύνην του καὶ τὴν ἀξιοπρέπειάν του, τὰ διαδοχικὰ στάδια ποὺ τὸν εἶχαν ὁδηγήσει εἰς τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ λάθους του, τὴν περιφρόνησιν τοῦ ἑαυτοῦ του, τὴν ἀηδίαν διὰ τὸ ψεῦδος, τὸν τρυφερὸν σεβασμὸν τοῦ ἔρωτός του.

—Ἡ σιωπή σου, Ζερμαίν, μὲ κατεδίωκε, περισσότερον καὶ ἀπὸ τὰς ἐπιπλήξεις σου.

(Ἀκολουθεῖ)

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

ΜΑΛΛΟΝ ΜΑΓΓΑΝΕΙΑ... Εἶνε διασκεδαστικωτάτη ἡ ἀπεγνωσμένη προσπάθεια τῶν βενιζελικῶν ἐφημερίδων διὰ νὰ ἐξηγήσουν πρὸς τοὺς ὀλιγοφρόνους ἀναγνώστας των, μὲ κάποιαν λογικήν, τὰ αἴτια τῆς ἐκραγείσης ὑστερικῆς κρίσεως τοῦ μεγάλου ἀρχηγοῦ, ἡ ὁποία κατέστησεν ἀναπόφευκτον τὴν κυβερνητικὴν κρίσιν. Ἡ «Πατρὶς» μόνον, μὴ κωλυομένη ἀπὸ προσχήματα, ἐξηγεῖ μὲ λακωνικὴν ἀκρίβειαν, ὅτι ὁ ὑστερικὸς παροξυσμὸς τοῦ μεγάλου Ἀπέχοντος προεκλήθη ἀπὸ τὴν θρασύτητα τοῦ κ. Καφαντάρη, φανέντος, ὅτι θὰ ἠδύνατο νὰ παίξῃ ρόλον πολιτικοῦ ἀρχηγοῦ. Αἱ λοιπαὶ ἱέρειαι τῆς ὡς εἴδος Βουντουϊσμοῦ βενιζελικῆς θρησκείας παριστοῦν θέαμα ἀπεριγράπτου ταραχῆς, φρασεολογικῆς ἀνακρούσεως, ἀμηχάνου βατταρισμοῦ. «Εἶνε δυνατὴ ἡ χεὶρ τοῦ κ. Βενιζέλου, μεγάλα δὲ πάντοτε κατεργάζεται» — γράφει ἡ μία ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ μετὰ τοῦ προσήκοντος δέους τῆς δεξιᾶς, τὴν ὁποίαν ἀσπάζεται μετὰ τρεμόντων χειλέων ἀπὸ πολλοῦ. «Ὁ κ. Βενιζέλος ἐξαναγκάζεται νὰ σχηματίσῃ ὁ ἴδιος Κυβέρνησιν» — διαπιστοῖ ἡ ἰδία ἔκθαμβος εἰς τὴν τελευταίαν της ὥραν. Ποῖος τὸν πιέζει; Ἡ ἑτέρα βενιζελικὴ τοῦ ἀπογεύματος, ἡ παριστῶσα τὸν καλλιφωνότερον καὶ μᾶλλον πεπειραμένον ψάλτην, ἀναμέλπουσα δακρύβρεκτον ἀπολυτίκιον τοῦ κ. Καφαντάρη, συνεχίζει εἰς κατανυκτικὸν κοντάκιον διὰ τοὺς μακαρίους πτωχοὺς τῷ πνεύματι εὐσεβεῖς τοῦ δεικνύοντος ἤδη σημεῖα ἀνευλαβοῦς ἐξεγέρσεως βενιζελικοῦ ἐκκλησιάσματος:

«Ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ἦτο δυνατόν, παρὰ ν' ἀντιληφθῇ τὸ καθῆκόν του, ὅπως παρεμποδίσῃ τοὺς κινδύνους, τοὺς ὁποίους θὰ ἐδημιούργει ἡ διάλυσις τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων». Καὶ ἐπεξηγεῖ, ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν ν' ἀφίσῃ ὁ Ἐλευθέριος Βενιζέλος ἀκέφαλον τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων. Εἰς δὲ τὰς «τελευταίας εἰδήσεις» της ψάλλει δειλὸν ἀναστάσιμον, μετὰ βηχός, ὁ ὁποῖος κατὰ τὴν παροιμίαν δηλοῖ ἀπορίαν τοῦ ψάλτου: «Ὁ κ. Βενιζέλος, ἀντιλαμβανόμενος πληρέστατα τὴν ἀνάγκην τῆς κανονικῆς ἐξελίξεως τῆς καταστάσεως, δὲν θὰ ἐδυσκολεύετο, ἐὰν ἡ περίστασις τὸ ἀπῄτει, νὰ ἀναλάβῃ ὅλας τὰς εὐθύνας τῆς διακυβερνήσεως τῆς χώρας καὶ τῆς ἐξαγωγῆς της ἀπὸ τὴν σημερινὴν δυσχερῆ περίστασιν.»

Ἀλλὰ ποῖος τὴν ἐδημιούργησε τὴν «δυσχερῆ» αὐτὴν περίστασιν; Ποῖος ἀπεκεφάλισε τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων, ἀπολακτίσας τὴν θετὴν ἐξ Ἀκαρνανίας κεφαλήν του, διότι ἐτόλμησε νὰ ἔχῃ ἐγκέφαλον; Ποῖος ἐδημιούργησε τοὺς κινδύνους, τοὺς ὁποίους ὁ μέγας Ἐλευθέριος αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην ν' ἀποσοβήσῃ, φθάνων μέχρι τῆς αὐτοθυσίας νὰ ἀναλάβῃ ὁ ἴδιος—ὁ δυστυχής—τὴν Κυβέρνησιν; Πολὺ φοβούμεθα, ὅτι ὁ κ. Βοζίκης θ' ἀνακαλυφθῇ ἐν τέλει ὡς ὁ αἴτιος ὅλων αὐτῶν τῶν συμφορῶν τοῦ εὐαγοῦς βενιζελικοῦ ἱδρύματος, ῥίψας, ἴσως, εἰς τὸ φρέαρ του τεμάχιον σάπωνος ἐντὸς μεμβράνης νυχτερίδος καὶ μὲ δεκατρεῖς καρφίδας ἐμπεπηγμένας ἐπ' αὐτοῦ, μαζὶ μὲ ἄλλας μαγγανείας. Ἐὰν τοῦτο, ὡς ὑπάρχει πιθανότης, ἐξακριβωθῇ, ὁ βενιζελικὸς Τύπος θὰ ἔχῃ, τοὐλάχιστον, λογικὸν θέμα ἀρθρογραφικῆς ἐπιθέσεως κατ' ἀντιπάλων πρὸς συγκάλυψιν τοῦ τεταραγμένου σαλάγου τῶν τροφίμων τοῦ βενιζελικοῦ ἱδρύματος.

ΧΑΡΙΝ ΕΥΣΠΛΑΓΧΝΙΑΣ ΚΑΙ ΨΗΤΟΥ Διαρκούσης ἐκστρατείας, κάποιος στρατιώτης, ἀπαυδήσας ἐκ τῆς λόγῳ τῆς ταχείας πορείας ἀποχῆς ἀπὸ ψητοῦ, ἐσκέφθη νὰ ἐκβιάσῃ τὴν μετατροπὴν εἰς τοιοῦτον μιᾶς κατσίκας, τὴν ὁποίαν ὁ ταγματάρχης του ἔφερε μαζί του ὡς γοῦρι. Καὶ κάποιο πρωΐ, πρὸ τῆς ἐκκινήσεως καὶ πρὶν οἱ ὑπηρέται τὴν παραλάβουν διὰ τὴν συνηθισμένην πορείαν, ὁ ὀρεγόμενος ψητοῦ ὁπλίτης ἐτρύπησεν ἀνεπανορθώτως τὴν κατσίκα κατὰ τὸν λάρυγγα διὰ μικροῦ σουγιᾶ. Τὸ ζῷον ἔπεσε σφαδάζον, ἐνῷ ὁ δράστης προσήχθη ἐνώπιον τοῦ ταγματάρχου, ὁ ὁποῖος τὸν ἐκεραυνοβόλει ἀκάθεκτος.

—Δὲν τὤθελα, κύριε ταγματάρχα μου,—ἐκλαυθμήριζεν ὁ δράστης. Τὸ σκοινὶ πῆγα νὰ κόψω καὶ μοῦ ξέφυγε ὁ σουγιάς. Ἀλλὰ τὸ κακὸ ἔγινε ποὺ ἔγινε... Τὸ δυστυχισμένο τὸ ζῷο τυραννιέται καὶ εἶνε ἁμαρτία. Ἂς τὸ ἀποσφάξουμε νὰ ἀναπαυθῇ, καὶ ἀναλαμβάνω νὰ τὸ γδάρω καὶ νὰ τὸ ψήσω, κύριε ταγματάρχα μου, νὰ φᾶς καὶ λίγο κρέας ὕστερα ἀπὸ τόσες μέρες νηστεία...»

Ὅπως εἶχε φθάσει τὸ πρᾶγμα, τὸ ν' ἀποσφαγῇ ἡ κατσίκα καὶ νὰ μεταβληθῇ εἰς παρήγορον καὶ δυναμωτικὸν ἔδεσμα ἦτο ἡ μόνη λογικὴ λύσις. Καὶ τοῦτο ἐγένετο πράγματι. Ὁμοίως καὶ ὁ κ. Βενιζέλος, ἡμιτρυπήσας τὸν Ἀκαρνανικὸν κορυφαῖον κωδωνοφόρον κριὸν τοῦ ποιμνίου τῶν Φιλελευθέρων, ζητεῖ νὰ τὸν ἀποσφάξῃ ἐξ εὐσπλαγχνίας—διὰ ν' ἀναπαυθῇ—ἀφοῦ μάλιστα κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐξασφαλίζεται καὶ ψητόν, κατόπιν τόσης ἀποχῆς.

ΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ *Εἰς τὴν Γερμανίαν αἱ προχθεσιναὶ βουλευτικαὶ ἐκλογαὶ ἀνέδειξαν νικητὰς τοὺς Σοσιαλδημοκρατικούς, κατὰ τρόπον καθιστῶντα δυνατὴν τὴν συγκρότησιν ὁμοιογενοῦς κυβερνήσεως, ἄνευ τῆς ἀσταθοῦς ἑνώσεως πλειοτέρων πολιτικῶν ὁμάδων εἰς κυβερνητικὸν συνασπισμόν. Τοῦτο εἶνε τὸ ἐσωτερικὸν Γερμανικὸν κέρδος ἐκ τῶν ἐκλογῶν. Τὸ Εὐρωπαϊκὸν εἶνε ὅτι ἡ ἐπικράτησις τῶν Σοσιαλδημοκρατῶν ἐνισχύει τὴν εἰρηνόφιλον πολιτικήν, τὴν ὁποίαν στερρῶς ἠκολούθησεν ὁ κ. Στρέζεμαν καὶ παρέχει τὴν βεβαιότητα μιᾶς περιόδου ἡσυχίας εἰς τὴν Εὐρώπην, τόσον ἀναγκαίας διὰ τὴν μεταπολεμικὴν ἀνοικοδόμησιν.*

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΚΙΝΗΣΙΣ Σήμερον τὴν 11.30' π. μ. ὁ κ. Καφαντάρης θὰ ἀνακοινώσῃ εἰς τοὺς φίλους του πῶς ἐπῆλθον τὰ ἀδόκητα καὶ πῶς ὁ ζηλότυπος [illegible] ἀρχηγός, ὀρεγόμενος τῆς ἐξουσίας, τοῦ ἔρριψεν ἐξ ἐνέδρας βιτριόλιον ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ του προσώπου, θὰ προσθέσῃ δὲ καὶ τὴν ἀπόφασιν ὅπως, ἀποχωρῶν τῆς διευθύνσεως τοῦ βενιζελικοῦ καταστήματος, στήσῃ μικρὸν ἰδικόν του περίπτερον ἐπὶ τοῦ ἀπέναντι πεζοδρομίου, παρακαλῶν τοὺς μέχρι τοῦδε φίλους του νὰ τὸν προτιμήσουν. Ἡμίσειαν ὥραν ἐνωρίτερον, τὴν 11ην, ὁ ἐκ Παρισίων ἐπανακάμψας Ταλλεϋράνδος τοῦ Μωρέως, θὰ συγκροτήσῃ μικρὰν συγκέντρωσιν φίλων, ἢ συνάθροισιν τῶν ὀλίγων φίλων του, ὅπερ τὸ αὐτό, προφανῶς διὰ νὰ τοῖς ἀναπτύξῃ πῶς φέρονται ἐπιφυλακτικῶς εἰς παρομοίας περιστάσεις εἰς τὸν Τευτονικόν, τὸν Σκανδιναυϊκὸν καὶ τὸν Ἀγγλοσαξωνικὸν Μορέαν. Ὁ δὲ ἡγέτης τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως θὰ τελέσῃ ἐκκλησίαν δήμου αὔριον, ἀφοῦ ἴδῃ πρὶν πῶς θὰ διαμορφωθοῦν τὰ πράγματα κατὰ τὰς συναθροίσεις τῶν ἄλλων ἑταίρων τοῦ βενιζελισμοῦ, κρεμῶν ἐν τῷ μεταξὺ φυλακτὰ καὶ περίαπτα εἰς τὸν λαιμὸν τῆς πλαγγόνος Ἀναλογικῆς. Ὁ δὲ κ. Βενιζέλος; Αὐτὸς θὰ προσεύχεται εἰς τοὺς θεοὺς τῆς Σενεγάλης νὰ φωτίσουν τὸν κ. Καφαντάρην νὰ πεισθῇ νὰ μὴ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν παραίτησίν του ἀπὸ τὴν ἀρχηγίαν τῶν Προοδευτικῶν Φιλελευθέρων καὶ ὑποχρεωθῇ αὐτὸς νὰ ὑποστῇ τὴν συμφορὰν τῆς ἐπανόδου εἰς τὴν ἐνεργὸν πολιτικήν.

ΜΙΑ ΣΤΑΔΙΟΔΡΟΜΙΑ Ὁ κ. Βενιζέλος, ἀφοῦ ἐπανῆλθεν ἐκ Γαλαξειδίου ἐδέχθη εἰς μακρὰν ἀκρόασιν τὸν κ. Ἰωάννην Τσιριμῶκον. Ἀρά γε καθ' ἕξιν—ὅπως λέγουν εἰς τὸ συντακτικὸν—ἐκ τοῦ πρώτου συνθετικοῦ τοῦ τόπου τῆς προελεύσεώς του, ἢ διότι ὁ Ἰωάννης εἶνε ὁ προσφιλὴς αὐτοῦ μαθητής; Καὶ ὁ κ. Σοφούλης, περίλυπος ἄχρι θανάτου διὰ τὴν ὑπὸ τῆς ταχείας Ρουμέλης παραγκώνισιν τοῦ ἐπὶ τοῦ Τηγανίου κρεμαμένου Σαμιακοῦ Κερκετέως, διελογίζετο πόσον τυχηρὰ ὑπῆρξεν ἡ σταδιοδρομία τοῦ εὐσταλοῦς καὶ δασέος κ. Ἰωάννου ἀπὸ τὴν θερινὴν ἐκείνην μεσημβρίαν τοῦ 1912, ὁπότε ὁ κ. Τσιριμῶκος ἀνέμενεν ἐναγωνίως ἐν χαριέσσῃ ἀτημελησίᾳ ρουμελιώτικων νυκτικῶν καὶ μὲ τὸ φράκον του ἁπλωμένον ἐπὶ τῆς κλίνης τοῦ ξενοδοχείου τῶν «Ἀθηνῶν», ἐν μέσῳ ἀνωνύμων γαλακτοκόμων συμπατριωτῶν του, ἐν σημείῳ [illegible] τοῦ Κλεάρχου Μαρκαντωνάκη. Τὸ σημείωμα δὲ ἐκεῖνο ὅτι ἀνήγγελλεν ὁ πατὴρ Ἐλευθέριος εἰς αὐτὸν καὶ ὄχι εἰς τὸν κ. Ζαβιτσιάνον παρεῖχε τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας. Δι' ὅπερ ὁ κ. Τσιριμῶκος, περιεβλήθη τὸ ὑμνητὸν φράκον τῆς ὁρκωμοσίας, θαλαμηπολούντων τῶν παρισταμένων γαλακτοκόμων.

ΤΑ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ Ἐπειδὴ εἰς πολλὰ περίπτερα ἐξηντλήθη τὸ χθεσινὸν φύλλον τῆς «Πρωΐας», ὅσοι τῶν κ. ἀναγνωστῶν θέλουν νὰ παρακολουθήσουν τὴν σειρὰν τῶν ἀπομνημονευμάτων τῆς Α. Β. Υ. τοῦ πρίγκηπος Νικολάου δύνανται νὰ ζητήσουν τὸ χθεσινὸν φύλλον ἐκ τῶν γραφείων μας.

ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ

Λόγῳ διαλύσεως ἐκποιοῦνται διάφορα μηχανήματα ξυλουργικῆς, κατασκευῆς τσιμεντολίθων καὶ πάξ. κεράμων, μωσαϊκῶν πλακῶν καὶ λοιπῶν. Πληροφορίαι 9-10 1)2 π. μ. Οἰκοδομικὴν ἑταιρείαν Ἐδουάρδου Λῶ 14.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. ΣΠΥΡΟΥ ΜΕΡΚΟΥΡΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ

“ΚΡΑΤΗΣΕ ΣΗΜΕΙΩΣΙΝ ΤΩΝ ΚΑΚΩΝ ΠΟΥ ΘΑ ΕΠΙΣΩΡΕΥΣΗΣ„

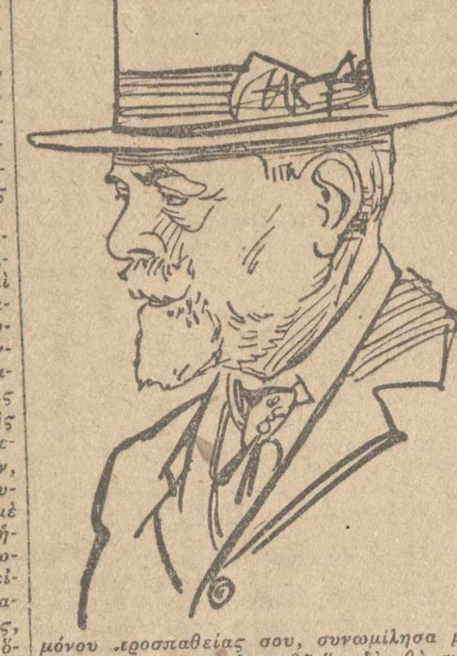
Πρὸς τὸν Ἐλευθέριον Βενιζέλον,

Δὲν πρόκειται νὰ τοξεύσω ἐναντίον σου ὕβρεις καὶ ἀπειλάς, οὔτε νὰ ἀναμνησθῶ τῶν δεινῶν, τῶν τυραννιῶν, τῶν διωγμῶν τοὺς ὁποίους ὑπέστημεν καὶ ἀτομικῶς ἡμεῖς καὶ γενικῶς ὁ ἀτυχὴς λαὸς τῆς Ἑλλάδος. Θὰ μὲ ἀπασχολήσῃ τὸ ἐνεστὼς μόνον, διότι, ἄλλως τε, εἶνε τοιαύτη ἡ σοβαρότης καὶ ἡ ὀξύτης τῆς παρούσης στιγμῆς, ὥστε νὰ αἰχμαλωτίζῃ ὅλην τὴν προσοχήν μας καὶ ὅλας μας τὰς φροντίδας.

Εἶχον πιστεύσει ὅτι θὰ ἄφινες ἥσυχον πλέον τὸν τόπον. Ἐνόμιζα ὅτι θὰ ἀπήλλασσες ἐφεξῆς τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ πᾶσαν ἀνάμιξίν σου εἰς τὰ κοινά, ὅτι δὲν ἐπεφύλασσες ἐν τῷ μέλλοντι τὴν θεομηνίαν τῆς παρεμβολῆς σου εἰς τὸ δύσκολον ἔργον τῆς ἀναρρώσεως τοῦ δεινοπαθήσαντος τόπου.

Ἀτυχῶς ἠπατήθην καὶ ἐγώ. Ἐνεφανίσθης καὶ πάλιν διαψεύδων διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν τὰς ἰδικάς σου βεβαιώσεις καὶ τὰς ἐλπίδας τοῦ λαοῦ, ταραχοποιός, ἀνατροπεύς, ἐργάτης παντὸς κακοῦ, ἐπικουρούμενος μάλιστα καὶ μετὰ προσώπων ἐγκληματικῶν καὶ αἱμοσταγῶν, ὅπως ὁ καταδολοφονήσας τοὺς Ἀθηναίους πολίτας καὶ τοὺς Ἕλληνας πολιτικοὺς ἀρχηγὸς τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1922, ὅπως ὁ Πρόεδρος τοῦ Στρατοδικείου τῶν ἐκτελέσεων, ὅπως τόσοι ἄλλοι. Σὲ ἐσπουδάσαμεν ἀτυχῶς—ἐπληρώσαμεν τὴν σπουδήν μας μὲ αἷμα—καὶ σὲ γνωρίζομεν καλῶς. Καὶ ἡμεῖς ἀκόμη, ἡμεῖς, οἱ ὁποῖοι τόσον σὲ γνωρίζομεν, ἐκπληττόμεθα διότι ἐπιμένεις εἰσέτι πράττων τὸ κακόν, ἐκεῖ, ὅπου ἀδυνατεῖς νὰ πράξῃς τὸ καλόν. Σήμερον ὁ τόπος, ἂν δὲν εἰσῆλθεν εἰς ὁμαλότητα, βαίνει ὅμως ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ἡ ὁποία φέρει πρὸς τὸ ἀγαθὸν τοῦτο τέρμα.

Ἡ παρουσία σου ἀνατρέπει ἤδη τὰ πάντα, συνταράσσει τὰ πάντα, καταστρέφει τὰ πάντα, καὶ μᾶς ἐπαναφέρει εἰς τὰς ἐποχὰς τὰς ὁποίας μετὰ φρίκης ἀναμιμνησκόμεθα, εἰς τὰς ἐποχὰς αἱ ὁποῖαι συνεπήγαγον τὴν καταστροφήν, εἰς τὰς ἐποχὰς αἱ ὁποῖαι εἴχομεν ἐλπίσει ὅτι παρῆλθον πλέον ἀνεπιστρεπτί.



Πρὸ ἐτῶν, τῷ 1924, συνεπείᾳ τῆς ἐπιμόνου προσπαθείας σου, συνωμίλησα μετὰ σοῦ, καίτοι εἶχον ὁρκισθῆ ὅτι δὲν θὰ συνωμίλουν μαζί σου καθ' ὅλον μου τὸν βίον. Ἤκουσα τὰς ἀπόψεις σου τὰς ὁποίας ἀπεδοκίμασα ὡς ἀπολύτως στρεβλὰς καὶ συνέστησα εἰς σὲ νὰ μὴν ἀναμιχθῇς πλέον εἰς τὴν ζωὴν τοῦ τόπου. Σοῦ εἶπον πόσον ἐπιβλαβὴς καὶ κακὴ θὰ ἦτο οἱαδήποτε ἀνάμιξίς σου καὶ σοῦ συνέστησα νὰ ἐγκαταλείψῃς τὴν πολυπαθῆ Ἑλλάδα. Δὲν μὲ ἤκουσες. Ἀνεμίχθης εἰς τὴν πολιτικὴν καὶ ἀνέλαβες διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν νὰ κυβερνήσῃς τὸν τόπον. Τὴν ἐπομένην ὅμως ὁ ναύαρχος Χατζηκυριάκος καὶ ἄλλοι τινές, ἀκολουθήσαντες ὡς τότε τὴν πολιτικήν σου, παλαιοὶ συνεργάται σου, σοῦ εἶπον κατὰ τρόπον ἐπιτακτικώτερον ὅσα σοῦ εἶχον εἴπει ἐγώ, καὶ σὲ ἐξεδίωξαν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα. Σὲ ἠνάγκασαν νὰ ἐγκαταλείψῃς ὑπουργεία, πρωθυπουργίαν, πολιτικὴν καὶ νὰ ἀπέλθῃς.

Σήμερον σοῦ ἐπαναλαμβάνω πάλιν: Οὐδέποτε ἄνθρωπος ἔκαμε τόσο κακὸ εἰς τὸν τόπον του ὅσον σὺ ἀναμιγνυόμενος εἰς τὴν πολιτικὴν ζωὴν τῆς χώρας. Ἡ πολιτικὴ εἶνε πλέον ἀπρόσφορος διὰ σέ, ὡς ἡ Ἑλλὰς εἶνε τόπος μὴ ἐπιδεχόμενος τὴν κακοποιόν σου δρᾶσιν. Διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν καὶ τελευταίαν πλέον, παραιτήσου τῆς πολιτικῆς καὶ φύγε ἐξ Ἑλλάδος. Ἂν δὲν τὸ πράξῃς, καὶ δὲν θὰ τὸ πράξῃς, διότι οὐδέποτε παρῃτήθης τῆς εὐκαιρίας ὅπως πράξῃς τὸ κακόν, κράτησε ἀπὸ αὔριον σημείωσιν τῶν κακῶν τὰ ὁποῖα θὰ ἐπισωρεύσῃς μέχρις οὗ ἔλθει ἡ ὥρα τὴν ὁποίαν ἐπισπεύδεις. Ἤδη, ἀπευθυνόμενος πλέον οὐχὶ πρὸς σέ, ἀλλὰ πρὸς τὸν λαὸν τῶν Ἀθηνῶν, τοῦ Πειραιῶς καὶ ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος, λέγω πρὸς αὐτόν:

Ἐγρηγόρει. Διότι ἀπὸ τῆς σήμερον μέγιστα ἐγκυμονοῦνται δεινά. Ἔσο ἕτοιμος διότι ἴσως ἡ στιγμὴ τοῦ καθαρμοῦ πλησιάζει.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Μαΐου 1928.

ΣΠΥΡΟΣ Γ. ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ

ΟΙ ΛΟΓΟΙ ΤΟΥ ΓΑΛΛΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΑΚΟΛΟΥΘΟΥ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΕΛΕΤΗΝ ΤΟΥ ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ

Τὴν Κυριακὴν εἰς τὰς 9 μ.μ. ἐκλείσθησαν αἱ πύλαι τῆς γαλλικῆς ἐκθέσεως. Διὰ τὸν ἐπίσημον κόσμον αἱ δύο ἐπιτροπαί, ἡ ἑλληνικὴ καὶ ἡ γαλλικὴ εἶχον ὀργανώσει μεγαλοπρεπεστάτην δεξίωσιν, περὶ ἧς ἐγράφομεν καὶ εἰς τὸ χθεσινόν μας φύλλον.

Περὶ ὥραν 10 μ.μ. προσῆλθον εἰς τὸ Ζάππειον μέγαρον τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, οἱ ἀνώτατοι ὑπάλληλοι τοῦ Κράτους, πρώην ὑπουργοί, διευθυνταὶ ὑπουργείων, βουλευταί, τὰ μέλη τοῦ διπλωματικοῦ σώματος, ὁ ἐπίσημος γαλλικὸς κόσμος ἡγουμένου τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Γαλλίας κ. Κλεμὰν Σιμόν.

Τὰ τῆς ὀργανώσεως εἶχον ἀνατεθῆ ὑπὸ τῶν δύο ἐπιτροπῶν εἰς τοὺς κ.κ. Σαγιάς, Ρικάρτ, Παππᾶ ἐκ μέρους τῶν Γάλλων καὶ Ι. Μ. Σαπήραν, Π. Λέφαν καὶ Δ. Σινάνην ἐκ μέρους τῆς ἑλληνικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐπιμελητηρίου.

Ὁ ὡραῖος λόγος τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Γαλλίας, εἰς ἀπάντησιν τοῦ λόγου τοῦ κ. Ἀναστασιάδου, προέδρου τοῦ ἐμπορικοῦ καὶ βιομηχανικοῦ ἐπιμελητηρίου, ἔχει ὡς ἑξῆς:

Κύριε Πρόεδρε, κυρίαι, κύριοι,

Οἱ πρὸς τοὺς ἐκθέτας καὶ τοὺς διοργανωτὰς τῆς γαλλικῆς ἐκθέσεως ἀπευθυνθέντες λόγοι, τοὺς ὁποίους ἤκουσα, μὲ ἐπλήρωσαν ἄκρας ἱκανοποιήσεως.

Διότι τί ἦτο πράγματι ἡ γαλλικὴ ἔκθεσις; Ἡ ἐπίσκεψις τῆς ἐργαζομένης Γαλλίας πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Καί, ὑμεῖς κύριοι, οἵτινες ἀντιπροσωπεύετε τὴν ἐργαζομένην Ἑλλάδα, δηλαδὴ τὴν καλυτέραν μερίδα τοῦ ἔθνους, ἢ κυρίως εἰπεῖν αὐτὸ τοῦτο τὸ ἔθνος, ἀποτελεῖ δι' ἐμὲ ἐξαιρετικὴν εὐχαρίστησιν ὅτι αἱ ζῶσαι δυνάμεις τῶν δύο ἐθνῶν συνηντήθησαν καὶ συνεπάθησαν ἀλλήλας.

Εἴχετε τὴν ὡραίαν ἔμπνευσιν νὰ ἀφιερώσητε ὀλίγους λόγους διὰ τοὺς δύο εὐεργέτας εἰς τοὺς ὁποίους ὀφείλουν αἱ Ἀθῆναι τὸ ὡραῖον μέγαρον τῶν ὀλυμπιακῶν ἐκθέσεων, καὶ συμμετέχω εἰς τὸ ἐγκώμιόν σας. Εὐτυχεῖς αἱ χῶραι αἵτινες εἰς κάθε ἐποχήν, ἐγέννησαν πεφωτισμένους Μαικήνας, οἱ ὁποῖοι ἐπροίκισαν τὸ Κράτος καὶ τὰς πόλεις μὲ τὸ περιττὸν ποὺ εἶνε ἐν τούτοις ἀπαραίτητον, μὲ τὸ Κάλλος καὶ τὸ Μεγαλεῖον. Ἀποχαιρετῶντες τοὺς φιλοξενοῦντάς μας, οἵτινες μᾶς παρέσχον ἄσυλον εἰς τὸ ὡραῖον τοῦτο οἴκημα, χαιρετίζομεν τὴν μνήμην αὐτῶν. Οἱ συμπατριῶταί μου καὶ ἐγώ, δὲν δυνάμεθα νὰ λησμονήσωμεν τὸ ὡραῖον μέγαρον, οὔτε καὶ τὸ πλαίσιον ποὺ τὸ περιβάλλει, τὴν φύσιν ποὺ παρέσχε τὸν μεγαλοπρεπῆ διάκοσμον, τὰ βουνὰ καὶ τὴν θάλασσαν, τὸ ὄνομα τοῦ ἀνθρώπου ποὺ προσέθεσε τὰ ἀπαράμιλλα μνημεῖα.

Οἱ Γάλλοι ἐκθέται δὲν θὰ λησμονήσουν ἐπίσης τὴν ἀδελφικὴν ὑποδοχὴν ἧς ἔτυχον παρὰ τῶν Ἑλλήνων συναδέλφων των, καὶ νομίζουν ὅτι ἡ ἔκθεσις θ' ἀποτελέσῃ ἀφετηρίαν ἐντατικωτέρας συνεργασίας μεταξὺ τοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου τῶν δύο χωρῶν, καὶ ἀφοῦ τοὺς ἐδέχθητε τόσον καλὰ εἰς Ἀθήνας, σᾶς καλοῦν νὰ τοὺς ἐπισκεφθῆτε εἰς Παρισίους.

—Ζήτω ἡ Ἑλλάς! Ζήτω ἡ Γαλλία!

—Ζήτωσαν αἱ Ἀθῆναι! Ζήτωσαν οἱ Παρίσιοι!

Μετὰ τὸν κ. Κλεμὰν Σιμόν, οἱ λόγοι τοῦ ὁποίου θερμῶς ἐπευφημήθησαν, ὁ κ. Ζὰν Σαγιάς, ἐμπορικὸς ἀκόλουθος παρὰ τῇ γαλλικῇ πρεσβείᾳ, ὡμίλησεν ὡς ἀκολούθως:

«Τὴν στιγμὴν καθ' ἣν κλείει διὰ τελευταίαν φορὰν τὰς πύλας της ἡ ἔκθεσίς μας, ἐπιθυμῶ νὰ ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας τοῦ ὑπουργοῦ τοῦ Ἐμπορίου καὶ τῆς γαλλικῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ὑποδοχὴν ἧς ἔτυχον οἱ ἐκθέται μας ἐκ μέρους τῶν ἀρχῶν καὶ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἀπὸ τῆς τελευταίας ἐκθέσεως ἣν κατὰ τὸ 1919 διενήργησαν ἐνταῦθα οἱ Βρεττανοὶ φίλοι μας, ἤλλαξαν κατὰ πολὺ οἱ ἐν Ἑλλάδι ὅροι, ὅπως καὶ παντοῦ. Ὥστε ἀποτελεῖ πράγματι τὸ πρῶτον πείραμα τὸ ὁποῖον ἀπετολμήσαμεν ἐφέτος, καὶ μεταξὺ τῶν κριτικῶν, αἵτινες μᾶς ἀπευθύνθησαν πανταχόθεν διὰ τοῦ Τύπου, πολλαὶ ἦσαν δικαιολογημέναι. Εὐτυχῶς οἱ ἐπικριταί μας δὲν ἦσαν πάντοτε ὁμόφωνοι. Κατὰ τοὺς μέν, ἐδείξαμεν πολλὰ μεσιδηρικά, κατὰ τοὺς ἄλλους ὄχι ἀρκετὰ μεταλλουργικὰ εἴδη. Δὲν εἴχαμεν ἀτταρξιόν, ἢ ὅτι ἐδώσαμεν μεγάλην θέσιν εἰς τὸ ντάνσιγκ. Πολλὰ μπιχλιμπίδια... λίγα μαννεκέν. Οἱ μὲν μᾶς κατηγόρησαν ὅτι ἐκάμαμεν πολὺν θόρυβον, οἱ ἄλλοι εὗρον ὅτι δὲν διεφημίσαμεν τὴν ἔκθεσιν ἀρκετά. Πράγματι ὁμῶς προσεπαθήσαμεν νὰ τηρήσωμεν ἕνα μέσον ὅρον καὶ ἐνομίσαμεν ὅτι ἐν τῇ Ἀττικῇ ἦτο περιττὸν νὰ φωνάξωμεν διὰ νὰ ἀκουσθῶμεν. Ἐπετύχαμεν; Δὲν τολμῶμεν νὰ ἐρωτήσωμεν τοὺς ἀτυχεῖς κατοίκους τῆς λεωφόρου Ἀμαλίας, τοὺς ὁποίους ἀπὸ μηνὸς ἐνοχλεῖ ἡ μουσικὴ τοῦ μεγαφώνου μας. Ἀπ' αὐτοὺς δὲν ἔχομεν παρὰ νὰ ζητήσωμεν συγγνώμην. Ὑπήρξαμεν πρωτοπόροι καὶ ἐλπίζομεν εἰλικρινῶς ὅτι ἡ πεῖρα μας θὰ δυνηθῇ νὰ χρησιμεύσῃ εἰς ἐκείνους τῶν ξένων φίλων μας, οἵτινες θὰ μᾶς ἀκολουθήσουν συντόμως ἴσως εἰς τὸν ἐπικίνδυνον δρόμον τῶν ἐκθέσεων.

Δὲν εἴχομεν τὴν ἀξίωσιν νὰ σᾶς παρουσιάσωμεν ἓν πλῆρες σύνολον τῆς γαλλικῆς παραγωγῆς, καὶ γνωρίζομεν κάλλιον παντὸς τὰς ἐλλείψεις τῆς ἐκθέσεώς μας. Εἶνε ἀναπόφευκτος, ἀφοῦ ἡ ἐπιτροπὴ δὲν εἶνε παρὰ εἷς ὀργανισμὸς συγκεντρώσεως καὶ διευθύνσεως καὶ ἡ στρατιὰ τῶν ἐκθετῶν ἀποτελεῖται ἐξ ἐθελοντῶν. Ὅσοι γνωρίζουν τοὺς Γάλλους ἐξεπλάγησαν, κατὰ τὸ ταξείδιον τῶν ἐγκαινίων, βλέποντες τόσον μέγαν ἀριθμὸν ἐξ αὐτῶν, καὶ τόσον σημαίνοντας, ν' ἀπομακρύνονται τῆς χώρας των. Εὐθὺς ὡς ἐγένετο λόγος μεταξὺ τοῦ βιομηχανικοῦ μας κοινοῦ περὶ ἐκθέσεως εἰς Ἀθήνας, τὸ ὄνομα τοῦτο, προὐκάλεσε συμμετοχὴν ἀπὸ παντοῦ. Πλεῖστοι ἐκ τούτων συμμετέσχον ὀλιγώτερον ὑπὸ τῆς ἐλπίδος τῆς συνάψεως μεγάλων ἐργασιῶν καὶ περισσότερον ἐκ τῆς ἐπιθυμίας νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν χώραν σας. Καὶ ἄς προεξημιώθησαν ἄλλως τε μεγάλως. Θὰ προσθέσω, ὅτι οἱ Γάλλοι δὲν εἶνε τόσον ἀγεωγράφητοι ὅσον λέγεται καὶ γνωρίζουν ὅτι αἱ Ἀθῆναι εἶνε σήμερον ἡ διασταύρωσις τῶν ὁδῶν, ἡ πλέον καὶ καλύτερον πολυσύχναστος τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου.

Ἡ ἐπαφὴ μεταξὺ τῶν Γάλλων παραγωγῶν καὶ τοῦ κοινοῦ, ἀπέδειξε διὰ μίαν ἔτι φορὰν ὁποία κοινότης νοοτροπίας ἑνώνει τοὺς δύο λαούς. Ὅσοι δὲν ἀμφέβαλαν ποτὲ διὰ τὴν ἐπιτυχίαν μιᾶς γαλλικῆς ἐκθέσεως ἐν Ἀθήναις δύνανται νὰ ὑπερηφανεύωνται σήμερον διὰ τὰς καλὰς προγνώσεις των.

Αἱ ἐκδηλώσεις αὗται θὰ καθίσταντο ἀνέφικτοι ἄνευ τῆς φιλικῆς βοηθείας καὶ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ τὸν ὁποῖον εὕρομεν ἐδῶ. Ἡ ἑλληνικὴ ἐπιτροπή, τὰ ἐμπορικὰ ἐπιμελητήρια Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, ὁ Δῆμος, ἡ ἀστυνομία, ἡ Ζάππειος ἐπιτροπή, αἱ κρατικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ ἰδίως ἡ τελωνειακή, ἔχουν δικαιώματα ἐπὶ τῆς βαθείας εὐγνωμοσύνης μας. Τοὺς εὐχαριστοῦμεν ἀπὸ βάθους καρδίας καὶ συμμεριζόμεθα μετὰ χαρᾶς τὴν εὐχὴν τοῦ κ. Κλεμὰν Σιμόν, νὰ δυνηθῶμεν συντόμως ν' ἀνταποδώσωμεν εἰς τὸ Παρίσι τὴν γενναιόφρονα φιλοξενίαν των.

—Ζήτω ἡ Ἑλλάς!»

Εἰς τὴν ἑορτὴν ταύτην παρέστησαν ἐπίσης ἡ πρέσβειρα τῆς Πολωνίας κ. Γιουργέβιτς, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ὀλλανδίας κ. Πέρσουμ, ὁ κ. Μεταξᾶς, ὁ κ. Λαγουδάκης, ὁ γραμματεὺς τῆς γαλλικῆς πρεσβείας κ. ντὲ Λάνς, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μενελάου Μεταξᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δοσίου, ὁ κ. Ι. Ψαρρούδας, ὁ κ. Ἀραβαντινός, ὁ κ. καὶ ἡ δ. Φωστηροπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ δ. Λαγουδάκη, ἡ δ. Φαρμάκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Νικολετοπούλου, ὁ σὲρ Φρειδερ. Χαλλίντεϊ, κλπ. κλπ.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΠΑΤΡΑΙ-ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

Προσεχεῖς ἐκ Πειραιῶς ἀναχωρήσεις τῶν ὑπερωκεανείων κολοσσῶν:

“ΒΥΡΩΝ„

2αν Ἰουνίου 6 μ. μ.

“ΕΔΙΣΣΩΝ„

4ην Ἰουλίου 6 μ. μ.

Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ σχετικὰς πληροφορίας ἀπευθυντέον:

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6.44.

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη τηλ. 3.64.

ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ: Σ. Σταυρόπουλος

Καὶ εἰς τὰ Κεντρικὰ Πρακτορεῖα τῆς Ἑταιρείας.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΓΡΑΜΜΗ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΣ ΣΥΡΙΑΣ

Ὁ ὑπερωκεάνειος κολοσσὸς

“ΒΥΡΩΝ„

ἀναχωρεῖ τὴν 25ην Μαΐου ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 5 μ.μ. κατευθεῖαν διὰ ΓΙΑΦΦΑΝ—ΒΗΡΥΤΤΟΝ.

Δέχεται ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον:

Ἐν Ἀθήναις Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6—44.

Ἐν Πειραιεῖ πλατεία Καραϊσκάκη τηλέφ. 2—27 καὶ εἰς ὅλα τὰ Γραφεῖα Ταξειδίων.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 2 τοῦ νόμου 3250 περὶ ἀπαγορεύσεως δικαιοπραξιῶν ἐπὶ ἀκινήτων, τὴν ὑποβληθεῖσαν αἴτησιν τῶν Γκόλφως χήρας Π. Σκουμπουρδῆ καὶ Μαριγῶς Λιώλιου κατοίκων ἐνταῦθα, ἰδιοκτητῶν δὲ τοῦ ἐν θέσει Μπίτσοβος τῆς περιφερείας Ἀγρινίου ὁμωνύμου ἀγροκτήματος καὶ σχετικὴν γνωμοδότησιν τοῦ παρ' ἡμῖν συμβουλίου ἐποικισμοῦ αἴρομεν τὴν ὑφισταμένην ἀπαγόρευσιν ἐπὶ ἐκτάσεως τετρακοσίων στρεμμάτων τοῦ κτήματος τούτου ἀνακαλοῦντες τὴν σχετικὴν ἀπόφασιν τῆς ἀπαλλοτριώσεως ἐπὶ τῆς ἐκτάσεως ταύτης καὶ ἐπιτρέπομεν τὴν πώλησιν τούτων ὑπὸ τοὺς ἑξῆς περιορισμούς: 1) Ἔκτασιν τριακοσίων εἴκοσιν πέντε στρεμμάτων ἐξαιρουμένων τῆς ἀπαλλοτριώσεως ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 119 τοῦ Συντάγματος καὶ τοῦ ἀγροτικοῦ νόμου, οἱ ἰδιοκτῆται δύνανται νὰ πωλήσωσι κατ' ἐλευθέραν βούλησιν, τὴν δὲ ἐξ ὀγδοήκοντα ὑπόλοιπον ταύτην εἰς πρόσωπα ὁριστέα ὑπὸ τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 140 τοῦ ἀγροτικοῦ νόμου ἐπιτροπῆς καὶ 2) αἱ σχετικαὶ τῆς ἀγοραπωλησίας ταύτης δικαιοπραξίαι νὰ συνταχθῶσιν μετὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν δικαιωθησομένων εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ γραφείου παραδοθησομένην ἔκτασιν τῷ ὁμωνύμῳ Συνεταιρισμῷ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11 Μαΐου 1928

Ὁ ὑπουργὸς Γ. ΕΞΗΝΤΑΡΗΣ

ROUGE POUR LES LEVRES
ΚΡΑΓΙΟΝ ΓΙΑ ΤΑ ΧΕΙΛΗ
LA DIVER
PARIS

ΤΑ ΦΙΛΜΣ ΤΟΥ ΔΙΑΣΗΜΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

Gevaert

κατασκευαζόμενα εἰδικῶς διὰ τὸ κλίμα τῆς Ἑλλάδος εἶναι

ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΑ ΕΙΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑ

Ζητήσατέ τα εἰς τὰ εἰδικὰ Καταστήματα

Ζητήσατε ἐπίσης παρὰ τῶν ἰδίων δωρεὰν τὸν Ἑλληνικὸν Ὁδηγὸν GEVAERT

Γεν. Ἀντιπρόσωποι διὰ τὴν Ἑλλάδα

Ἀφοὶ ΚΑΝΔΡΕΒΙΩΤΟΥ

Ὁδὸς Νίκης 20

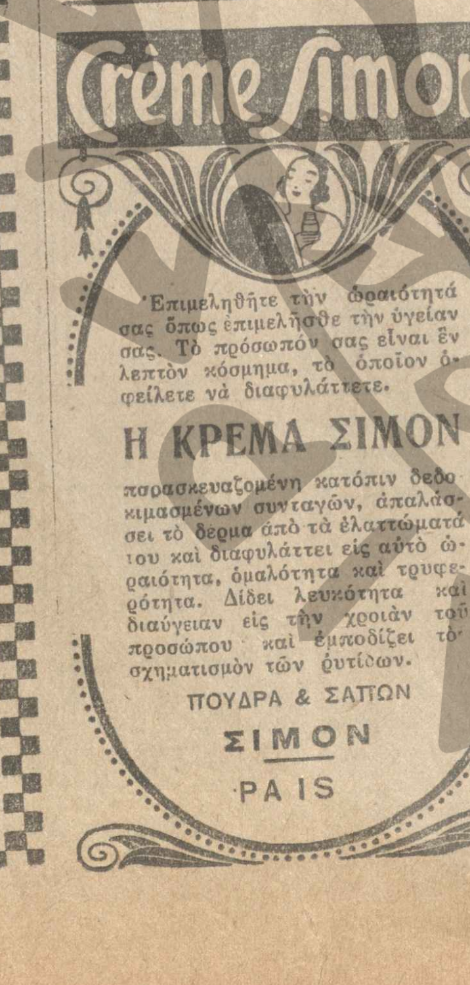
Glaxo
ΣΤΑΡ -3-

Ἡ θνησιμότης τῶν βρεφῶν εἶναι πάντοτε μεγαλυτέρα κατὰ τὸ θέρος. Ἐκλέξατε τὴν τροφὴν ἡ ὁποία θὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ὑγείαν εἰς τὸ Βρέφος σας. Τὸ Γλάξο εἶναι ἠγγυημένον ὅτι δὲν περιέχει νοσογόνα μικρόβια. Τὸ κυτίον τοῦ Γλάξο εἶναι τὸ πλέον ἀσφαλὲς κυτίον βρεφικῆς τροφῆς.

Μὴ ἀφίνετε τὸ Βρέφος σας ἐκτεθειμένον εἰς τοὺς κινδύνους τῆς κακῆς διατροφῆς.

Κάμνει Εὔρωστα Βρέφη

Τὸ ΓΛΑΞΟ πωλεῖται εἰς ἀεροστεγῶς κλεισμένα, μὲ διπλᾶ πώματα, κυτία.



Ἐπιμεληθῆτε τὴν ὡραιότητά σας ὅπως ἐπιμελῆσθε τὴν ὑγείαν σας. Τὸ πρόσωπόν σας εἶναι ἓν λεπτὸν κόσμημα, τὸ ὁποῖον ὀφείλετε νὰ διαφυλάττετε.

Η ΚΡΕΜΑ ΣΙΜΟΝ

παρασκευαζομένη κατόπιν δεδοκιμασμένων συνταγῶν, ἀπαλάσσει τὸ δέρμα ἀπὸ τὰ ἐλαττώματά του καὶ διαφυλάττει εἰς αὐτὸ ὡραιότητα, ὁμαλότητα καὶ τρυφερότητα. Δίδει λευκότητα καὶ διαύγειαν εἰς τὴν χροιὰν τοῦ προσώπου καὶ ἐμποδίζει τὸν σχηματισμὸν τῶν ῥυτίδων.

ΠΟΥΔΡΑ & ΣΑΠΩΝ

ΣΙΜΟΝ

PARIS

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΟΙΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ

ΡΩΜΗ, 21 (Πρακτορεῖον Στέφανι). Παρουσίᾳ τοῦ Προέδρου τῆς Βουλῆς, τοῦ ὑπουργοῦ καὶ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης, τοῦ προέδρου τοῦ Διεθνοῦς Ἰνστιτούτου ἑνοποιήσεως τοῦ ἰδιωτικοῦ δικαίου κ. Σιαλόγια καὶ ἄλλων ἐπισήμων, ἐγένετο εἰς τὴν ἔπαυλιν Ἀλδοβρανδίνη, ἡ δευτέρα Διεθνὴς Διάσκεψις Κωδικοποιήσεως τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου τῇ συμμετοχῇ πολλῶν ξένων ἀντιπροσώπων, ἐξ ὧν καὶ τοῦ Ἕλληνος ἀντιπροσώπου καὶ τῶν διπλωματικῶν ἀντιπροσώπων τῶν κρατῶν ἅτινα μετέχουν τῆς Διασκέψεως ταύτης.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης Ρόκκο ἐχαιρέτησε τὴν αἰσίαν ἄφιξιν τῶν μελῶν τῆς Διασκέψεως καὶ ὑπέμνησε τὸ συμφέρον τῆς Ἰταλίας ὅπως δημιουργηθῇ Διεθνὲς Συνέδριον ἑνοποιήσεως τοῦ ἰδιωτικοῦ δικαίου ὅπως ἐφαρμοσθῇ βαθμηδὸν ὁμοιόμορφος περὶ τούτου νομοθεσία. Ὁ κ. Ρόκκο ἐξέθεσε κατόπιν τὰ διάφορα εἴδη συνεργασίας εἰς τὸ Ποινικὸν Δίκαιον, καὶ ἰδίως ὅσον ἀφορᾷ τὴν τιμωρίαν τῶν ἐγκλημάτων τῶν σχετικῶν πρὸς παραβάσεις τοῦ διεθνοῦς δικαίου τονίσας τὴν ἀνάγκην ἵνα ἱδρυθῇ ἑνιαῖον μέτωπον πάντων τῶν πεπολιτισμένων κρατῶν διὰ τὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῆς ἐγκληματικότητος. Ὁ πρόεδρος τοῦ ἰταλικοῦ Ἀκυρωτικοῦ κ. Νταμέλιο ἐξέθεσε τὸν σκοπὸν τῶν ἐργασιῶν τῆς Συνδιασκέψεως ταύτης καὶ εἶτα ὁ Βέλγος ἀντιπρόσωπος κ. Καρτὸν Ντεβιὰλ ἐξέφρασε τὸν θαυμασμόν του πρὸς τοὺς Ἰταλοὺς νομομαθεῖς διὰ τὰς ἐνεργείας των πρὸς ἑνοποίησιν τοῦ δικαίου.

ΜΝΗΜΕΙΟΝ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ ΜΑΡΤΥΡΩΝ

ΡΩΜΗ. 21. (Ἀσύρματος)— Εἰς τὸ ἱστορικὸν νεκροταφεῖον τῆς Ἁγίας Μάρθας ἀνηγέρθη μνημεῖον διὰ τοὺς χριστιανούς, οἵτινες ἐμαρτύρησαν κατὰ τοὺς διωγμοὺς τῶν χριστιανῶν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Νέρωνος. Τὸ μνημεῖον ἀνηγέρθη διὰ δαπάνης τῶν Γερμανῶν προσκυνητῶν, οἵτινες μετέβησαν εἰς Ρώμην ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ἑορτασμοῦ τοῦ Ἁγίου ἔτους. Τοῦ μνημείου τούτου τὰ ἐγκαίνια ἐτέλεσεν ὁ Νούντσιος τοῦ Πάππα Πατσέλι, ὅστις ἐξεφώνησε καὶ κατάλληλον λόγον.

ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΤΟΥ ΤΕΝΝΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21. — Εἰς τὸ διεθνὲς πρωτάθλημα τοῦ τέννις οἱ Ζερλέντης καὶ Μπαλῆς ἐνίκησαν τοὺς Ρουτὲλ καὶ Πιὲλ διὰ 6)4, 6)8, 6)2, 8)6.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΣΠΕΙΡΑΣ ΛΩΠΟΔΥΤΩΝ

Ὑπὸ τοῦ ἀνθυπομοιράρχου κ. Λασκαρίδου καὶ τοῦ ἐνωμοτάρχου κ. Μουσχουντῆ συνελήφθησαν ὁ Ἰταλὸς Τζώρτζης Καφιέρο, ἡ σύζυγός του Ὄλγα καὶ ὁ Θ. Λούμπρινο. Οὗτοι ἀπετέλουν σπεῖραν καὶ ἀφῄρουν πορτοφόλια ἐντὸς τοῦ σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν — Κηφισσιᾶς, ταξειδεύοντες καθ' ἑκάστην ἐπανειλημμένως δι' αὐτοῦ. Τὰ ἀστυνομικὰ ὄργανα συνέλαβον αὐτοὺς ἐντὸς τοῦ τραίνου καθ' ἣν στιγμὴν ἀπεπειρῶντο νὰ ἀφαιρέσουν τὸ πορτοφόλιον ἑνὸς ἐπιβάτου.

Τὰ πορτοφόλια ἀφῃροῦντο ὑπὸ τοῦ Καφιέρο καὶ τοῦ Λούμπρινο, ἡ σύζυγος δὲ τοῦ πρώτου τοὺς ὑπεβοήθει παρεντιθεμένη μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῶν θυμάτων, καὶ παραλαμβάνουσα κατόπιν τὰ προϊόντα τῆς ἐπιχειρήσεώς των.

ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΝ ΖΩΝΤΕΣ ΥΠΟ ΤΑ ΕΡΕΙΠΙΑ

Η ΕΚΡΗΞΙΣ ΤΟΥ ΟΡΥΧΕΙΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 21 (Πρακτορεῖον Ρώυτερ).—Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Νέας Ὑόρκης, ὁ ἀριθμὸς τῶν νεκρῶν ἐκ τῆς ἐκρήξεως τοῦ γαιανθρακωρυχείου εἰς Μάθερ Μπρόνσβιλ ἀνέρχεται ἐν συνόλῳ εἰς τεσσαράκοντα ἕξ, ἑκατὸν πενήκοντα δύο δὲ ἀνθρακεργάται παραμένουν ὑπὸ τὰς καταρρευσάσας στοὰς τοῦ γαιανθρακωρυχείου. Μεγάλαι προσπάθειαι καταβάλλονται πρὸς διάσωσιν τῶν ἀνθρακεργατῶν, ἀλλὰ πολὺ ὀλίγαι ἐλπίδες ὑπάρχουν νὰ ἐξαχθοῦν ζῶντες.

ΤΟ ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΝ

Ἐλήφθη χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν τηλεγράφημα διὰ τοῦ ὁποίου ἀγγέλλεται ὅτι τὸ ὑπὸ τὸν ἀερόπορον κ. Ἀβρὰμ ἀεροπλάνον Μπρεγκὲ 19 προσεγειώθη λόγῳ ἀκαταστασίας τοῦ καιροῦ εἰς τὴν Πίζαν τῆς Ἰταλίας.

Διὰ τοῦ ἐν λόγῳ ἀεροπλάνου οἱ Ἕλληνες ἀερόποροι κ.κ. Ἀδαμίδης καὶ Παπαδάκος θὰ ἐπιχειρήσουν ταξείδιον ἀνὰ τὰς ἀκτὰς τῆς Μεσογείου.

Institutrice Anglaise cherche place interne ou seulement pour l'été. S'adresser Miss X. «English Book Club» Rue Dragatsaniou

ΜΙΧ. ΓΕΩΡΓΑΡΙΟΥ ὀφθαλμίατρος, θεραπεύει τὸν καταρράκτην, τὰ τραχώματα κ.λ.π. Ὁδὸς Πειραιῶς Πλατεῖα Ὠδείου, τηλ. 1—13.

ΑΣΦΥΞΙΟΓΟΝΑ ΑΕΡΙΑ ΥΠΕΡ ΤΟ ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ

ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 21. (Ἀσύρματος). — Ἕνεκα ἐκρήξεως ἑνὸς αὐτοκινήτου πλήρους φωσφαγόνου ἐξηπλώθη ἄνωθεν τοῦ λιμένος τοῦ Ἀμβούργου καὶ τῆς περιοχῆς Βίλελμς Μπούργκ, δηλητηριῶδες ἀεριοῦχον νέφος, ὅπερ ἐπροξένησε τὸν θάνατον ἐξ ἀσφυξίας 11 ἀνθρώπων. Ἐνενήκοντα ἄλλοι ἠσθένησαν βαρέως καὶ μόνον συνεπείᾳ τῆς πεσούσης βροχῆς ἐξέλιπεν ὁ κίνδυνος νὰ προστεθοῦν καὶ ἄλλα θύματα.

ΦΥΛΑΚΙΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΑΣΠΙΣΤΟΥ ΤΟΥ ΦΡΟΥΡΑΡΧΕΙΟΥ

Περιῆλθεν ἀπὸ ἡμερῶν εἰς γνῶσιν τοῦ φρουράρχου κ. Τσαγγαρίδου ὅτι ὁ ὑπασπιστὴς τοῦ Φρουραρχείου λοχαγὸς τοῦ πεζικοῦ κ. Ι. Πλυτζανόπουλος κατεχράτο τῆς ἐμπιστοσύνης του καὶ προέβαινεν εἰς πράξεις ἀπαδούσας εἰς τὴν θέσιν τὴν ὁποίαν κατεῖχε. Κατόπιν τούτου ὁ κ. φρούραρχος διέταξε τὴν σύλληψιν τοῦ κ. Πλυτζανοπούλου καὶ τὴν κράτησίν του εἰς τὰς στρατιωτικὰς φυλακὰς ἀξιωματικῶν. Ταυτοχρόνως ἔδωκεν ἐντολὴν εἰς τὸν εἰσηγητὴν τοῦ φρουραρχείου κ. Τουράκην ὅπως ἐνεργήσῃ προανακρίσεις καὶ ὑποβάλῃ ὅσον τὸ δυνατὸν τάχιον τὸ πόρισμά του.

Η ΣΗΜΑΙΑ ΤΟΥ ΤΑΓΜΑΤΟΣ ΣΑΜΟΥ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Μυτιλήνης πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ὁ διοικητὴς τῆς Ταξιαρχίας Ἀρχιπελάγους συνταγματάρχης κ. Μαυροσκότης μετέβη εἰς Σάμον καὶ παρέδωκεν εἰς τὸ ἐκεῖ τάγμα τὴν σημαίαν του. Ἐφεξῆς τὸ τάγμα αὐτὸ θὰ ἀποτελῇ ἐμπόλεμον δύναμιν.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Προτιμᾶτε τοὺς ἑλληνικοὺς

ΨΕΚΑΣΤΗΡΑΣ

τῶν ἐν Πάτραις ἐργοστασίων

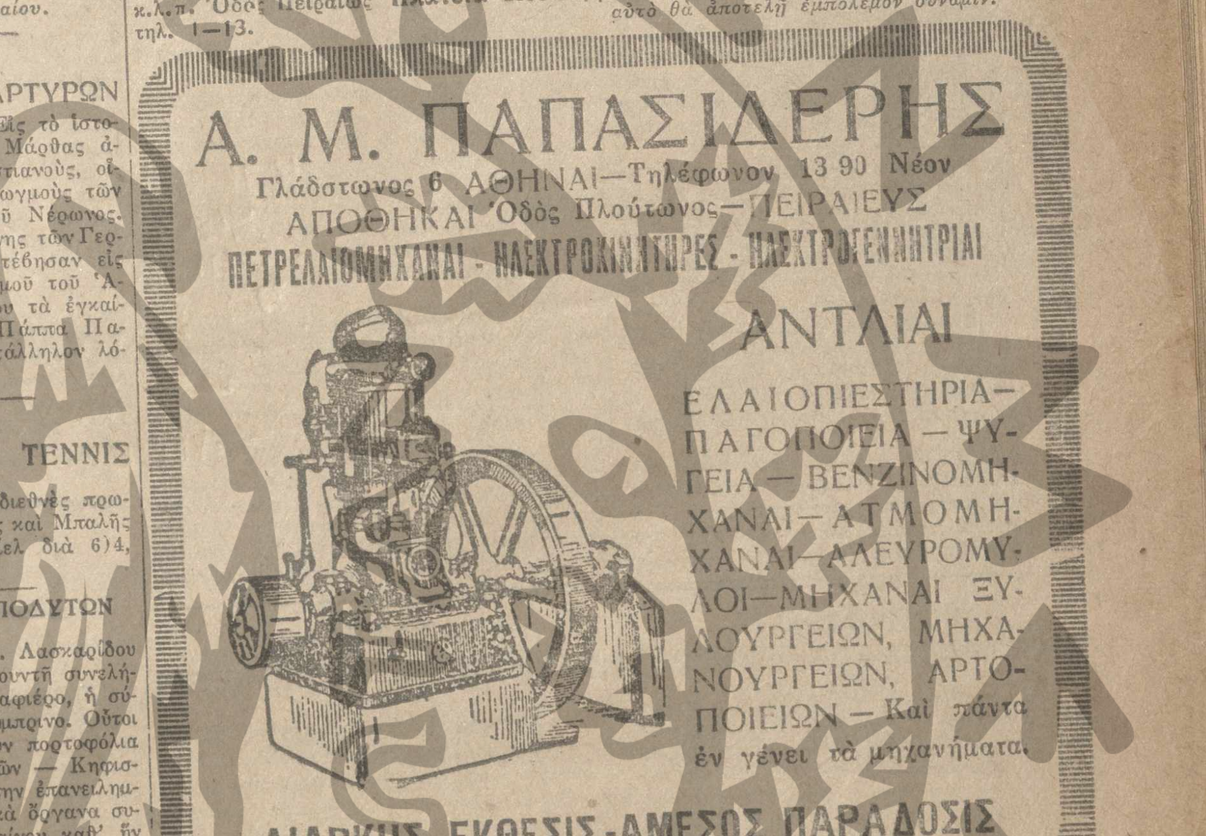
Ἀφῶν ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΥ

Διαρκὴς παρακαταθήκη ἐν Ἀθήναις

Π. Β. ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΛΕΙΣΘΕΝΟΥΣ 9

Ὄπισθεν Δημαρχίας



Γλάδστωνος 6 ΑΘΗΝΑΙ—Τηλέφωνον 13 90 Νέον

ΑΠΟΘΗΚΑΙ Ὁδὸς Πλούτωνος—ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ - ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΗΡΕΣ - ΗΛΕΚΤΡΟΓΕΝΝΗΤΡΙΑΙ

ΑΝΤΛΙΑΙ

ΕΛΑΙΟΠΙΕΣΤΗΡΙΑ—ΠΑΓΟΠΟΙΕΙΑ — ΨΥΓΕΙΑ — ΒΕΝΖΙΝΟΜΗΧΑΝΑΙ—ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ—ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΙ—ΜΗΧΑΝΑΙ ΞΥΛΟΥΡΓΕΙΩΝ, ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΩΝ, ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΩΝ — Καὶ πάντα ἐν γένει τὰ μηχανήματα.

Π. ΘΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΔΩΔΙΜΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΘΕΡΙΝΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΠΡΟΑΣΤΕΙΩΝ

Χαλάνδρι-Ἀμαρούσιον-Κηφισσιὰν καὶ Ἑκάλην

Ἑκάστην Πέμπτην καὶ Κυριακὴν

Παλαιὸν καὶ Ν. Φάληρον

Καλλιθέαν, Γλυφάδαν

Ἑκάστην Τρίτην καὶ Παρασκευὴν

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΑΝΕΒΛΗΘΗ ΑΠΡΟΟΠΤΩΣ ΔΙ' ΑΥΡΙΟΝ Η ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΚΑΦΑΝΤΑΡΙΚΩΝ

ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΥΠΟ ΤΟΝ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ

Η ΒΟΥΛΗ ΣΥΝΕΡΧΕΤΑΙ ΑΥΡΙΟΝ

Ἐγνώσθη ἀργὰ τὴν νύκτα ὅτι ἡ διὰ σήμερον τὴν 11.30' π.μ. προαγγελθεῖσα σύσκεψις τῶν Προοδευτικῶν Φιλελευθέρων, καθ' ἣν ὁ κ. Καφαντάρης ἐπρόκειτο νὰ καταθέσῃ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ κόμματος, ἀπεφασίσθη ν' ἀναβληθῇ δι' αὔριον. Ἡ ἀναβολὴ αὕτη ἐμφανίζεται ὡς ἀποτέλεσμα τῆς τροπῆς τὴν ὁποίαν ἀπὸ τῆς νυκτὸς ἔλαβον αἱ διεξαχθεῖσαι χθὲς καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν συνεννοήσεις διὰ τὴν λύσιν τῆς δημιουργηθείσης πολιτικῆς κρίσεως.

Ὁ κ. Μεταξᾶς ἐπεσκέφθη χθὲς τὴν 10 μ.μ. τὸν κ. Καφαντάρην εἰς τὸ «Σέσιλ» τῆς Κηφισιᾶς, καὶ παρέμεινε συνομιλῶν μετ' αὐτοῦ ἐπ' ἀρκετὸν ἐπὶ τῆς καταστάσεως. Κατὰ γνωσθείσας πληροφορίας, διεπιστώθη ἀπόλυτος σύμπτωσις γνωμῶν ὡς πρὸς τὴν τηρηθησομένην στάσιν κατὰ τὴν προδιαγραφομένην ἐξέλιξιν τῆς πολιτικῆς καταστάσεως.

Κατ' ἀνακοινώσεις ἐξ ἐγκύρου πηγῆς τοῦ κόμματος τῶν Ἐλευθεροφρόνων, τοῦτο ἀποκρούει ἀπολύτως τὴν συμμετοχήν του εἰς κυβέρνησιν «διατελοῦσαν καθ' οἱονδήποτε τρόπον ὑπὸ τὴν κηδεμονίαν ἢ τὴν ἁπλῆν ἐπήρειαν τοῦ κ. Βενιζέλου.» Τοῦτο ἀνεκοινώθη σαφῶς, ὡς τονίζεται, πρὸς ὅλας τὰς πλευράς.

Κατὰ ληφθεῖσαν χθὲς τὴν νύκτα ἀπόφασιν, ἡ Βουλὴ θὰ συνέλθῃ αὔριον τὸ ἀπόγευμα, ἀποφασισθείσης 24ώρου ἀναβολῆς διὰ τὴν εἰς αὐτὴν ἀνακοίνωσιν τῆς πολιτικῆς κρίσεως. Ἡ παραίτησις τῆς κυβερνήσεως θὰ ἐξαγγελθῇ συνεπῶς αὔριον.

Καθ' ἃ ἐκ τῶν ἀναφερομένων καὶ ἐξ ἄλλων πληροφοριῶν συνάγεται, ἡ διευκρίνισις τῆς καταστάσεως θὰ καθυστερήσῃ κατ' ἀνάγκην, συνεχιζομένων ἐν τῷ μεταξὺ τῶν προσυνεννοήσεων διὰ τὴν λύσιν τῆς κρίσεως. Ἐκ τῶν νυκτερινῶν πληροφοριῶν ἐνισχύεται ἡ ἐντύπωσις ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος κατευθύνεται σταθερῶς πρὸς τὸν σχηματισμὸν Κυβερνήσεως ὑπ' αὐτόν. Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην ἄλλωστε τείνουν ὅλαι αἱ γνωσθεῖσαι συνεννοήσεις. Καθ' ἃ συναφῶς ἐγνώσθη, ἐγένοντο ἤδη βολιδοσκοπήσεις πρὸς ὡρισμένα πρόσωπα διὰ τὴν συμμετοχὴν εἰς Κυβέρνησιν ὑπὸ τὸν κ. Βενιζέλον. Ἀναφέρονται μεταξὺ ἄλλων τὰ ὀνόματα τοῦ κ. Π. Βουρλοῦμη, διὰ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, τοῦ κ. Ι. Τσιριμώκου, καὶ τοῦ κ. Κονδύλη διὰ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν. Ἀνεφέρθη ἐπίσης, διὰ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν, ὁ στρατηγὸς κ. Ὀθωναῖος. Φαίνεται ἐν τούτοις ὅτι ἡ σκέψις αὕτη προσέκρουσεν εἰς τὴν τάσιν πρὸς εὐρυτέραν συνεργασίαν, ὑπὸ τὸν κ. Βενιζέλον, ἐν τῇ ὁποίᾳ—ἐφόσον θὰ μετεῖχον καὶ μὴ βενιζελικὰ στοιχεῖα — δὲν θὰ ἠδύνατο, ὡς εὐνόητον, νὰ ἔχῃ θέσιν ὁ κ. Ὀθωναῖος.

Ἂν αἱ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην προσπάθειαι εὐοδωθοῦν συντόμως, ἡ ὑπὸ τὸν κ. Βενιζέλον κυβέρνησις θὰ λάβῃ ἀμέσως τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς—παρὰ τὸν πραξικοπηματικὸν χαρακτῆρα τῆς ἐνεργείας ταύτης—καὶ θὰ χωρήσῃ πρὸς ἐκλογὰς ἐντὸς τῶν συνταγματικῶν προθεσμιῶν.

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΠΩΣ ΚΑΤΑΝΕΜΟΝΤΑΙ ΚΟΜΜΑΤΙΚΩΣ ΟΙ ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 21 (Πρακτ. Βὸλφ). Τὰ μερικὰ ἀποτελέσματα τῆς χθὲς διεξαχθείσης ἐκλογῆς κατώρθωσαν νὰ συγκεντρωθοῦν μόλις περὶ τὴν 3ην πρωϊνὴν εἰς τὸ Βερολῖνον. Εἶνε τὰ ἀποτελέσματα 19 ἑκατομμυρίων ψήφων, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁποίων οἱ σοσιαλισταὶ ἐξησφάλισαν 100 ἕδρας, οἱ ἐθνικόφρονες 44, τὸ Κέντρον 38, οἱ λαϊκοὶ 32, οἱ κομμουνισταὶ 34, οἱ δημοκράται 16, τὸ Βαυαρικὸν Κέντρον 4, τὸ οἰκονομικὸν κόμμα 15 καὶ οἱ ἐθνικόφρονες σοσιαλισταὶ 9.

Ἐπανεξελέγησαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Κούρτιους, λαϊκός, ὁ Πρώσσος Πρωθυπουργὸς Μπράουν σοσιαλιστής, πρώην πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας τῆς Ἔσσης, Οὖρλιχ σοσιαλιστὴς πρώην ὑπουργός, Μπέλλε τοῦ Κέντρου, Κοὺλτζ δημοκράτης, Μπέκερ λαϊκὸς καὶ ὁ πρόεδρος τῆς Γενικῆς Ἐργατικῆς Συνομοσπονδίας Γκράσμαν σοσιαλιστής.

ΑΛΛΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 21. (Σταθμὸς Νάουεν) — Κατὰ τὰ ἀνακοινωθέντα ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως ἀποτελέσματα τῶν διεξαχθεισῶν ἐν Γερμανίᾳ βουλευτικῶν ἐκλογῶν, ἐδόθησαν 30 ἑκατομμύρια 592 χιλ. ψῆφοι καὶ ἐξελέγησαν 489 βουλευταὶ ἐξ ὧν σοσιαλισταὶ 152, Γερμανοεθνικισταὶ 73, τοῦ Κέντρου 62, τοῦ γερμανικοῦ λαϊκοῦ κόμματος 44, κομμουνισταὶ 54, δημοκρατικοὶ 23, τοῦ Βαυαρικοῦ Λαϊκοῦ κόμματος 16, τοῦ οἰκονομικοῦ κόμματος 23, ἐθνικοσοσιαλισταὶ 12, τοῦ ἀγροτικοῦ κόμματος ὀκτώ, τοῦ γεωργικοῦ συνδέσμου τρεῖς, τοῦ χριστιανοσοσιαλιστικοῦ καὶ ἀγροτικοῦ κόμματος 13, τοῦ κόμματος τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου δύο, Σάξωνες ἀγροτικοὶ δύο. Ἐγνώσθη, ὅτι ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις θὰ ἀναμείνῃ τὴν πλήρη συγκέντρωσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐκλογῶν πρὶν λάβῃ ἀπόφασιν τινὰ περὶ ἐνδεχομένης ἀποχωρήσεως αὐτῆς ἐκ τῆς ἐξουσίας. Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι φρονοῦν ὅτι ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις θὰ παραμείνῃ εἰς τὴν ἀρχὴν ἵνα ἀποφύγῃ ἀνωφελῆ ὑπουργικὴν κρίσιν μέχρις οὗ ἐκκαθαρισθῇ ἡ κατάστασις πρὸς τυχὸν σχηματισμὸν νέας κυβερνήσεως.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 21 (Πρακ. Βὸλφ).— Τὸ νεοεκλεγὲν Ράϊχσταγ θὰ συγκληθῇ ἀπὸ τῆς 10ης μέχρι τῆς 14ης Ἰουνίου.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 21 (Πρακτ. Βὸλφ)— Μέχρι τῆς μεσημβρίας ἐγνώσθησαν τὰ ἀποτελέσματα 31 ἐκλογικῶν περιφερειῶν, ἐλλείπουσι δὲ τὰ ἀποτελέσματα 4.

Ἐψήφισαν 30 1)2 ἑκατομμύρια ψηφοφόρων. Οἱ σοσιαλισταὶ συμφώνως πρὸς τὰ ἀποτελέσματα ταῦτα ἐξασφαλίζουν 150 ἕδρας, οἱ ἐθνικόφρονες 72, τὸ Κέντρον 60, οἱ λαϊκοὶ 52, οἱ κομμουνισταὶ 51, οἱ δημοκράται 25, τὸ Βαυαρικὸν Κέντρον 16 τὸ οἰκονομικὸν κόμμα 23 καὶ οἱ ἐθνικόφρονες-σοσιαλισταὶ 13 ἕδρας.

ΝΕΩΤΕΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 21. (Πρακτ. Βὸλφ). — Κατὰ τὰ μέχρι τοῦδε συγκεντρωθέντα ἀποτελέσματα, οἱ σοσιαλδημοκράται ἐξασφαλίζουν 152 ἕδρας ἔναντι 131 τοῦ προγενεστέρου Ράϊχσταγ. Ἐθνικόφρονες 76 μέχρι τοῦδε 111. Κέντρον 62 μέχρι τοῦδε 69. Λαϊκοὶ 44 μέχρι τοῦδε 32. Βαυαρικὸν κέντρον 16 μέχρι τοῦδε 19. Οἰκονομικὸν κόμμα 25 μέχρι τοῦδε 21. Ἐθνικόφρονες σοσιαλισταὶ 12 μέχρι τοῦδε 14. Τὸ ἀγροτικὸν κόμμα τῶν ἐθνικοφρόνων χριστιανῶν διὰ πρώτην φορὰν ἐξησφάλισε 13 ἕδρας, ἐξ ὧν τρεῖς τοῦ Ἀννοβέρου. Οἱ Γερμανοὶ ἀγροτικοὶ ἐξησφάλισαν 6 ἕδρας. Ἐκ τῶν ἄλλων μικρῶν ὁμάδων τοῦ διαλυθέντος Ράϊχσταγ δὲν ἀπέμειναν εἰμὴ 2 τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος τῆς δεξιᾶς καὶ 2 τῶν ἀγροτῶν τῆς Σαξωνίας.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΕΠΙ ΤΗΣ ΤΗΡΟΥΜΕΝΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Η ΣΥΝΑΨΙΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ

ΡΩΜΗ, 21 — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βερολίνου, τὸ «Μπερλίνερ Τάγκεμπλατ» δημοσιεύει συνέντευξιν τοῦ ἰδιαιτέρου ἀπεσταλμένου του κ. Μπέρκες μετὰ τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου ἐν σχέσει μὲ τὰς διαπραγματεύσεις περὶ Συμφώνων.

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ὁμιλῶν διὰ τὰς ἐν Ἀγκύρᾳ συνεννοήσεις, παρετήρησεν ὅτι οὐδεμία ἀπαισιοδοξία δικαιολογεῖται ἐν προκειμένῳ, ἐτόνισε δὲ ὅτι δὲν δύναται νὰ γίνῃ λόγος περὶ Μεσογειακῆς Συμφωνίας, ἐφ' ὅσον δὲν ἐκκαθαρισθῇ πλήρως ἡ θέσις τῶν ἑλληνοτουρκικῶν σχέσεων.

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος προσέθεσεν ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐπιμένει ἐπὶ τῆς προτάσεώς της ὅπως αἱ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας διαφοραὶ λυθοῦν ὁριστικῶς διὰ διαιτησίας, ὅπως καταστῇ παγία ἡ συμφωνία τῶν δύο χωρῶν.

Περαιτέρω ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ὑπεγράμμισε τὴν ἀπόλυτον εἰλικρίνειαν τῆς ἑλληνικῆς πολιτικῆς καὶ προσέθεσεν ὅτι αἱ διαπραγματεύσεις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς Τουρκίας ἐναντίον οὐδενὸς στρέφονται, ἀλλὰ διεξάγονται ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν τελευταίων ἀποφάσεων τῆς Κοινωνίας ὑπὲρ τῆς συνάψεως τοπικῶν συμφώνων πρὸς σταθεροποίησιν τῆς εἰρήνης, τοιοῦτον δὲ θὰ εἶνε, ἂν συναφθῇ, καὶ τὸ ὑπὸ διαπραγμάτευσιν.

Ἀκολούθως ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἔκαμε λόγον περὶ Βαλκανικοῦ Συμφώνου παρατηρήσας συναφῶς, ὅτι ἐν τῇ Βαλκανικῇ ὑφίστανται προϋποθέσεις διάφοροι τῶν κρατουσῶν ἐν τῇ Δύσει, ἐφ' ὅσον ἐν τῇ χερσονήσῳ δὲν ὑπάρχουν οἱ δυνάμενοι νὰ ἐγγυηθοῦν διὰ τὰ Σύμφωνα.

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἐξέφρασε τὴν γνώμην, ὅτι ἀποτελεσματικώτερον θὰ ἐξυπηρετηθῇ ἡ εἰρήνη διὰ τοπικῶν Βαλκανικῶν συμφώνων.

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος καταλήγων εἶπεν, ὅτι ἡ Ἑλλὰς διαπραγματεύεται μετὰ τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἀπὸ ἑξαμήνου τὸν διακανονισμὸν τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων, προσέθεσε δὲ ὅτι ἡ ἑλληνογερμανικὴ ἐμπορικὴ συνθήκη εἶνε ἐπωφελὴς δι' ἀμφότερα τὰ μέρη καὶ ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα, ὅτι θὰ ἐξευρεθῇ λογικὴ λύσις διὰ τὸ ζήτημα τῆς «Σαλαμῖνος».

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΠΕΜΒΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΠΕΝΘΕΡΑΣ

Ὁ τροχιοδρομικὸς ὑπάλληλος Λ. Μπριλλάκης ἐπετέθη εἰς τὴν ὁδὸν Ἀδριανοῦ κατὰ τοῦ συγγαμβρου του Χ. Παξιμάδη καὶ τὸν ἐτραυμάτισε διὰ ξύλου σοβαρῶς εἰς τὴν κεφαλήν. Εἰς τὴν πρᾶξίν του ταύτην ὁ δράστης προέβη, διότι ὁ τραυματισθεὶς ἐκακομεταχειρίζετο τὴν σύζυγόν του.

Ὁ Παξιμάδης ἐπαγγελλόμενος τὸν ὀπωροπώλην, ἐνυμφεύθη τὴν σύζυγόν του, ὀνόματι Εἰρήνην, πρὸ μηνός. Πρὸ πενθημέρου, λόγῳ προστριβῶν μετ' αὐτῆς εἰς τὰς ὁποίας δὲν ἦτο ἀμέτοχος καὶ ἡ πενθερά του, τὴν ἐγκατέλειψε καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὸ ὀπωροπωλεῖόν του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀδριανοῦ. Χθές, τῇ ἐπεμβάσει τῶν συγγενῶν των, οἱ δύο σύζυγοι συνεφιλιώθησαν καὶ ἐξῆλθον μαζί.

Ὁ Μπριλλάκης πληροφορηθεὶς τὴν συμφιλίωσίν των καὶ μὴ συμφωνῶν εἰς αὐτήν, μετέβη καὶ τοὺς συνήντησεν εἰς τὴν ὁδὸν Ἀδριανοῦ ἀξιώσας ἀπὸ τὴν γυναικαδέλφην του νὰ ἐπανέλθῃ πλησίον τῆς μητρός της. Προεκλήθη τότε λογομαχία μεταξὺ των καθ' ἣν ὁ Μπριλλάκης κατέφερε διὰ ξύλου ἀλλεπάλληλα κτυπήματα κατὰ τῆς κεφαλῆς τοῦ συγγαμβρου του.

Η ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΠΛΑΣΤΩΝ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΝ

Συμφωνούντων ἀνακριτοῦ καὶ εἰσαγγελέως προεφυλακίσθησαν ἅπαντες οἱ ἀποτελοῦντες τὴν σπεῖραν, ἡ ὁποία διέπραττεν ἀπάτας μὲ τὰς προσφυγικὰς ἀποζημιώσεις.

ΧΩΡΟΦΥΛΑΞ ΤΡΑΥΜΑΤΙΖΩΝ ΛΩΠΟΔΥΤΗΝ

Τὴν 2αν πρωϊνὴν ὥραν ὁ χωροφύλαξ τοῦ 5ου τμήματος Ἀσφαλείας Καρυδάκης ἀντιληφθεὶς 4 λωποδύτας ἀποπειρωμένους νὰ διαπράξουν κλοπὴν εἰς τὸ Νομισματολογικὸν Μουσεῖον ἐπεχείρησε νὰ τοὺς συλλάβῃ καὶ ἐπυροβόλησε κατ' αὐτῶν, ἐπειδὴ ἀντέστησαν, ἅπαξ διὰ τοῦ περιστρόφου του. Ἡ σφαῖρα εὗρεν ἕνα ἐξ αὐτῶν ὀνόματι Α. Παναγιώτου 50ετῆ καὶ τὸν ἐτραυμάτισε σοβαρῶς εἰς τὸ στῆθος. Οἱ ἄλλοι ἐξηφανίσθησαν. Ὁ τραυματισθεὶς μετεφέρθη εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον. Ἰσχυρίζεται δὲ ὅτι μετέβαινε διὰ νὰ κοιμηθῇ ἔξωθι τοῦ Μουσείου.

ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝ ΑΙ ΜΑΧΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΙΝΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Πεκίνου πρὸς τὰς ἀγγλικὰς ἐφημερίδας, οἱ Βόρειοι ἀνακοινοῦν ὅτι αἱ κατὰ τοῦ Χὸ Κοὲν ἐπιθέσεις τῶν Νοτίων ἀπεκρούσθησαν καὶ ὅτι τὸ Τὶγκ-Τσέου ἀνακατελήφθη.

Ἡ οἰκογένεια τοῦ Ἰάπωνος πρεσβευτοῦ καὶ τὸ προσωπικὸν τῆς πρεσβείας ἀνεχώρησαν διά τινα παραλιακὴν πόλιν. Τετρακόσιοι Ἰάπωνες στρατιῶται, φθάσαντες χθὲς τὴν ἑσπέραν, ἐστρατωνίσθησαν εἰς τὴν Αὐστριακὴν πρεσβείαν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΛΥΣΙΝ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ

ΠΟΙΑΝ ΣΤΑΣΙΝ ΤΗΡΕΙ Ο κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ

Η ΠΕΡΙ ΤΟ ΚΟΜΜΑ ΠΑΛΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ κ. κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ ΚΑΙ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Ἐπανελθόντος χθὲς τὴν πρωΐαν τοῦ κ. Βενιζέλου ἀπὸ τὴν εἰς Γαλαξεῖδι ἐκδρομήν του, ζωηρὰ ἐσημειώθη περὶ αὐτὸν πολιτικὴ κίνησις μέχρι τοῦ ἀπογεύματος, ὁπότε ὁ Κρὴς πολιτικὸς ἀνῆλθεν εἰς Κηφισσιάν, φιλοξενηθεὶς εἰς τὴν ἔπαυλιν Μπενάκη.

Ἐκ τῶν νυκτερινῶν πληροφοριῶν συνάγεται ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος διατελεῖ ἐν ἀναμονῇ τῶν δηλώσεων εἰς τὰς ὁποίας πρόκειται νὰ προβῇ, κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν σύσκεψιν τῶν Προοδευτικῶν Φιλελευθέρων βουλευτῶν, ὁ κ. Καφαντάρης, καὶ τῆς περαιτέρω στάσεως αὐτοῦ. Ἐπὶ τῇ βάσει ταύτης θὰ κατευθύνῃ τὰς ὁριστικάς, ἀπὸ σήμερον, ἐνεργείας του πρὸς τὸν σχηματισμὸν τῆς νέας Κυβερνήσεως ἡ ὁποία θὰ διαδεχθῇ τὴν ἐντὸς τῆς ἡμέρας μέλλουσαν νὰ ὑποβάλῃ τὴν παραίτησίν της Κυβέρνησιν τοῦ κ. Ζαΐμη.

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ

Ἀπὸ τῆς πρωΐας ἐν τούτοις τῆς χθές, οἱ περὶ τὸν κ. Βενιζέλον ἀνέλαβον καὶ νέας βολιδοσκοπήσεις πρὸς τὸν κ. Καφαντάρην, διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τῶν πραγματικῶν διαθέσεών του. Ὁ κ. Καφαντάρης ὅμως, εἰδοποιηθεὶς περὶ τῆς ἐπισκέψεως ὡρισμένων προσώπων, κατῆλθεν ἐκ Κηφισσιᾶς διὰ ν' ἀποφύγῃ τὴν συνάντησιν αὐτῶν, ἀνῆλθε δὲ μόνον περὶ τὴν ἑσπέραν. Περὶ τὴν 7ην μ.μ. τὸν ἐπεσκέφθησαν εἰς τὸ «Σέσιλ» οἱ κ.κ. Πλαστήρας καὶ Π. Βουρλοῦμης, οἵτινες προέβησαν, ὡς ἐγνώσθη, ἀπὸ μέρους τοῦ κ. Βενιζέλου, εἰς «τελικὴν» πρότασιν — κατά τινας μὲν πληροφορίας πρὸς ἀνασχηματισμὸν τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως, κατ' ἄλλας δὲ πρὸς συμμετοχὴν τοῦ κ. Καφαντάρη, διατηροῦντος τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, εἰς Κυβέρνησιν ὑπὸ τὸν κ. Βενιζέλον.

Κατὰ τὰς γνωσθείσας πληροφορίας, ὁ κ. Καφαντάρης ἠρνήθη κατηγορηματικῶς. Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὸν ἀνασχηματισμὸν τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως, εἶναι ἤδη ἀπὸ προχθὲς τὴν ἑσπέραν εὐκρινῶς καθωρισμέναι αἱ ἀντιλήψεις τοῦ κ. Καφαντάρη, ὡς ἐγράφομεν καὶ εἰς τὸ χθεσινὸν φύλλον: ὅτι δηλαδὴ θὰ ἐδέχετο νὰ συζητήσῃ ἐπὶ σχετικῆς προτάσεως μόνον ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι θὰ ὡρίζετο ἐκ τῶν προτέρων διετὴς ἢ τριετὴς ἡ διάρκεια τῆς νέας Κυβερνήσεως. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὴν συμμετοχήν του εἰς Κυβέρνησιν ὑπὸ τὸν κ. Βενιζέλον, ἡ ἄρνησις τοῦ κ. Καφαντάρη ἐμφανίζεται ὑπὸ τῶν περὶ αὐτὸν ὡς φυσικὴ συνέπεια τῆς ὅλης μέχρι τοῦδε στάσεώς του εἰς τὴν πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τῶν Φιλελευθέρων διαφοράν: Ὁ κ. Βενιζέλος ὀφείλει, ἀναλαβὼν τὴν ἀρχηγίαν τοῦ κόμματος, ν' ἀναλάβῃ καὶ τὴν εὐθύνην τῆς ἐφαρμογῆς καὶ τῆς «ὁλοκληρώσεως» τῶν ἀντιλήψεών του, ἐντελῶς ἀνεπηρεάστως. Ἐφόσον δὲ αἱ ἀντιλήψεις αὐταὶ δὲν συμβιβάζονται πρὸς τὰς ἀντιλήψεις τοῦ κ. Καφαντάρη, δὲν εἶναι νοητὴ καὶ ἡ συνεργασία τούτου, ὑπὸ τοὺς ὅρους τοὐλάχιστον τοὺς ὁποίους θέτει ὁ κ. Βενιζέλος.

Γενικώτερον, κατὰ διαβεβαιώσεις ἐμπίστων φίλων του ἐπικοινωνησάντων μετ' αὐτοῦ χθές, ὁ κ. Καφαντάρης διαγράψας ἤδη τὴν στάσιν του δὲν πρόκειται νὰ παρεκκλίνῃ τὸ παράπαν ἐξ αὐτῆς: θὰ ἀναγγείλῃ κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν σύσκεψιν τῶν Προοδευτικῶν Φιλελευθέρων, τὴν ἀπόφασίν του νὰ παραιτηθῇ τῆς ἀρχηγίας τοῦ κόμματος, καὶ θ' ἀφήσῃ εἰς τοὺς βουλευτὰς αὐτοῦ νὰ κανονίσουν ἐλευθέρως τὴν στάσιν των. Εἰς τοῦτο καὶ μόνον περιορίζεται πρὸς τὸ παρόν, ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων, ὁ ῥόλος τοῦ κ. Καφαντάρη, κατὰ τὰς διαβεβαιώσεις τῶν περὶ αὐτόν. Τὰ περαιτέρω ἀπόκεινται εἰς τὸν κ. Βενιζέλον καὶ τοὺς φιλελευθέρους βουλευτάς. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον, κατὰ τὴν γνώμην τῶν περὶ τὸν κ. Καφαντάρην, δὲν εἶνε προωρισμέναι νὰ καταλήξουν εἰς ἀποτέλεσμα προτάσεις—ἀπὸ μέρους τῶν περὶ τὸν κ. Βενιζέλον—τείνουσαι εἰς ἀντικειμενικοὺς σκοποὺς ἄλλους ἀπὸ ἐκείνους ὑφ' οὓς ἐμφανίζονται.

Συγκεκριμένως, κατὰ τοὺς περὶ τὸν κ. Καφαντάρην κύκλους, εἶνε ἀπολύτως σκόπιμοι αἱ ἀπὸ τοῦ ἀπογεύματος τῆς χθὲς ἐξαγγελθεῖσαι ὑπὸ τῶν βενιζελικῶν ἐφημερίδων (αἵτινες ἐτάχθησαν ἤδη ἀνεπιφυλάκτως παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ «Ἀρχηγοῦ» ἐγκαταλείψασαι τὸν κ. Καφαντάρην) πληροφορίαι περὶ ἀποφάσεως τοῦ κ. Βενιζέλου ὅπως σχηματίσῃ ὁ ἴδιος κυβέρνησιν πανδημοκρατικὴν ἢ ἄλλην. Ὁ κ. Βενιζέλος—ἐπιμένουν οἱ φίλοι τοῦ κ. Καφαντάρη—δὲν δύναται νὰ ἀναλάβῃ τὴν προεδρίαν τῆς κυβερνήσεως «διὰ τὸν κυριώτατον λόγον ὅτι ἡ ὑγεία του, ἢ ἀκριβέστερον, ἡ καρδία του δὲν τῷ ἐπιτρέπει τοῦτο.» Ἄλλως τε τοῦτο τῷ εἶχεν ἐπανειλημμένως προταθῇ ἀπὸ μέρους τοῦ κ. Καφαντάρη, καὶ ὁ ἴδιος ἠρνήθη, διὰ τῆς ὡς ἄνω χαρακτηριστικῆς φράσεως. Εἶνε ἐξ ἄλλου γεγονὸς ὅτι, κατὰ βάθος, ὁ κ. Βενιζέλος ἀποβλέπει εἰς τὴν προεδρίαν τῆς Δημοκρατίας, καὶ μόνον. Κατὰ συνέπειαν, ἡ διατυμπανισθεῖσα ὑπὸ τῶν χθεσινῶν βενιζελικῶν ἐφημερίδων ὡς πρόθεσις τοῦ κ. Βενιζέλου νὰ σχηματίσῃ αὐτοπροσώπως κυβέρνησιν, ὡς καὶ οἱαδήποτε ἐνδεχομένη σχετικὴ βολιδοσκόπησις μὲ τὴν βάσιν αὐτήν, δὲν ἀποτελεῖ εἰμὴ τέχνασμα, κατὰ τοὺς Καφανταρικούς, ἀποσκοποῦν εἰς τὸ νὰ προσελκύσῃ καὶ συσπειρώσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρους βουλευτὰς περὶ τὸν κ. Βενιζέλον, ἀπογυμνουμένου οὕτω τοῦ κ. Καφαντάρη. Διότι, ἀνομολογεῖται ὅτι ἡ μεγάλη πλειονότης τῶν φιλελευθέρων βουλευτῶν δὲν δύναται παρὰ ν' ἀκολουθήσῃ τὸν κ. Βενιζέλον, ὅταν ὁ ἴδιος θὰ ἐσχημάτιζε κυβέρνησιν, ἐνῷ διαφορετικὴ θὰ ἦτο ἡ στάσις αὐτῶν ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει.

Η ΠΕΡΙ ΤΟ ΚΟΜΜΑ ΠΑΛΗ

Καθ' ἃ ἐκ τῶν ἀναφερομένων ἀντιλήψεων τῶν Καφανταρικῶν κύκλων διαφαίνεται, ἡ ἐξέλιξις τῆς καταστάσεως στηρίζεται εἰς τὴν μεταξὺ τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ τοῦ κ. Καφαντάρη προσωπικὴν πάλην: ἀπὸ μέρους τοῦ πρώτου καταβάλλεται, ὡς ἀρχικὴ προϋπόθεσις διὰ τὴν περαιτέρω διαμόρφωσιν τῶν ἀποφάσεών του, ἡ προσπάθεια ν' ἀπογυμνωθῇ ὁ κ. Καφαντάρης πάσης κομματικῆς δυνάμεως, ὥστε νὰ ὑποχρεωθῇ, ἄνευ βουλευτῶν πλέον, νὰ προσαρμοσθῇ πρὸς τὰς κατευθύνσεις τὰς ὁποίας ἐννοεῖ νὰ δώσῃ διὰ τὴν λύσιν τῆς κρίσεως ὁ ἀρχηγὸς τῶν φιλελευθέρων. Ὁ κ. Καφαντάρης, ἐξ ἄλλου, ἀναγγέλλει ὅτι ἐμμένει εἰς τὴν διαγραφεῖσαν στάσιν του, τονίζων ὅτι ἀφοῦ καταθέσῃ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ κόμματος θὰ προβῇ εἰς τὸν σχηματισμὸν ἰδίου αὐτοτελοῦς κόμματος, μὲ ὅσους βουλευτάς, ἐκ τῶν σημερινῶν, ἤθελον τοῦ μείνει πιστοί. Ἀλλ' εἶνε εὐνόητον ὅτι ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ἀποφάσεων τούτων θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν «πιστῶν», ἐκ τοῦ ὁποίου μοιραίως θὰ ἐπηρεασθῇ—ὄχι μόνον ὅσον ἀφορᾷ τὴν λύσιν τοῦ κυβερνητικοῦ ζητήματος—ἡ τελικὴ στάσις τοῦ κ. Καφαντάρη εἰς τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν τῶν πραγμάτων, καὶ αὐτὴ ἡ σύστασις τοῦ νέου κόμματος.

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ

ΤΟ ΚΟΜΜΑ ΤΩΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟΦΡΟΝΩΝ ΑΠΟΚΡΟΥΕΙ ΤΟΝ ΑΝΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΝ

Ο κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΠΛΕΥΡΙΖΕΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν στάσιν τῶν ἄλλων ἐν τῇ Κυβερνήσει κομμάτων, αὕτη καθορίζεται ὡς ἑξῆς:

Τὸ κόμμα τῶν Ἐλευθεροφρόνων ἀποκρούει προκαταβολικῶς τὴν περίπτωσιν τοῦ ἀνασχηματισμοῦ τῆς σημερινῆς κυβερνήσεως, ἐκτὸς ἂν ἤθελεν ἐκ τῶν προτέρων ὁρισθῇ μακρὰ ἡ διάρκεια τοῦ βίου της. Εἰς τοῦτο ὑπάρχει ἀπόλυτος συνεννόησις μὲ τὸν κ. Καφαντάρην.

Ὡς πρὸς τὴν περαιτέρω στάσιν τοῦ κόμματος, ἔναντι τῶν ἐνδεχομένων ἐξελίξεων τῆς καταστάσεως, αὕτη θὰ καθορισθῇ ἐν συσκέψει τῶν μελῶν του, σήμερον.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ὑπὸ πρωϊνῆς βενιζελικῆς ἐφημερίδος ἡ εὐθύνη τῆς ἀποτυχίας τοῦ ἀνασχηματισμοῦ τῆς κυβερνήσεως ἐπερρίφθη χθὲς μονομερῶς εἰς τὸν κ. Μεταξᾶν. Ἑσπερινὴ ἐν τούτοις βενιζελικὴ ἐφημερὶς διέψευσε τὴν πληροφορίαν ταύτην, τονίσασα ὅτι αἱ πληροφορίαι της προήρχοντο ἐξ ὑπευθύνου πηγῆς τοῦ κόμματος τῶν Ἐλευθεροφρόνων. Σχετικῶς, ὁ κ. Μεταξᾶς ἔδωσε πρὸς δημοσίευσιν τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθέν:

«Εἰς χθεσινὴν ἑσπερινὴν ἐφημερίδα ἐδημοσιεύθησαν εἰδήσεις ἐπὶ τῆς πολιτικῆς καταστάσεως ἀρχόμεναι μὲ τὴν φράσιν: «ἐκ μέρους ὑπευθύνου πηγῆς τοῦ κόμματος τῶν Ἐλευθεροφρόνων μᾶς παρεσχέθη ἡ βεβαίωσις ὅτι κλπ.»

Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ κόμματος τῶν Ἐλευθεροφρόνων δηλοῖ πρὸς ἄρσιν πάσης παρεξηγήσεως ὅτι εἰς οὐδεμίαν προέβη βεβαίωσιν ἢ ἀνακοίνωσιν πρὸς τὴν ἑσπερινὴν ἐφημερίδα, ἥτις προφανῶς ἔπεσε θῦμα ἀνευθύνου διαδόσεως.»

Διὰ τοῦ ἀνακοινωθέντος τούτου, ἐπιβεβαιοῦται οὕτως ἐμμέσως, ὅτι τὸ κόμμα τῶν Ἐλευθεροφρόνων ἀποκρούει κατ' ἀρχὴν τὸν ἀνασχηματισμόν, ἐκτὸς ἂν ὡρίζετο μακρὰ προθεσμία εἰς τὴν νέαν κυβέρνησιν.

ΟΙ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΟΙ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟΙ

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἐπιστρέφει ἐκ Πατρῶν σήμερον τὴν πρωΐαν. Διὰ τὴν 11ην π.μ. ἐκλήθησαν εἰς σύσκεψιν οἱ φίλοι τοῦ κόμματός του εἰς τὴν Λέσχην τῶν Φιλελευθέρων. Τὸ γεγονὸς ὅτι τόπος τῆς συσκέψεως ὡρίσθη ἡ Λέσχη τῶν Φιλελευθέρων, γνωσθὲν τὴν νύκτα, ἐσχολιάζετο ὡς ἐνδεικτικὸν τῶν διαθέσεων τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου ὅπως πλευρίσῃ πρὸς τὸν κ. Βενιζέλον ἀναφανδόν. Περὶ τούτου ἄλλως τε ὑπῆρχον καὶ θετικώτεραι ἐνδείξεις ἀπὸ προχθές. Ἄλλως τε ἦτο βεβαία ἐκ τῶν προτέρων, ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει, ἡ ἀποχώρησις τῶν κ.κ. Μαρῆ, Ζερβοῦ, Σπυρίλη, Ἀργυροπούλου καὶ ἄλλων, ὡς ἀκραιφνῶν βενιζελικῶν.

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

Ὡς πρὸς στάσιν τῆς ἀντιπολιτεύσεως τὸ Λαϊκὸν κόμμα θὰ συνέλθῃ ἵνα καθορίσῃ ταύτην ἐντὸς τῆς αὔριον.

Ὁ κ. Τσαλδάρης, εἰς σχετικὴν νυκτερινὴν συνομιλίαν του, παρεκάλεσε νὰ θεωρηθοῦν ὡς μὴ προερχόμεναι ἐξ αὐτοῦ αἱ πληροφορίαι περὶ ἀποχῆς κλπ. Ἀντιθέτως, ἐτόνισεν ὁ κ. Τσαλδάρης, εἰς τὰς σημερινὰς περιστάσεις ἐπιβάλλεται εἴπερ ποτὲ ἢ ἄλλοτε ἡ ἐνεργὸς προάσπισις τῆς ἰδεολογίας τοῦ κόμματος, ἡ ὁποία ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ θ' ἀφεθῇ ἔκθετος. Καὶ διὰ τὴν προάσπισιν τῆς ἰδεολογίας ταύτης τόσον ὁ ἴδιος ὅσον καὶ πάντα τὰ μέλη τοῦ κόμματος θὰ πράξουν τὸ καθῆκόν των μέχρι τέλους.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ κ. ΒΟΖΙΚΗ

Χθὲς τὴν 6 μ.μ. συνῆλθον, κατὰ πρόσκλησιν τοῦ κ. Βοζίκη, οἱ μετ' αὐτοῦ συνεργαζόμενοι βουλευταὶ καὶ ἄλλοι Βασιλόφρονες πολιτευταὶ ἀντήλλαξαν τὰς σκέψεις των ἐπὶ τῆς δημιουργηθείσης συνεπείᾳ τῆς κυβερνητικῆς κρίσεως καταστάσεως.

Ὡς πόρισμα τῆς διεξαχθείσης συζητήσεως διετυπώθη τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθέν:

«Ἡ κυβερνητικὴ κρίσις, ἐφ' ὅσον περιορίζεται ἐντὸς τῶν κοινοβουλευτικῶν ὁρίων, δὲν ἔχει νὰ προκαλέσῃ ἐκ μέρους τοῦ ἀντιβενιζελικοῦ κόσμου ἔκτακτα μέτρα.. Ἡ ἐνεργὸς ὅμως ἐμφάνισις τοῦ κ. Βενιζέλου ἐν τῷ πολιτικῷ βίῳ τῆς χώρας, καθ' ἣν ἀκριβῶς στιγμὴν καταβάλλονται πανταχόθεν προσπάθειαι πρὸς κατευνασμὸν τῶν πνευμάτων, χάριν τῆς ἀπαραιτήτου διὰ τὸν τόπον γαλήνης, ἄγουσα εἰς πλήρη ματαίωσιν τῶν κοινῶν τούτων προσπαθειῶν, ἐπιβάλλει εἰς τὸν ἀντιβενιζελισμὸν νὰ ἀμυνθῇ σύσσωμος κατὰ τοῦ τοιούτου σοβαρωτάτου κινδύνου, τὰ δὲ ἀμυντικὰ κατ' αὐτοῦ μέτρα ταχύτατα θὰ ἐκδηλωθοῦν.»

Η «ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ»

Ἡ «Δημοκρατικὴ Ἕνωσις» διατελεῖ ἐν ἀναμονῇ τῆς ἐξελίξεως τῆς καταστάσεως πρὸς πλέον συγκεκριμένην μορφήν, ἵνα καθορίσῃ τὴν στάσιν της.

Συνεκλήθη ἤδη σύσκεψις τοῦ κόμματος δι' αὔριον Τετάρτην.

ΑΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΔΙΑ Τ' ΑΠΟΞΗΡΑΝΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

ΤΑ ΕΡΓΑ ΟΔΟΠΟΙΪΑΣ

Προσῆλθον χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας, κατόπιν προσκλήσεως οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ἀναδόχων ἑταιρειῶν διὰ τὰ ἀποξηραντικὰ ἔργα Θεσσαλίας, Στρυμόνος, Ἠπείρου.

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου ἀνεκοινώθησαν εἰς τοὺς ἐν λόγῳ ἀντιπροσώπους αἱ ἀντιλήψεις του ἐπὶ τῶν ὅρων τῶν καταρτισθησομένων συμβάσεων, καὶ ἀπεφασίσθη ὅπως αἱ ὁριστικαὶ συμβάσεις, καταρτισθοῦν κατὰ τὸ σύστημα τῆς «συνεταιρικῆς ἀντεπιστασίας», ὑποβληθοῦν δὲ τὸ ταχύτερον εἰς τὸ ὑπουργεῖον.

Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας διεψεύσθη ἡ εἴδησις ὅτι ἀνεστάλησαν αἱ ἐργασίαι ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ὁδοποιΐας, λόγῳ τῆς μὴ ἐπιψηφίσεως ὑπὸ τῆς Βουλῆς τοῦ νομοσχεδίου διὰ τοῦ ὁποίου τροποποιεῖται ὁ νόμος περὶ ὁδοποιΐας, ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς προκαταβολῆς ἐκ τοῦ δανείου. Πάντως ἡ ἑταιρεία Μακρῆ ὑποχρεοῦται, καὶ μὲ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι δὲν ἤθελε ψηφισθῇ τὸ νομοσχέδιον, νὰ κάμῃ ἔναρξιν ἐκτελέσεως τῶν ὁδοποιητικῶν ἔργων μέχρι τοῦ προσεχοῦς Ἰουλίου ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ σχετικοῦ νόμου, χρησιμοποιοῦσα τὴν προκαταβολὴν τῶν 400.000 λιρῶν.

ΤΡΕΙΣ ΔΟΝΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΝ

ΜΕΓΑΛΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΠΝΕΟΝΤΟΣ ΑΝΕΜΟΥ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ, 21. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας). — Τὴν 5 καὶ 20' π.μ. τῆς σήμερον ἐγένοντο αἰσθηταὶ δύο ἐλαφραὶ σεισμικαὶ δονήσεις. Τὴν 4.15' μ.μ. ἐσημειώθη νέα ἰσχυροτέρα σεισμικὴ δόνησις.

Ὁ ἀπὸ διημέρου ἐνσκήψας σφοδρὸς ἄνεμος ἐπροξένησε μεγάλας καταστροφὰς εἰς τὰς σταφιδαμπέλους αἱ ὁποῖαι ἤδη ἀπὸ ἡμερῶν κατατρώγονται ἀπὸ σμήνη ἀκρίδων. Διὰ τὴν ἀπαλλαγὴν ἀπὸ τῆς θεομηνίας ταύτης χοροστατοῦντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου ἐτελέσθη τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸν ναὸν τῆς Θεοτόκου παρὰ τοὺς στρατῶνας λιτανεία μετὰ περιφορᾶς εἰκόνος.

Μετὰ τὴν διανομὴν τῶν διὰ τοὺς ἐμπόρους κατασκευασθέντων παραπηγμάτων ἤρχισε σήμερον ἡ ἐγκατάστασίς των. Ἀπὸ αὔριον ἀρχίζει ἡ λειτουργία τῶν προχείρων αὐτῶν καταστημάτων.

Ἀπὸ τῆς σήμερον ἤρχισεν ἡ λειτουργία τοῦ καπνοκοπτηρίου.

Ἡ τεχνικὴ ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας ἐξεπόνησε τὸ σχέδιον τῆς κατασκευῆς λαϊκοῦ ἰατρείου. Τὰ ἔξοδα προϋπελογίσθησαν εἰς δραχμὰς 350.000 τὰ ὁποῖα θὰ καταβληθοῦν ὑπὸ τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

Κατόπιν τῶν σημειωθέντων λωποδυτικῶν κρουσμάτων ἦλθεν ἐξ Ἀθηνῶν σήμερον δύναμις 40 χωροφυλάκων τοῦ Σχολείου Χωροφυλακῆς.

ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ ΕΠΙΚΕΚΗΡΥΓΜΕΝΟΥ ΛΗΣΤΟΥ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ 21 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Κατὰ νυκτερινὸν τηλεγράφημα πρὸς τὴν ἐνταῦθα διοίκησιν χωροφυλακῆς εἰς τὸ χωρίον Ταρσινὰ πανηγυρίζον τὴν σημερινὴν ἑορτὴν ἐνεφανίσθη ὁ ἐπικεκηρυγμένος λῃστὴς Κουρελῆς. Οὗτος συνέλαβεν ἕνα χωροφύλακα, τὸν ὁποῖον ἀφώπλισε καὶ ἐξυλοκόπησε.

Ὁ ἀστυνομικὸς σταθμάρχης Κιάτου, διαταχθείς, ἐπέβη αὐτοκινήτου μετὰ δυνάμεως χωροφυλάκων καὶ ἀνεχώρησε τὸ μεσονύκτιον μεταβαίνων εἰς τὸ χωρίον Ταρσινὰ πρὸς δίωξιν τοῦ λῃστοῦ.

ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑΣ

Εἰς τὸ Χαλάνδρι ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ χθὲς τὴν νύκτα ἡ 22έτις Βασιλικὴ Ξυπνητοῦ λαβοῦσα δόσιν δηλητηρίου. Ἡ ἀποπειραθεῖσα μετεφέρθη εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον ὅπου ἐξεταζομένη κατέθεσεν ὅτι εἰς τὴν ἀπόπειραν προέβη ἐπειδὴ «ἐβαρέθηκε τὴ ζωή». Ὑποτίθεται ὅτι οἱ λόγοι οἱ ὠθήσαντες εἰς τὴν ἀπόπειραν εἶνε ἐρωτικοί.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

Ὁ Δ. Σχίζας, 16ετὴς ἐκ Μεγαλοπόλεως, ἐνῷ ἐκοιμᾶτο ἐπὶ ξυλίνου γεισώματος τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μιλτιάδου 13 οἰκίας τοῦ Κ. Κουρλιμπίνη, τοῦ ὁποίου εἶνε ὑπάλληλος, κατέπεσεν ἐξ ὕψους 3 μέτρων καὶ ὑπέστη κάταγμα εἰς τὸν δεξιὸν πόδα. Μετεφέρθη εἰς τὸ Ἀρεταίειον Νοσοκομεῖον.

Η ΠΕΡΙΚΟΠΗ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Δημοσίου Λογιστικοῦ ἀπέστειλε χθὲς πρὸς ὅλα τὰ εἰδικὰ λογιστήρια τῶν ὑπουργείων φύλλα ἐπεξεργασίας τῶν προϋπολογισμῶν αὐτῶν, μὲ τὴν σύστασιν ὅπως περικοποῦν ὅσον τὸ δυνατὸν τὰ ἀναγεγραμμένα κονδύλια ἐξόδων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀγορὰ χρεωγράφων ἤνοιξε χθὲς μὲ ζωηρὰς τάσεις προσφορᾶς, ἐπηρεασθεῖσα ἐκ τῆς ἐκραγείσης πολιτικῆς κρίσεως. Καθ' ὅλην τὴν συνεδρίασιν ἡ ὑποτιμητικὴ κερδοσκοπία εἶχε τὸν λόγον, κατορθώσασα νὰ ἐπιβληθῇ ἀπολύτως. Κατ' ἐξαίρεσιν μόνον αἱ μετοχαὶ Οἴνων ζητηθεῖσαι ἐβελτιώθησαν αἰσθητῶς ὑπὲρ τὰς 100 μονάδας, καὶ τῶν Ἑλλην. Ἠλεκτρ. Σιδηροδρόμων.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος εἶχε καὶ χθὲς καθορίσει τὰς αὐτὰς τιμὰς ἀγορᾶς καὶ πωλήσεως.

Λίρα Ἀγγλίας 373,75—374.75, Ν. Ὑόρκης 76.53—76.75, Ρώμης 4.03—4.05, Παρισίων 3.015—3.025.

ΤΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Κλείσιμον 18)5		Κλείσιμον 21)5	
ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
5 ο)ο 1881	64.—	5 ο)ο 1914 . . .	
5 ο)ο 1884	64.—	Τράπ. Ἀθηνῶν .	327
4 ο)ο 1887	52.—	» Ἀνατολῆς	
4 ο)ο 1889	49.—	Οἴνων	780
5 ο)ο 1890	63.—	Λαυρίου	27
5 ο)ο 1893	62.50	Ἠλεκτρικῆς . . .	195
4 ο)ο 1902	62.—	Σ.Π.Α.Π.	
4 ο)ο 1907	85.—	Σιδ. Θεσσαλίας	357
5 ο)ο 1910	61.—		
5 ο)ο 1914	73.50		
7 ο)ο 1924	98.75		
6 ο)ο 1928	90.50		
Κτηματικῆς	98.75		

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝ)ΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Ὑόρκ.	Γενεύης	Ἀμστερ.	Παρισίων	Ρώμης	Πράγας	Βελιγραδ	Βρυξελλ.	Βουκουρ.	Κ)πόλ.
Δραχμὴ		374.75	—.—	—.—	—.—	0.331	0.245	0.438	0.741	—.—	—.—	287
Στερλίνα	374.75		4.881	25.338	12.125	124.01	92.665	164.68	277.—	34.95	763	960
Δολλάριον	76.75	4.881		—.—	—.—	25.417	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ἑλβετ. φρ.	14.80	25.338	—.—		—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ὁλλαν. φρ.	31.—	12.118	—.—	—.—		—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Γαλλικ. φρ.	3.02	124.02	3.932	20.41	—.—		—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λιρέττα	4.05	92.665	5.286	27.463	—.—	1.358		1.30	—.—	—.—	—.—	—.—
Κορ. Τσεχ.	2.28	164.65	—.—	—.—	—.—	—.—	0.642		—.—	—.—	—.—	—.—
Δηνάριον	1.36	277.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—		—.—	—.—	—.—
Βελγικ. φρ.	2.15	34.956	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—		—.—	—.—
Λέϊ	0.48	763.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	308	—.—
Λιρ. Τουρκ.	39.30	960	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κλείσιμον 21ης Μαΐου 1928.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ			ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ		
5 ο)ο	1888	4750	ἄτοκον	1885	2.—
5 ο)ο	1884	4750	5 ο)ο	1898	72.—
4 ο)ο	1887	3930	5 ο)ο	1900	72.—
4 ο)ο	1889	3670	1 ο)ο	1906	53.—
5 ο)ο	1890	4700	6 ο)ο	1917	81.—
5 ο)ο	1893	4250	6 ο)ο	1918	79.—
2 1)2 ο)ο	1898	31539	8 ο)ο ΑΒ	1919	79 75
4 ο)ο	1902	4275	» Γ.ΣΤ.	1919	74.—
5 ο)ο	1907	1250	5 ο)ο	1920)π.	185.—
4 ο)ο	1910	4370		)μ.	190.—
5 ο)ο	1914	5430	6 1)2 1)ο	1922	92.—
7 ο)ο	1924	7400	6 ο)ο	3926	80.75
8 ο)ο	1925	77178	8 ο)ο	1926	91.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

3.— ο)ο	1880	1450	2.50 ο)ο	1912	66.—
2.60 ο)ο	1904	69.—	8.— ο)ο	1926	788.—

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ	
Ἐθνικῆς	69500
Ἀθηνῶν	988
Ἀνατολῆς	985
Λαϊκῆς	6000
Ἐμπορικῆς	812
Πειραιῶς	375
Βιομηχανίας	630
Οἰκονομίας	157
Γενικῆς	2000
Κεντρικῆς	390
Κοσμ)πούλου	680
Θεσσαλίας	124.—
Χίου	690
Ἑλ. Ἐμ. Πίστ.	230
Ἀγγλοαμερικ.	58.—
Καρ.βασίλ.	4800
Σάμου	110
ΑΤΜΟΠΛΟΪΩΝ	
Κάππαρη	15
Ἀχαϊκῆς	128
Ἐθνικῆς	605
Παληοῦ	9.—
Χιακῆς	553
Μιχαληνοῦ	366
Γιαννουλάτ.	240
Κροκόδειλ.	320

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ	
Ἑρμῆς	292
Καπνοῦ	206
Ἀπόλλων	250
Βασιλειάδη	100
Πυριτιδοπ.	1885
Λιπασματ.	1815
Χρωματ.	428
Ἄγκυρα	47
ΒΙΟ	357
Παλλάς	310
Ἀβεζάπ	62
Κιλινδρομ.	131
Ἥλιος	55
Ψυγεῖα Θεσ.	270
Ἀθηνᾶ	255
Παγ. Πατησ.	95
Σάνιτας	76
Βέλος	87
Ἀλεξόπουλ.	340
Κονσέρβαι	200
Ψυγ. Πειραιῶς	335
Ἀνατολή	180
Χημ. Βιομηχ.	140
Μακρῆ	1210
Ἅλατος	225
. . . .	

ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑΙ	
Οἰνοποιΐας	1170
Οἴνων	2380
Καμπᾶ	400
[illegible]	185
Ἕνωσις	295
Γεωργ. Βιομ.	346
ΔΙΑΦΟΡΟΙ	
Ἠλεκτρικ.	415
[illegible]	570
Τιτλ. [illegible]	60
Ὑπογείων	5250
Κορίνθου	900
Γεν. Ἀποθ.	600
ΑΝΘΡΑΚΕΥΤΙΚ.	
Ἀλιβερίου	142
Ἀνθρακωρ.	31
Ἐπ.) Κοινα.	16
) Προν.	20
Λαυρίου	6
Ὠρωποῦ	20

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ: Ἡρακλῆς, Τιτάν, Σέκερης, Τέκτων, Ἄτλας, Ἔργων, Κέκκωφ, Κώκκωφ, Ἐργοληπτική, Ὄλυμπος, ΑΥΤΕ, Πρώτη Οἰκοδ., Καφαμπέλη

ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑΙ: Πειρ. Ἐπιχ., Ἐριουργίας, Βερμίου, Ἔρια, Ἑλλ. Ταπητ., Χρυσαλλίς, Ὑφαντουργ., Πειρ. Ἐπιχ.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑ: Θεσσαλίας, ΣΠΑΠ, Ἠλεκτρ. Σιδ.

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Ὁμολογίαι Εἰς χρυσὸν καταθέσεων τῶν 100 λιρῶν 76 1)2 λίρας. Λαχειοφόροι Κτηματικῆς α' καὶ β' σειρᾶς δρ. 250.

Μετοχαί. Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 10600—10700, Κτηματικῆς Τραπέζης 1975, Λασκὸ 130, Ἱπποδρομίου 215.

ΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν τοῦ δανείου τῶν ἀνταλλαξίμων παρετηρήθη χθὲς αἰσθητὴ χαλάρωσις, συνεπείᾳ τῆς ἐκδηλωθείσης πολιτικῆς κρίσεως. Τὸ ἀπόγευμα ἡ ἀγορὰ ἦτο βελτιωμένη, συνεπείᾳ εὐμενεστέρων πληροφοριῶν. Τὴν πρωΐαν διεκυμάνθησαν μεταξὺ τῶν 778 καὶ 788 ὅπου ἔκλεισαν. Τὸ ἀπόγευμα ἀνῆλθον μέχρι 793.50 ὅπου καὶ ἔκλεισαν.

2α ΕΚΔΟΣΙ

Η ΡΟΥΜΑΝΙΑ ΕΠΙΘΥΜΕ ΤΗΝ ΣΥΝΑΨΙΝ ΣΥΜΦΩΝΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 21 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ ρουμανικὴ κυβέρνησις ἔχ τὴν γνώμην ὅτι ἡ πολιτικὴ τῶ κρατῶν τῶν Βαλκανίων, κα ἰδίᾳ τῆς Ρουμανίας, Ἑλλ δος καὶ Σερβίας, δέον νὰ τεί νῃ εἰς τὴν σύναψιν συμφώνω περὶ δεκαετησίας καὶ μὴ ἐπιθέ σεως. Ἡ Ρουμανία θὰ ἔβλε πεν εὐχαρίστως τὴν εἰς τὸ ὑ πάρχον ἤδη Ἑλληνορρουμα κὸν σύμφωνον προσχώρησιν τῆ Γιουγκοσλαυΐας. Διὰ τοῦ τρό που τούτου ἡ κυβέρνησις Βρ τεάνο ὑπολογίζει ὅτι ἐπιτυγ χανομένης ἀσφαλοῦς καὶ τα χείας συγκοινωνίας μὲ τὴ Σερβίαν θὰ εἶνε δυνατὸν ρουμανικὸν ἐμπόριον νὰ εὕρ νέας ἀγορὰς πρὸς τοποθέτησ τῶν ἐμπορευμάτων του.

Ο ΞΕΝΟΣ ΤΥΠΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21 Μαΐου. — Αἱ ἀγγ καὶ καὶ γαλλικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύ τὸ ἱστορικὸν τῆς ἐπελθούσης ἐν Ἑλλ κρίσεως, μὴ προχωροῦσαι εἰς διατύπω γνωμῶν ἐπ' αὐτῆς.

Ἡ «Ἠχὼ τῶν Παρισίων» καὶ ὁ ἡ μερήσιος Τηλέγραφος» τοῦ Λονδίνου γρ φουν ὅτι ἡ κρίσις ἐξερράγη βιαιότ κατὰ τὴν δραματικὴν συνομιλίαν μετα τῶν κ.κ. Βενιζέλου καὶ Καφαντάρη, τελευταίου δηλώσαντος ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ γηθῇ αὐτοτελοῦς κόμματος.

Αἱ ὡς ἄνω ἐφημερίδες ἐκφράζουν πεποίθησιν ὅτι μετὰ τὴν ῥῆξιν τὸ μέγιστον μέρος τῶν μέχρι τοῦδε ὑποστηριζόντων τὸν κ. Καφαντάρην βουλευτῶν θὰ ἀκολουθήσῃ τὸν παλαιόν του ἀρχηγὸν κ. Βενιζέλον.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐξέλιξιν τῆς κατα στάσεως, μετὰ τὴν παραίτησιν τοῦ κ. Κα φαντάρη ἀπὸ τῆς ἀρχηγίας τοῦ κόμματ τῶν φιλελευθέρων, αἱ περὶ ὧν πρόκειτ ἐφημερίδες προβλέπουν ὡς δυνατὰς λύ σεις ἢ τὸν ἀνασχηματισμὸν κυβερνήσεως ὑπὸ τὸν κ. Ζαΐμην, μέχρι τῶν προσεχ ἐκλογῶν, ἢ τὸν σχηματισμὸν νέας κυβ νήσεως Σοφούλη, ὑποστηριζομένης τῶν δημοκρατικῶν κομμάτων καὶ προβ νούσης εἰς διάλυσιν τῆς Βουλῆς καὶ ἐνέ γειαν νέων ἐκλογῶν, τῇ ἐξουσιοδοτήσει τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

Ὡσαύτως οἱ «Τάϊμς» ἀσχολοῦνται τὰ ἐνδεχόμενα τῆς νέας καταστάσεως, ρατηροῦν δὲ ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος, μολονότι ἐπιθυμεῖ νὰ ἀπόσχῃ τῆς πολιτικῆς, ἐν τού τοις θ' ἀναγκασθῇ νὰ ἀναλάβῃ ἀκόμη καὶ τὸν σχηματισμὸν κυβερνήσεως, ὅπως ἐμ ποδίσῃ κατατεμαχισμὸν τοῦ κόμματός του.

Ἡ «Ματὲν» τέλος καὶ ἡ «Ζουρνὰλ» δη μοσιεύουν ταυτοσήμους πληροφορίας περὶ τῶν ἐξελιχθέντων γεγονότων, παρατηροῦν δὲ ἀμφότεραι ὅτι ἀντιμετωπίζεται ἡ διά λυσις τῆς Βουλῆς καὶ ἡ ἐνέργεια ἐκλο γῶν.

Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΑΙΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν «Τάϊμς» τὰ ὑπουργεῖα τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τῶν Οἰκονομικῶν τῆς Βουλγαρίας διαψεύ δουν ῥητῶς τὰς ἀναγραφείσας εἰς ἐφημε ρίδας τοῦ ἐξωτερικοῦ πληροφορίας, καθ' ἃς ἡ Βουλγαρία προέβη εἰς διαβήματα ἐν Παρισίοις καὶ Λονδίνῳ ὅπως ἐπιτύχῃ ἀ ναστολὴν πληρωμῶν τῶν ὀφειλομένων ἐ πανορθώσεων.

Τὸ γενόμενον διάβημα ἀπεσκόπει ἁ πλῶς νὰ ἐμφανίσῃ τὴν πραγματικὴν δυσ χερεστάτην θέσιν τῆς Βουλγαρίας κατόπιν τῶν καταστρεπτικῶν σεισμῶν. Αἱ δαπάναι πρὸς ἐπανόρθωσιν τῶν ζημιῶν καὶ περί θαλψιν τῶν πληθυσμῶν, ἐπιφέρουσαι ἀνα τροπὴν τοῦ προϋπολογισμοῦ, καθιστοῦν τὴν Βουλγαρίαν ἀνίκανον πρὸς ἐκπλήρω σιν ἄλλων ὑποχρεώσεων της καὶ δυσχε ραίνουν τὴν συνομολόγησιν τοῦ ἐξωτερι κοῦ δανείου.

Ἡ Βουλγαρία ἐξέθηκε ταῦτα εἰς τὰς Δυνάμεις εἰς τὰς ὁποίας ἀπόκειται ἤδη νὰ λάβουν τὴν πρωτοβουλίαν ἀποφάσεων σχε τικῶν καὶ πρὸς τὰς ἐπανορθώσεις.

ΙΤΑΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΕΙΣ ΙΣΠΑΝΙΑΝ

ΜΑΔΡΙΤΗ, 21. (Ἀσύρματος). — Εἰς τὸ ἱσπανικὸν ἀεροδρόμιον «Ζετάφε» προσγειώθησαν δέκα ἑπτὰ ἰταλικὰ ἀεροπλάνα, ἅτινα ἀποτελοῦν τὴν προφυλακὴν τῆς μεγάλης μοίρας Ἰταλικῶν ἀεροπλάνων ἥτις θὰ ἐκτελέσῃ ἐναέριον περιοδείαν εἰς τὴν Μεσόγειον θάλασσαν.

Ο ΤΟΚΟΣ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Ν. Ὑόρκης, ἡ Ὁ μοσπονδιακὴ Τράπεζα Φιλαδελφείας ηὔξησε τὸν τόκον τῶν ἐπαναληπτικῶν προεξοφλήσε ων ἀπὸ 4 εἰς 4 1)2 ο)ο.